Santiago, Domingo 9 de Agosto de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Frío anuncio Tupamaro:

UNO DE LOS REHENES SERA EJECUTADO HOY

● Jefes extremistas detenidos: un seguro de vida para diplomáticos raptados.

MONTEVIDEO, (UPI).—Los terroristas Tupamaros amenazaron hoy con tomar "severas represalias" contra los tres funcionarios extranjeros que tienen en su poder, pero indirectamente dieron a entender que sus rehenes están con vida.

Autoridades policiales expresaron dudas de que el Cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide y los funcionarios norteamericanos Dan Mitrione, asesor de la policía uruguaya, y Claude L. Fly, contratado por el Ministerio de Agricultura, hayan sido asesinados pese a que han transcurrido más de 14 horas desde que venció el ultimátum dirigido por los terroristas.

En círculos oficiales se opinó que los terroristas, que hoy dieron a conocer un nuevo comunicado, aparentemente tratan de utilizar a sus rehenes para impedir que las autoridades torturen o presionen a los Tupamaros detenidos.

En su comunicación, que la organización subversiva hizo llegar a las Radios "El Espectador" y "Monte Carlo", los "Guerrilleros Urbanos" dan a entender que los tres secuestrados están con vida pues afirman que estos responderán por "la integridad física de los compañeros detenidos".

La declaración parece reflejar preocupación por los arrestos de sospechosos de pertenecer a la organización extremista, entre quienes se encontraba Raúl Sendic, presunto jefe de los Tupamaros, y algunos de sus principales colaboradores.

Sendic, de 44 años, es considerado el fundador del Movimiento de Liberación Nacional (MLN) cuyos integrantes se autodenominan Tupamaros.

Dijo a la Policía que se consideraba un "Prisionero de Guerra" y que no formulará ningún tipo de declaraciones, según lo trascendido de los interrogatorios a que está siendo sometido desde ayer, cuando fue detenido junto a otros de sus compañeros.

Informantes policiales agregaron que Sendic unicamente manifestó que no pertenecía a la llamada "Dirección Central" del movimiento y que integraba un "Comando".

VENCE ULTIMATUM

MONTEVIDEO (UPI).— Los Tupamaros amenazaron hoy con dar muerte al funcionario norteamericano Dan A. Mitrione mañana a mediodía (15:00 GMT), en un nuevo comunicado difundido esta tarde.

El anuncio está siendo estudiado por las autoridades, que declinaron confirmar su autenticidad.

El comunicado, escrito a máquina fue encontrado frente al número 679 de la calle 25 de Mayo de esta ciudad y estaba dirigido a Radio Carve.

El boletín expresa que se ha dispuesto "ejecutar al señor Dan A. Mitrione", debido a que el gobierno no dio respuesta a la "Propuesta de Canje" por los detenidos políticos, que suman 150 aproximadamente.

El texto del comunicado número 9 dice:

"1).— El gobierno del señor Jorge Pacheco, vencido el plazo otorgado por nuestra organización, no dio la respuesta a la propuesta de canje.

"2).— En consecuencia, en virtud de que no se concreta el canje, el movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros), ha decidido ejecutar al señor Dan A. Mitrione.

"3).— La ejecución tendrá lugar a la hora 12.00 del día domingo 9 del corriente".

El comunicado no fue propalado por ninguna emisora de radio aunque hicieron mención dél mismo. Los medios locales de difusión deben esperar la confirmación oficial de la policía sobre su autenticidad antes de darlo a publicidad, según se informó.

MANTIENEN SILENCIO

Otro de los importantes "Cerebros" de la Organización detenidos, Raúl Bidegain Greissing, formuló también pocas declaraciones a la policía y las direcciones que dio como posibles guaridas de los guerrilleros resultaron falsas.

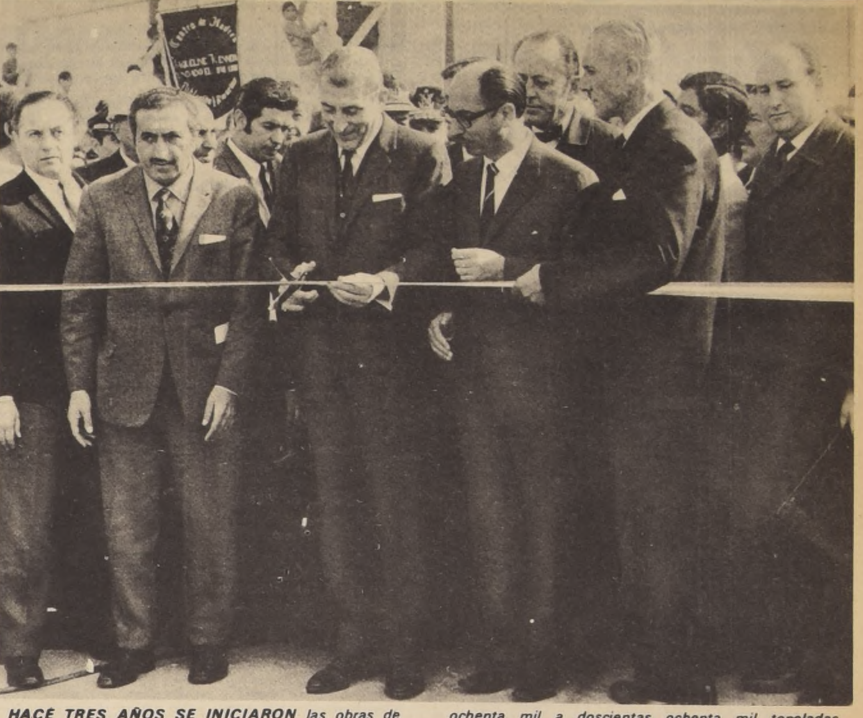
El Jefe del Departamento número cinco de la Dirección de Informaciones e Inteligencia, Comisario Justo Rodríguez Moroy, informó a la Prensa que prosigue intensamente la búsqueda de los secuestradores, pero que hasta el momento no existe "ninguna orientación para lograr descubrir el lugar donde se encuentran".

En fuentes policiales se dijo que a los detenidos se les halló el anillo de matrimonio de Días de Gomide y el pasaporte de Mitrione, pero no se proporcionaron otros detalles

Las autoridades, aparentemente en respuesta al último comunicado de los Tupamaros, en que aluden a posibles torturas, permitieron que un grupo de periodistas viera hoy a los detenidos. Los representantes de la prensa dijeron que los prisioneros parecían cansados, aunque en general gozaban de buen estado sin que se percibieran señales de tortura.

La esposa del Cónsul brasileño, Aprecida Días Goimide, también tuvo hoy una dramática entrevista con los Tupamaros detenidos, a quienes rogó que pusieran en libertad a su esposo. Ellos, sin embargo, "no dijeron ni

(Pasa a la Pág. 2)



HACE TRES AÑOS SE INICIARON las obras de expansión en el mineral cuprero de "El Teniente" que inauguró ayer el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva. Con las nuevas obras, se consulta un aumento de la producción de cobre fino de ciento ochenta mil a doscientas ochenta mil toneladas anuales. Las ceremonias se iniciaron ayer a las 10,30 horas con la apertura del camino y entrega de las obras. El Presidente Frei, en el grabado, corta la tradicional cinta.

Frei, al inaugurar expansión de El Teniente:

"Chile nacionalizó, dentro de la Ley, una de sus riquezas básicas: el cobre"

"La fé que tuvimos en el pueblo nos ha llevado a estos resultados", señaló.

RANCAGUA.- (De nuestro Corresponsal) la fé que tuvimos en el pueblo nos ha llevado a estos resultados, dijo el Presidente de la República al inaugurar las obras de expansión de la Sociedad Minera El Teniente, empresa en la cual hoy participa el Estado como socio mayoritario.

Estas obras permitirán que la producción aumente de 180.000 a 280.000 toneladas anuales de cobre fino, dándose término con ello al Plan iniciado en 1966. Además de trabajos de tipo técnico como la instalación de un nuevo concentrador y ampliación de su planta de fundición, y de una moderna carretera que une Rancagua con Colón y Caletones, se construyeron 2.866 viviendas para las familias de los mineros.

El Jefe del Estado llegó a esta ciudad minutos antes de las diez horas, acompañado entre otras personalidades, del Ministro de Minería Alejandro Hales, del Presidente de la Sociedad Minera El Teniente S. A. Eduardo Simián y del Presidente de la Kennecott Copper Corporation, Frank R. Milliken. También se hicieron presentes otros Secretarios de Estado, los ejecutivos del Departamento del Cobre, de la Corporación de Fomento, de instituciones estatales y privadas, diplomáticos, parlamentarios y personeros de las organizaciones gremiales que agrupan a los trabajadores cupreros.

LA CEREMONIA se inició a las 10 horas en el cruce de las calles Freire y Millán, en Rancagua, oportunidad en que se cortó la cinta tricolor que daba por inaugurada la moderna carretera a Colón y se realizó la entrega de las obras e instalaciones del Programa de Expansión.

En esta oportunidad hablaron los señores Simián, Milliken, un representante de los trabajadores, Hales y el Primer Mandatario. Finalizó el acto a las 11 horas con la bendición de las obras.

Posteriormente el Jefe del Estado, comitiva a invitados viajaron con destino a Colón, donde después de recibir una explicación sobre el Complejo Industrial, fueron festejados con un almuerzo.

En la tarde, a las 15 horas, inauguraron el Nuevo Concentrador de Colón, las instalaciones en la Fundición de Caletones y a las 16,30 presenciaron la salida de la primera colada de cobre del horno transformado.

De regreso a Rancagua se realizó la inauguración de la población construida en esa ciudad, haciendo entrega el propio Mandatario de la primera casa a uno de sus nuevos habitantes, un trabajador cuprero.

(Pasa a la Pág. 2)



Tomic en la "U":

"Revolución auténtica, popular y democrática"

Centenares de jóvenes estudiantes, que repletaron el recinto del Salón de Honor de la Universidad de Chile, ovacionaron al candidato presidencial de la Democracia Cristiana Radomiro Tomic al hacer una descripción de lo que denomina "Revolución Chilena, Demócratica y Popular", que se propone encabezar si es elegido gobernante. La presencia de Tomic en el recinto universitario obedeció a una invitación formulada por la FECH para que participara en la "Semana del Estudiante y el Poder Político", a la que asistió también Salvador Allende, excusándose de concurrir a ella el candidato Jorge Alessandri.

Radomiro Tomic dictó una conferencia de una hora y media, en la cual hizo un análisis del sistema capitalista, al que descartó como posibilidad de progreso para el país, señaló que, a su juicio, la única posibilidad de alcanzar un país más unido, más estable, más próspero, y rico y más independiente era la de realizar la Revolución Chilena, Democrática y Popular.

"Se trata -dijo- de que el pueblo, la gran mayoría chilena, alcance el poder que detenta una minoría. En lo económico, esto significa que los dueños del capital sean los dueños del trabajo. En lo político, significa que el poder pase de las manos de la minoría que lo detenta al pueblo organizado. De cumplirse esto, en un plazo de diez años, Chile sería el país más próspero y soberano de la América Latina".

Señaló que las exigencias de esta revolución, "que es real y no verbalista" son la autenticidad (el que copia se suicida, dijo) y la unidad del pueblo en el esfuerzo para construir las bases económicas, políticas, culturales y sociales que se requieren.

Al término de su intervención, Tomic contestó una serie de preguntas que le fueron formuladas por estudiantes de todas las tendencias, conquistándose la admiración de la juvenil concurrencia.

Tensa calma en Medio Oriente:

Con un dedo en el gatillo se cumple tregua

EN ALGUN LUGAR DEL CANAL DE SUEZ, 8 (UPI).— Un oficial israeli al mando de una zona en el Canal de Suez declaró hoy que sus tropas continúan en plena alerta en el frente mientras se consolida la cesación de hostilidades entre Israel y Egipto.

"Todavía no sabemos como se comportarán nuestros vecinos de la margen opuesta —declaró el oficial al transcurrir la duodécima hora de la tregua sin que haya noticias de violación de la misma—. Por ello los soldados en las posiciones del frente continúan en alerta de batalla".

El oficial que acompaña a los corresponsales señaló que la artillería enemiga estuvo activa la víspera hasta 20 minutos antes de la medianoche, hora en que entró en vigencia la tregua. Señaló que sus tropas tienen orden de permanecer alertas, pero de no abrir fuego.

Seguidamente señaló a los periodistas que debían llevar permanentemente allí sus cascos de acero y chalecos a prueba de balas "porque ignoramos cuando pudiera quebrantarse la interrupción del fuego y no queremos bajas periodísticas".



Hasta veinte minutos antes de entrar en vigencia la orden de tregua, se escuchó el cañoneo en la zona de lucha. Cumplida la medianoche, cesó el fuego en todo el frente y la orden no ha sido violada. Con el dedo en el gatillo de sus armas, los soldados de uno y otro sector aguardan las conversaciones de paz.

Un joven oficial resumió así su impresión: "sabemos muy bien por qué aceptaron ellos la tregua. Su estado era por demás malo; pero si es sólo una tregua temporal no es bueno, porque cuando finalice la contienda se haría harto peor".

Prácticamente todos los soldados consultados convinieron con la respuesta de la Primer Ministra Golda Meir de dar respuesta afirmativa a la iniciativa norteamericana de paz. "Fue un buen paso y nosotros tenemos que hacer algo por la paz", declaró uno de ellos.

Del otro lado del Canal está la ciudad en ruinas de Ismailiya. No se aprecia movimiento y parece desierta. Pero debajo de sus restos están las tropas egipcias que no se dejan ver. "No hemos visto la menor señal de ellas desde que salió el sol tras la cesación de hostilidades", expresó un soldado israelí.

Chile nacionalizó... Viene de la primera página

DISCURSO DE S. E.

DURANTE la inauguración de las obras y la apertura del camino, el Jefe del Estado expresó lo siguiente:

"Con la inauguración oficial de las obras construidas por la Compañía Minera El Teniente culmina el programa que presenté al país en cuanto se refiere a la política del cobre en la Gran Minería y Andina y que continúa en ejecución en lo que respecta a la Mediana y Pequeña Minería.

Pocas veces a un hombre le es dada la oportunidad de asistir a la iniciación, construcción y terminación de un programa de tal amplitud y trascendencia.

Hace más de siete años aquí, al igual que en los otros centros mineros, planteé con claridad y franqueza el plan que me proponía realizar. Elegido, inicié de inmediato las gestiones necesarias para llevarlo adelante. Con fecha 21 de diciembre de 1964 señalé al país como objetivos exactamente los puntos contenidos en mi programa, y envié al Congreso el proyecto de ley que nos permitiría alcanzarlos.

Cinco fueron los grandes objetivos propuestos:

1.— Duplicar nuestra producción para llegar a producir 1.200.000 toneladas cortas.

2.— Refinar en Chile el máximo de cobre compatible con las necesidades del mercado mundial.

3.— Mejorar las condiciones de vida de los trabajadores de estos centros mineros.

4.— Intervenir de manera definida y decisiva en el progreso de comercialización del cobre a fin de asegurar que ésta sirva al interés nacional.

5.— Integrar en la medida que fuera posible los programas de expansión con la economía chilena, dando a la ingeniería e industrias nacionales la posibilidad de participar activamente en las obras a realizarse.

Este era el plan. Yo recuerdo que en la primera etapa de mi Gobierno se decía que estos eran planes en el papel: que éste era un ilusionismo político. Hoy, al término de mi administración, se puede comprobar quién tuvo la razón: si los que se burlaron o los que construyeron.

HECHOS CONCRETOS

Veamos los resultados y consecuencias.

El plan de inversiones del cobre llega a una cifra superior a los 800 millones de dólares —con los planes actualmente en desarrollo— de los cuales 650 millones corresponden a la Grande y Mediana Minería. Este plan, como lo señalé al país se ha cumplido ampliamente.

No hace más de un mes y medio inauguré las ampliaciones para la expansión del mineral de Chuquicamata; en julio inauguré la iniciación de las actividades de la mina Exótica y en el mismo mes el Mineral de Río Blanco de la Cía. Minera Andina. Hoy, las nuevas instalaciones de la Compañía Minera El Teniente. Esto se traduce en que la producción del año 1970 se elevará a 865.900 toneladas; en 1971 será de 1.183.600 y en 1972 de 1.220.200. Así se ha cumplido el primer objetivo señalado.

En cuanto al segundo, relativo a la refinación, bástenos decir que en 1965 la capacidad existente era de 390 mil toneladas y que el año próximo llegará a las 750 mil toneladas.

Respecto a la situación de los trabajadores, se dictó el Estatuto de los Trabajadores del Cobre y un Plan Habitacional que significa la construcción de 9854 viviendas con una inversión cercana a los 100 millones de dólares en El Teniente, Andina, Chuquicamata y El Salvador.

Al inaugurar Chuquicamata entregué las llaves de sus casas a más de mil familias de trabajadores en la ciudad de Calama, aparte de la población de la Exótica. Hoy asistiré a la inauguración de las poblaciones en Rancagua, que significa la construcción de miles de casas y el término de la vida en campamentos.

En cuanto a la integración nacional, baste señalar que más del 50% de todas las compras han sido hechas en Chile, dando trabajo a innumerables industrias y permitiendo la creación de otras destinadas precisamente a abastecer el plan de expansión.

EL COBRE VUELVE A CHILE

Simultáneamente con esta política de expansión, refinación, modificación de las condiciones sociales, aumento de las compras en Chile, el Gobierno dio pasos decisivos en la adquisición por el Estado de la propiedad de las empresas productoras de cobre.

La primera operación de adquisición fue la compra por parte del Gobierno en la suma de 80 millones de dólares del 51% de las acciones de la Compañía Minera El Teniente. Con ello Chile pasó a tener la mayoría en la propiedad y en el directorio de la compañía, transformándose ésta en una entidad nacional radicada en Chile y dirigida en el país. La forma de pago de los 80 millones de dólares significó que esa cantidad no podría ser retirada del país sino reinvertida en el Plan de Expansión del Cobre. Hoy tengo la satisfacción de decir que, sin que al país le significara sacrificios, hemos pagado ya esa suma y somos dueños del 51%, o sea, de la mayoría de las acciones.

Además, se celebraron contratos con la Cía. Minera Andina y Exótica, de acuerdo con los cuales Chile pasó a ser dueño del 30% y 25% de las respectivas empresas.

El Grupo Anaconda, que explotaba los minerales de Chuquicamata, Salvador y Potrerillos, y que en un comienzo no había entrado en estas negociaciones, aceptó iniciar conversaciones en junio de 1969. Como resultado de estas gestiones, pude anunciar al país el 26 de junio de 1969 la nacionalización de esas empresas. De acuerdo con esta negociación, el Estado chileno pasará a ser dueño del 100% de las referidas sociedades mediante la compra inmediata de un 51 % de las acciones, y la adquisición, a contar desde el 31 de diciembre de 1972, por simple decisión de Gobierno del otro 49%, con precios anticipadamente estipulados.

El plazo para el pago total del valor de la compra fluctuará entre 19 y 24 años, según sea la decisión soberana del Gobierno de Chile, el cual tomará su determinación sin limitación alguna y sólo considerará la conveniencia de dicha decisión desde el punto de vista del interés nacional.

LA PARTICIPACION DEL ESTADO

Paralelamente con lo anterior se estableció para toda la Gran Minería del cobre un sistema de participación estatal creciente en los altos precios. Esto se traduce en que si el precio que se obtiene es superior a 50 centavos de dólar la libra, el Estado chileno recibe el 91% de la mayor utilidad producida a través de impuestos, sobreprecios y participación.

Los ingresos del cobre han aumentado considerablemente para Chile. En el sexenio anterior llegaron a la suma de 1.184 millones de dólares y en el actual serán de aproximadamente 2.800 millones de dólares. Factor decisivo para ello ha sido el mejor precio obtenido por este metal, lo que sin duda ha sido notablemente favorable para nuestra gestión de gobierno.

Pero este alto precio no ha sido la obra del acaso, sino que, en una proporción fundamental, ha sido el fruto de una política decidida del Gobierno de Chile para obtener para el país las mejores condiciones del mercado. Nunca antes las decisiones de Chile habían tenido una influencia más directa y profunda en el mercado.

Quiero manifestar en esta ocasión que el conjunto de esta política implica la expansión más importante que ha tenido la industria en su historia, y su nacionalización el hecho más trascendental de estos últimos años. Como lo señalé el 21 de mayo ante el Congreso Nacional, la nacionalización de riquezas básicas fundamentales ha representado en la historia de los países en desarrollo un período turbulento, de trastornos políticos y económicos, de graves disminuciones de la producción, alteraciones en el mercado exterior y grandes sacrificios para la población. No es necesario que señale ejemplos, porque el mundo está lleno de ellos. Bastaría mirar lo ocurrido en nuestro propio continente.

BAJO EL IMPERIO DE LA LEY

Chile ha logrado, dentro del respeto a la ley a través de una discusión libre de los contratos respectivos, la nacionalización de esta fundamental riqueza. Y, lo que es verdaderamente excepcional y tal vez caso único en el mundo, simultáneamente se han convenido inversiones por un monto superior a 850 millones de dólares que permiten duplicar la capacidad de producción del metal, y el país ha pagado estas expropiaciones sin someter a la población a restricciones ni a racionamientos: en una palabra, sin sentirlo.

Cuando esto está hecho parece muy fácil. Pero cuando durante decenas de años no se hizo, no se podía imaginar siquiera que esto se lograría en esta forma tan excepcional. Viajeros venidos de toda nuestra América y de distintas regiones del mundo, no dejan de asombrarse y de dejar testimonio de su asombro cuando comprueban esta realidad.

Se que sobre cualquier empresa humana habrá siempre críticas, ataques y diversas apreciaciones, pero el cuadro de las realidades obtenidas es de tal manera abrumador que es inútil desconocerlo.

Ha sido asimismo muy importante la política que se ha desarrollado en el plano internacional. Ella se inició cuando el Presidente Kaunda aceptó la invitación que oficialmente le hiciera el Gobierno de Chile, oportunidad en la cual echamos las bases de esta política, que posteriormente concertamos con el Perú y el Congo. Estos cuatro países representan hoy el 85% del cobre exportable que se comercia en los mercados mundiales, lo que nos da una extraordinaria capacidad de negociación y, al mismo tiempo, nos permite desarrollar una acción común en beneficio de nuestros países y de nuestra industria básica.

NUESTRA RESPONSABILIDAD

UNA VEZ MAS quiero señalar que este programa de tan vastas proyecciones implica de parte nuestra no sólo ventajas sino una gran responsabilidad. Esta es la única industria que tiene Chile a escala mundial, por las proporciones de sus instalaciones y técnicas, por el capital que requiere su explotación y su constante renovación; y porque su consumo no es interno, ya que prácticamente su volumen total se vende en los mercados mundiales. Esto impone la obligación de crear la adecuada investigación técnica, formación de personal y conocimientos a fondo de mercado internacional.

Siguiendo estos objetivos en que se está creando el Centro de Investigaciones Mineras y Metalúrgicas, cuyo objetivo será dotar a la minería nacional de un respaldo científico y tecnológico para investigar y desarrollar nuevos procesos que nos permitan mantener a nuestra industria al nivel de los requerimientos mundiales. Esperamos que este Centro, debidamente integrado dentro del ámbito que dirige la Comisión Nacional de Investigación Científica, nos permita realizar este fundamental esfuerzo.

Pero esto no es todo. Si estas empresas en manos de chilenos son burocratizadas y no se mantiene su total autonomía, esta experiencia nacional podría transformarse en un fracaso. El manejo de estas empresas requiere inteligencia, voluntad e imaginación y, sobre todo, mantenerlas al margen de las vicisitudes políticas, escogiendo a los hombres más capaces que el país tenga para mantenerlas también en el más alto nivel de rendimiento.

Como he dicho en tantas otras ocasiones, ésta es la oportunidad que tiene Chile para convertir realmente el cobre en la viga maestra de su desarrollo económico.

Durante mi gobierno he tenido que resistir continuamente las presiones para financiar con las entradas permanentes del cobre aumentos de sueldos, jubilaciones y otros gastos administrativos. Es el camino fácil y el recurso de que todos quieren aprovecharse. Sería criminal dejarse llevar por esta pendiente. Aquí tiene Chile la oportunidad para financiar su total transformación, crear nuevas industrias, reforestar el país, modernizar la agricultura, crear miles de ocupaciones nuevas y darle así su verdadera perspectiva hacia el porvenir.

La magnitud de nuestra producción defenderá al país de las contingencias en cuanto a precios, pues aún si disminuyeran, ello se vería compensado con el aumento sustancial en el volumen de las ventas.

SANA BALANZA DE PAGOS

El próximo gobierno no recibirá una balanza de pagos en completo déficit ni atrasados sus pagos en el exterior, como me ocurrió. Recibirá un país con una balanza de pagos favorable como tal vez nunca en su historia con reservas que se aproximan a los 500.000.000 de dólares y con la sólida base de haber duplicado prácticamente el volumen de su comercio exterior, lo que duplica nuestra capacidad de importación y da la certeza de poder capitalizar para Chile tan grandes recursos.

Quiero aquí dejar mi testimonio de profundo reconocimiento y gratitud a quienes realizaron la primera negociación que permitió plantear las bases de toda esta política, los señores Eduardo Simián, primer Ministro de Minería de la actual administración, don Raúl Sáez y don Javier Lagarrigue. Asimismo, quisiera señalar aquí los nombres de los señores Andrés Zaldívar, Ministro de Hacienda; Carlos Massad, Alberto Pulido y José Claro Vial, que representaron al país en la negociación que permitió la nacionalización de las minas de Chuquicamata, El Salvador y Potrerillos. Esta comisión fue presidida por el señor Ministro de Minería, don Alejandro Hales, quien desde octubre de 1966 ha sido el ejecutor fiel de esta política, con eficiencia y patriotismo ejemplares.

No es inoportuno sino justo reconocer que las compañías con las cuales tratamos y convinimos estos programas han cumplido leal y eficientemente con todo lo comprometido. Han hecho sus inversiones; aún más, las han incrementado y han hecho su aporte de tal manera que este plan se han podido realizar - a pesar de su inmensa magnitud - en un tiempo inferior al proyectado. Debo dejar de ello público testimonio, porque nunca me ha gustado esconder la verdad.

LOS VERDADEROS ALCANCES

Pero mis palabras no pueden traducir la magnitud de todo lo realizado. Para millones de chilenos que me escuchan -especialmente en este período- resultará difícil imaginar lo que realmente ha significado este plan para el país.

¿Quién puede imaginar, sin ver, lo que era la planicie seca donde hoy está la Exótica? ¿Quién puede imaginar lo que significa remover en dos años más de 100 millones de toneladas de tierra para comenzar a trabajar la mina? ¿Quién puede saber, sin ver, lo que son las inmensas construcciones y la perfeccionada maquinaria que vemos hoy en Chuquicamata? Nadie puede apreciar esto sin recorrer ese camino que se abre hacia la Andina, sin comtemplar una ciudad que sería hermosa y moderna en la propia Suiza, donde viven más de seis mil personas en el interior de la montaña -trabajadores y empleados- a un nivel sólo comparable al de los países más adelantados del mundo. ¿Quién podría imaginar sin ver -repito- ese camino que se adentra entre muros laterales de 10 y 14 metros de nieve para llegar a una verdadera catedral de grandes cavernas de 5 1/2 kms. de túneles gigantescos, hasta llegar a la única planta concentradora de minerales bajo tierra en el mundo? ¿Quién imagina los 70 kilómetros de túneles que componen la mina, las enormes correas transportadoras en la misma entraña del monte y las que llevan el mineral hasta Lagunitas?

Hoy Uds. pueden ver este camino que, partiendo de Rancagua, se interna en la Cordillera, y maravillarse de la ingeniería audaz y de las nuevas instalaciones, el campamento de Sewell se traslada a una verdadera ciudad en Rancagua.

MONTO DE LAS INVERSIONES

¿Cuánto ha costado? Sólo en viviendas hay aquí más de mil quinientos millones de escudos y en las instalaciones seguramente más de diez mil millones de escudos invertidos, o sea, el presupuesto de Obras Públicas de Chile de cerca de diez años. Hay aquí inteligencia, maquinaria ultramoderna, investigaciones geológicas, adelantos técnicos de la más refinada concepción; hay el esfuerzo de ingenieros y de técnicos y hay, sobre todo, la labor de miles de trabajadores chilenos que, en último término, son siempre los ejecutores de todas estas concepciones que desde el papel se traducen en realidad viva y concreta. Ellos merecen el homenaje y la gratitud de Chile.

En la Andina el señor Ministro de Minería dijo que esa mina en Aconcagua era como un resumen de lo que hoy es Chile entero con todas sus perspectivas y proyecciones.

Al comenzar mi administración, ante una multitud desbordante que llenaba el Estadio de Rancagua, dijo lo que haríamos. Hoy muestro lo hecho.

Porque no sólo ha sido el cobre. Hay mucho más.

DESARROLLO REGIONAL

En estos años han surgido en esta provincia las siguientes industrias: la Fiat Chilena, que este año producirá 8.800 automóviles; Femsaco, de componentes electrónicos, en Rancagua; la del Cobre Idelco, en San Francisco de Mostazal; Indac, para producir aceros especiales, en Rengo; la electro-electrónica Ticino, también en Rengo; La Sociedad Papelera del Pacífico, productora de papeles especiales, en San Francisco de Mostazal; Indura, industria química y del caucho, en Graneros; Vacum Lug para recauchaje de neumáticos en Rancagua; y la acción del Servicio de Cooperación Técnica en la pequeña y mediana industria.

En agricultura está el plan de desarrollo frutícola de la Corfo; y terminados los proyectos, con financiamiento o en plena ejecución, una nueva Central Frutícola en Doñihue; la mecanización agrícola, la asistencia técnica; en construcción una Planta Productora de pulpas y jugos de tomates y frutas cítricas en Rengo, con un costo superior a 20 millones de escudos; la Central Frutícola de Doñihue, para 1971, con un costo de más de 23 millones de escudos; la construcción de la planta productora de jugo, pulpa y partes de deshechos de frutas, en El Olivar, con un costo que se eleva sobre los once millones de escudos; y la habilitación de suelos húmedos o con problemas de drenaje, con un costo de 32 millones de escudos. Están terminadas: la Planta Faenadora de Carnes, en Rancagua, con una inversión de 15 millones de escudos; la Central Frutícola de El Olivar, con un gasto de 11 millones de escudos y 600 mil dólares; la construcción de dos plantas de silos y secados de granos en San Francisco de Mostazal y Rosario, terminadas en 1966 y 1967, y está en plena ejecución el plan de regadío de Codegua.

En cuanto a la reforma agraria, se han expropiado 208 predios con un total de más de 103 mil hectáreas y con 42 asentamientos. No sería necesario citar aquí la marcha de la organización popular a través de las Juntas de Vecinos, de la sindicalización campesina, de los Centros de Madres.

Podría mencionar aquí también lo que se ha hecho en vivienda. Se han construido más de 7.500 casas, lo que significa más que triplicar lo hecho en el más alto período anterior; la Operación Sitio, con más de 4.700 sitios, las obras urbanas, etc. Y en vialidad me bastaría citar, para no caer en otras enumeraciones, la doble vía Santiago—Rancagua.

En lo que respecta a Educación, en estos 5 años se han construido 75 locales escolares con más de 56 mil metros cuadrados, lo que ha significado un aumento en relación a períodos anteriores de más de 241%.

Tampoco se ha descuidado el problema de la salud. Se terminó el hospital de Rancagua y los hospitales de Paredones, Graneros, Chépica, Rosario —Lo Solís y San Vicente de Tagua Tagua; los consultorios de Rancagua Norte, Oriente y Sur y las postas de Collanco, Llánquil, Pupilla y Auquinco.

En mi último mensaje al Congreso di las cifras globales. Es conveniente que a veces el país a través de una provincia tenga una visión concreta y sepa que esas cifras globales tienen nombre, metros cuadrados, comunas y localidades. Pero la marcha del país y de esta provincia continúa. Ahora es el Parque Industrial de la Corfo, que permitirá expandir aún más la vida de esta región; la prolongación del camino hacia el sur y las nuevas poblaciones del cobre en su segunta etapa.

INVITACION A LA REALIDAD

Señores:

En esta hora no son sólo las palabras las que hablan por mi boca. Son los hechos. Yo los invito a ver y a mirar. ¡Qué valen frente a esto las pequeñas calumnias y mentiras! Este es un pueblo libre donde todas las puertas están abiertas y en donde se puede comprobar cada una de las afirmaciones del gobernante.

Hace seis años emprendimos esta tarea y aceptamos este desafío, frente a nuestra propia conciencia como nación y frente al continente que nos observaba. Como es lógico y humano, mientras estábamos en la tarea no se podían ver los resultados, y entre tanto no eran pocos los que alentaban sistemáticamente la duda, la confusión, cuando no el ataque despiadado y permanente. Sin embargo, tuvimos fe en el pueblo. Hoy se pueden ver los resultados.

Al cortar esta cinta tricolor y dar por inaugurada la última etapa de este plan de tan trascendentales consecuencias para Chile, yo quisiera decirles a todos los hombres, mujeres y juventud de nuestra Patria: aquí, Uds. lo ven hay un camino abierto nuestro, ancho y libre, que conduce hacia la altura. Sigámoslo con firmeza. Nos señala un alto destino.

Una multitud se congregó ayer para presenciar la inauguración de las obras de expansión de la Sociedad Minera "El Teniente". El Presidente Frei responde a los aplausos del público. A su lado el Presidente de la Sociedad Minera "El Teniente", ingeniero Eduardo Simián.

Uno de los rehenes Viene de la primera página

una sola palabra, nada, nada", dijo a los periodistas la señora del Embajador del Brasil, Celia de Bastian Pintos, que la acompañó en su gestión, realizada en la cárcel Central de la Jefatura de policía.

Agregó que los Tupamaros "la escucharon pero no contestaron absolutamente nada".

Señaló que la esposa del Cónsul lloró cuando formuló el llamamiento a los terroristas.

En total fueron 11 los que escucharon el ruego, la mayoría de ellos detenidos ayer.

Pese al feriado de los días sábados, hubo hoy intensa actividad gubernamental; reuniéndose el Presidente Jorge Pacheco Areco con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jorge Peirano Facio, en su residencia oficial. Peirano Facio posteriormente se dirigió a su despacho en la Cancillería, manteniéndose en constante contacto con sus asesores sobre las últimas novedades del caso, según informaron fuentes oficiales.

Alza del costo de la vida: 1,9%

Un alza de 1.9 por ciento experimentó durante el mes de julio el índice de precios al consumidor. En esta forma, en lo que va corrido del año la variación es de un 26,3 por ciento.

La incidencia en el índice general de los diversos rubros fue en forma aproximada la siguiente: Alimentación 0,6 por ciento; Vivienda 0,7 por ciento; Vestuario 0,1 por ciento y varios 0,5 por ciento.

En el rubro alimentación la incidencia fue motivada por el aumento en los precios de los artículos integrantes de los grupos carne, aves, pescados, verduras y frutas. En el rubro vivienda la incidencia fue motivada por el aumento del rubro alquiler, ya que correspondió computar en julio pasado la encuesta de arriendos.

Presidente de Agencia ANSA llega a Chile

El Presidente de la Agencia noticiosa italiana, ANSA, doctor Francesco Malgeri llegará el domingo a Chile, visita que se prorrogará hasta el próximo jueves.

El Presidente de ANSA se encuentra realizando, en compañía de su esposa, una gira por países latinoamericanos para tomar contacto con las más altas autoridades en una finalidad de acercamiento.

Ya visitó Brasil, Argentina y Uruguay. En esos países se entrevistó con distintos personeros de la política, la economía, la diplomacia, la banca, la prensa e instituciones italianas.

En Argentina fue recibido por el Presidente de esa nación, general Levingstone.

En Chile, donde llegará el domingo a las 14 horas, vía Lufthansa, tomará contacto con distintos personeros. También figuran entrevistas con el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva.

El doctor Malgeri y su esposa abandonarán Chile el próximo jueves con destino Lima. Después de visitar Perú proseguirá a Venezuela.



EL MINISTRO de Economía, Carlos [...] inspecciona uno de los primeros sacos [...] obtenidos en la Planta Rapaco [...] inaugurada por este Secretario de Estado [...] derecha, Mario Sarquis, presidente de [...] tría Azucarera Nacional S. A.

Inaugurada la quinta planta IANSA

Chile produce el ochenta p[...] ciento del azúcar que consu[...]

La elaboración alcanza ahora a 230.000 toneladas y la economía e[...] divisas totaliza 24 millones de dól[...] anuales.

LA UNION (Por Mario de los Reyes).— La prosecución invariable de cada una de las obras contempladas en los programas de Gobierno, ya que ellas responden a planes nacionales de tipo básico, reiteró el Ministro de Economía, durante una improvisada conferencia de prensa a bordo del avión que lo traía de regreso a la capital.

Carlos Figueroa había concurrido horas antes, en representación del Presidente de la República, a la inauguración de la Planta Rapaco de IANSA, la que permitirá que Chile produzca el ochenta por ciento del azúcar que consume anualmente. En cifras esta obra representa 230 mil toneladas de azúcar, anuales, obtenidas de la cosecha de remolacha de unas 41 mil hectáreas. La economía en divisas llegará por este concepto a US $ 24.150.000.

El Ministro hizo esta afirmación cuando un periodista le preguntó por qué si el Gobierno del cual formaba parte estaba por terminar su período constitucional, había anunciado que se continuaría con otras obras, cuando lo aconsejable era (según el reportero) esperar lo que la nueva Administración pudiera decidir.

En su respuesta insistió en que no se trataba de nuevos programas que se estaban poniendo en marcha, sino que esas obras respondían a iniciativas que antes de asumir el Presidente Frei habían venido demorándose varios años. Citó como ejemplo el Metropolitano de Santiago, siempre puesto en el tapete de la actualidad, pero jamás resuelto en forma concreta. Se preguntó si sería aceptable que estos trabajos se suspendieran en espera de otro largo período de silencio, cuando ellos respondían a una necesidad imperiosa, al desarrollo del país más allá de toda contingencia.

PLANTA IANSA

A las 17 horas del viernes el Ministro de Economía, acompañado de su colega de Agricultura, Hugo Trivelli, del Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, Sergio Molina y del presidente de la Industria Azucarera S.A., Mario Sarquis y de autoridades de Osorno y Valdivia, inauguró la Planta Rapaco, la quinta de esta industria que entra en actividad.

En la ceremonia estaban presentes, además, parlamentarios de las provincias del sur, altos funcionarios de las filiales CORFO, el Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno, y centenares de trabajadores, pequeños agricultores y delegaciones de los Asentamientos Campesinos.

EL DESARROLLO EN PROVINCIAS

En la ceremonia inaugural, que fue precedida de un banquete en La Unión, habló el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, quien destacó los esfuerzos del Gobierno del Presidente Frei para incorporar a las provincias al proceso de desarrollo que ha vivido el país durante estos últimos seis años.

Se refirió tamb[...] incorporación plena [...] a la cultura, al des[...] poder político y que [...] cia a estas inauguraci[...] palabras, más que un [...] simbólico le permit[...] con el deber de dar [...] pueblo de lo que se h[...] cho en estos seis años.

—"Se trata —dijo [...] tro— de dar cuenta [...] confiaron en nosotros [...] blo que nos llevó al [...] Hemos venido a dec[...] hemos cumplido [...] compromisos contraídos [...] te la campaña".

DESARROLLO DE L[...]

El Presidente de la [...] Azucarera S. A., Mario [...] quien habló conjuntam[...] el Intendente de Vald[...] Alcalde de La Unión [...] las ceremonias, se refi[...] discurso a lo siguiente:

El mayor impulso [...] rrollo de la industria [...] corresponde a los Gob[...] los Presidentes Ibáñez [...] po y Frei.

La capacidad de e[...] de las plantas IANSA [...] 1964 de 4.800 tone[...] rias. Ahora es de 10.40[...] das y cuando Curicó [...] funciones será de 13[...] ladas.

La planta Rapaco [...] una inversión de [...] 4.940.395 y de E° 46[...] financiados con crédit[...] dos por la Repúblic[...] Alemana para la [...] extranjera y por CORF[...] remanente en moned[...] nal. Destacó la ayuda d[...] Instituto de Crédito par[...] rrollo y de otros [...] privados alemanes.

La nueva planta [...] para Valdivia la creació[...] plazas de trabajo perm[...] 180 cargos de tempor[...] cionalmente en el cu[...] remolacha tendrán [...] 2.000 hombres durante [...]

Durante la presen[...] rada Rapaco elaborará [...] toneladas de [...] cosechada en 4.698 h[...] contratadas. Esto es s[...] cabo para Llanquihue [...] 4.870 hectáreas están [...] das a remolacha.

Rapaco producirá e[...] 19.000 toneladas de [...] 4.250 toneladas de [...] 7.000 toneladas de co[...] agrega una economía d[...] 1.995.000 anuales al [...] representan las otras [...] plantas.

IANSA con sus cinco [...] representa ocupación [...] de predios de 20.000 [...] todo el año; un cons[...] 108.000 toneladas de [...] llo; 49.500 toneladas [...] y 1.200 tons. de [...] carboncillo equivale al [...] a producción total de [...] de Arauco.

La construcción de [...] Curicó representa una [...] de US $ 7.605.500, o s[...] to es más económico [...] la Planta Ñuble que [...] US $ 11.366.120 (inc[...] intereses de créditos) y [...] cia con cargo a los rec[...] cobre. Sus condicione[...] cas son equivalentes.

No habrá operación siti[...] bajo amenazas o presi[...]

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, reiteró su decisión de cumplir con las familias modestas que han postulado en forma regular a la obtención de un terreno de "Operación Sitio". Puso de relieve que el gobierno no esta dispuesto a la entrega de terrenos bajo presión o por el hecho de que algunas personas se tomen terrenos pertenecientes a las universidades.

El secretario de estado expresó lo anterior luego que grupos de pobladores llegaron hasta el ministerio para dar a conocer sus propósitos de obtener terrenos. Con anterioridad, el Ministro Donoso había recibido a autoridades universitarias, las que les expusieron la situación producida con la ocupación de terrenos de esas corporaciones.

Puntualizó Donoso, que estaba dispuesto a ofrecer a las universidades las herramientas de la corporación de mejoramiento urbano (CORMU), para que se expropiaran terrenos por cuenta de las universidades, ya que el Gobierno, en las actuales circunstancias, no disponía de recursos para la adqu[...] sitios para dar preferen[...] grupos que han [...] terrenos.

Agregó que, sería [...] atender a estos gru[...] presión, en desmedro de [...] modestas, que, con [...] sacrificios, han logrado [...] sus cuotas para obtener [...] y en algunos casos, lle[...] sacrificios increíbles.

Reiteró que a las U[...] dades les correspond[...] los problemas que se le [...] sus terrenos, consider[...] autonomía que gozan. D[...] en estos momentos, hab[...] de quince mil personas [...] requisitos cumplidos y [...] Ministro de Vivienda [...] negociando y urbanizando [...] nos para entregarles sus [...]

Finalmente el Ministro [...] Donoso, indicó que [...] entrevista que había so[...] con los decanos de las F[...] des de Arquitectura, Agr[...] y Bellas Artes, les hab[...] presente el predicam[...] esa Secretaría de Estado.

LA NACION

Nueva Programación Salitrera

La Sociedad Química y Minera de Chile, que ha tomado a su cargo la producción y comercialización del salitre nacional, está llamada a cumplir un pápel de auténtica importancia en la tarea de rehabilitar esta riqueza, cuya suerte, durante los últimos cincuenta años, parecía sellada con un signo adverso.

El descubrimiento de los abonos nitrogenados sintéticos, que comenzaron a entregarse al mercado alrededor del año 1920, hirió de muerte al nitrato natural. Los inversionistas en salitre chileno no fueron, en general, capaces de organizarse para resistir, y los que se creyeron más hábiles y ágiles, buscaron la manera de asociarse, directa o indirectamente, con las industrias sintéticas que les hacían competencia

Se dejó, de este modo, librado el salitre a los esfuerzos del Gobierno chileno. Se pensaba que como estas actividades daban trabajo a tanta gente y a zonas completas del territorio, era indispensable que el país se sacrificara por mantener las pampas en trabajo. Así se hizo y no pocos abusaron frente al disparadero en que los Gobiernos precedentes se encerraron con respecto a este rubro.

Nunca hubo, por lo demás, una política coherente y práctica a estos respectos; lo único cierto es que se liberó a la industria extractiva de impuestos y toda clase de cargas, rodeándosela de franquicias y excepciones. No bastaron estos tratamientos tan favorables para decidir a los capitalistas relacionados con este producto a adoptar una planificación moderna de la explotación, que le restituyera su antigua gravitación dentro de la economía nacional.

Ha sido el Gobierno de la Democracia Cristiana el que emprendió la labor mencionada; a la expiración de los convenios de la Corporación de Ventas de Salitre, creó un nuevo organismo, la actual SOQUIMICH, que, con mayor perspectiva planea la creación de la gran industria química nacional, utilizando, en parte, el nitrato de sodio, yodo y, otros productos pampinos, como materias primas

La falta de apoyo de los capitalistas foráneos que aun dominaban en la SOQUIMICH obligó, no hace más de dos meses, a la CORFO a pedirles le transfirieran a este organismo del Estado el control de la Sociedad, a la que los capitalistas foráneos no querían hacerles nuevos aportes ni facilitarle una administración dinámica y que contemplara los intereses de Chile.

Este control para los chilenos se consiguió gracias a una enérgica actitud gubernativa; hoy la empresa tiene como socio minoritario a la antigua Anglo Lautaro Nitrate. Y se abre una positiva esperanza de llegar a una producción cercana a los 940.000 quintales métricos anuales, con cuyo volumen se financia la explotación.

Los 10.000 trabajadores que emplea SOQUIMICH y toda la enorme masa de gentes que, de un modo u otro dependen, en la zona norte, de la actividad salitrera, pueden asegurarse así un porvenir y, de inmediato, obtener la garantía de permanencia de sus fuentes de empleo. No se explica, entonces, por qué, precisamente desde la izquierda, se ataca con verdadero encono a SOQUIMICH cuya permanencia en acción, sobre todo en los primeros meses actuales de su gestión, tiende de modo predominante a mantener las ocupaciones obreras referidas

Los antiguos magnates de la Lautaro Nitrate, que ganaban en dólares sumas importantes que disfrutaban de toda clase de prebendas —es posible que hasta se les pagaran por la Empresa sus impuestos personales, como se comprobó pasaba en el cobre— desaparecieron, dejando liberada a la nueva empresa de muchos dispendios injustificados, lo que mejora su posición financiera. Pero, en especial, incorporan talento nuevo en el manejo de esta rama minera que, debido a la implacable competencia mundial en el campo de los abonos, tiene que asumir fórmulas de penetración que sus propietarios tradicionales se mostraron incapaces de buscar, encontrar y poner en ejecución.

Importantes Avances Hacia la Paz

La tregua de 90 días alcanzada entre Israel y la República Arabe Unida (RAU). dentro de la cual se iniciarán conversaciones de paz en forma indirecta, a través del enviado especial de las Naciones Unidas y la firma de un pacto de no agresión entre la Unión Soviética y Alemania Federal, constituyen dos largos pasos hacia la derrota de la guerra y el sufrimiento humano causado por ella. Es, por eso, imposible silenciar la satisfacción con que los pueblos de todo el mundo han recibido estos anuncios, que contrastan con la acción de los extremistas de izquierda y de derecha, para quienes sólo la destrucción física del adversario constituye una respuesta.

El conflicto del Medio Oriente había llegado gradualmente, a una fase de peligrosidad tal-con intervención directa de una de las dos grandes potencias— que amenazaba derivar en una conflagración general. Si es cierto que son muchos los obstáculos que aún se oponen al logro de una paz permanente en esa región, no lo es menos que el acuerdo alcanzado es una base previa para lograrla. De lo que se trata es que se reconozca por todos plenamente—y no a regañadientes— la existencia del Estado de Israel y se enhebren negociaciones tendientes a sustituir las treguas precarias y las tenues líneas de armisticio, por fronteras jurídicamente definidas en formales tratados de paz, que garanticen la seguridad de Israel y de los países árabes. Mientras ello no ocurra y los mercaderes de la guerra sigan oponiéndose a la construcción de una arquitectura como la diseñada, la pausa acordada hoy será, simplemente, un tiempo de preparación para nuevas acciones bélicas.

Por su parte, el acuerdo Bonn—Moscú aporta también a la causa de la paz elementos de la mayor importancia. Durante los años de la guerra fría Oriente— Occidente, Alemania y, sobre todo, Berlín, constituyeron el epicentro de las tensiones. Aunque, lentamente, ella fue cediendo, la animosidad y desconfianza entre la Unión Soviética y Alemania Federal persistió, dentro de un cuadro europeo de división y hostilidad.

Si a ello agregamos que la URSS es, con mucho, el principal y más poderoso país del mundo comunista y Alemania Occidental, después de USA, el segmento más vigoroso, economicamente hablando, del área capitalista, es fácil comprender la vasta dimensión que tiene el acuerdo.

Señala además un cambio profundo en las relaciones entre las dos partes en que se ha dividido la familia humana, en tales términos que su pacífica coexistencia y sosegada competencia se hacen cada vez más viables. De idéntico modo, los profetas de la violencia parecen más y más obsoletos debiendo hasta el propio Castro reconocer que hay otros caminos, "de limpia textura democrática", para emplear las palabras de su Canciller, Raúl Roa, cuando definía ante las Naciones Unidas la revolución cubana en sus inicios, para alcanzar el poder.

Los dos hechos que comentamos, sin duda, al contribuir a la paz de manera tan importante, colaborarán a debilitar aún más la política bloquista que aún persiste en ciertas áreas del cuadro internacional y en algunas regiones del mundo, como América Latina, que parece, de este modo, marchando a la zaga de los acontecimientos mundiales. Aun se habla de intervenir por la fuerza en Cuba, para derribar a Castro; todavía pueden montarse "campañas del terror", increíbles en otra parte del universo; aún no pueden normalizarse las relaciones entre todos los países latinoaméricanos, en razón de diferencias ideológicas, que persisten distorsionando el Sistema Interamericano.

Si América Latina no aprovecha el clima internacional de relajación existente para adecuarse a los nuevos tiempos y borrar los vestigios nocivos de la guerra fría, habrá perdido, otra vez, una oportunidad para ser tomada en cuenta, con seriedad, en la solución de los asuntos mundiales.

Síntomas de Desesperación

La desesperación es mala consejera. La peor de todas, sin duda. Bajo los dictados de la desesperación, la gente se contradice, comete disparates, hace cosas precipitadas, pierde la perspectiva y la capacidad de raciocinio. Es lo que le está ocurriendo a la derecha con su campaña electoral. Su irremediable fracaso en los comicios de septiembre la hace dar palos de ciego, a través de su propaganda multimillonaria. Día a día inventa nuevas encuestas, donde el candidato derechista aparece cada vez más hinchado.

Por su parte PEC habla del "alessandrazo", queriendo evidentemente vincular esta expresión con el llamado "naranjazo" el cual, como todos saben, significó el triunfo de Eduardo Frei en las elecciones de 1964. O sea "naranjazo" es sinónimo, en nuestra política, de victoria a lo Pirro, vale decir, de un hecho favorable, previo a una decisión trascendental, que se traduce en fracaso. Si asimilamos entonces "alessandrazo" a "naranjazo", que es la intención de PEC, debemos convenir en que aquél ya se produjo. ¿Cuándo? Durante los primeros meses de la campaña alessandrista, en que las encuestas le daban una abrumadora mayoría.

Podemos deducir entonces que ese hecho político es el mejor y más definitivo antecedente de la derrota derechista. Tal como ocurrió con el "naranjazo", el tomicismo creció ante el peligro de una reedición del más opaco e inoperante gobierno que haya tenido nuestro país.

Los adoradores del Becerro de Oro están condenados anticipadamente al más definitivo y estrepitoso fracaso. Quienes están dispuestos a renegar hasta de sus creencias religiosas cuando ven sus bolsillos en peligro, se ponen en evidencia ante el electorado. Tal ha ocurrido con un sector extremadamente reaccionario de nuestro país, y que en un tiempo se autodenominaba defensor de la fe cristiana. En cuanto vieron que la Iglesia, adecuándose a los nuevos tiempos, comenzaba a pregonar la justicia social y el reparto más equitativo de las riquezas, de inmediato abjuraron de su fe.

Les ocurrió lo mismo que al joven rico del Evangelio: entre seguir a Jesús y quedarse con su fortuna prefirió lo segundo. De este modo sellaron su suerte y señalaron a Tomic como la única alternativa democrática frente a una derecha petrificada.

Un Riera Para Cada País

por Máximo Severo

Dear friend:

Yo estando aquí en Santiago of Chili aprovechando indagar sobre elecciones. Todos hacen su encuesta, y yo partiendo hacer la mía with guns (al tiro).

Mi preguntar cuál candidato gustar más. 66% favorable a un señor Riera, que no es candidato presidencial, pero tener carisma de candidato a algo. Y cuando obtiene lo que quiere, renuncia.

Yesterday dijo una radio (noticia falsa) que uno de los tres presidenciales renunciaba. La noticia producir gran consternación: la gente creía que quien renunciaba era Riera.

He sabido que Riera llegó al país y que asumirá funciones en breve. Su llegada ha producido un olvido total de la política. Todos comentan:

—¿Cuánto durará?

Se cruzan apuestas acerca de en qué fecha presentará indignado su renuncia. Las renuncias de Riera ser así: indignadas y hasta con insultos.

Me han dicho que una emisora, en combinación con varios diarios, está preparando una gran encuesta. Se darán premios monstruosos a quienes acierten la fecha exacta de la primera pataleta, y premios más suculentos aún a quienes adivinen la fecha de la renuncia indeclinable con expulsión.

Yo creer todos los países deberían ser como Chile y tener su propio Riera para las épocas de tensión política. La sola mención de su nombre hace pensar las pasiones de los asuntos electorales al fútbol o más precisamente, a los estados de ánimo del señor Riera. Todos se preguntan si habrá amanecido de mal o buen genio. Los diarios dedican sus primeras páginas a Riera. No se habla de otra cosa. Imagínate qué útil habría sido un Riera en los días de los ritos de los negros. Estampidas y asaltos habrían terminado de inmediato, y en lugar de balazos, bombas incendiarias y saqueos habrían visto larguísimas discusiones en las esquinas acerca de cómo amanecería temporalmente Mr. Riera al día siguiente.

Deseando un Riera para Vietnam, un Riera para Biafra, un Riera para Israel y para la República Arabe y sobre todo un Riera para Mr. Nixon, te saluda tu amigo.

JOHN

(Hasta aquí la carta encontrada casualmente por Máximo Severo en el bolsillo de la chaqueta de un ciudadano yanqui).



La Semana Política

DOS CONFERENCIAS DE PRENSA

En la presente semana, tanto el Partido Demócrata Cristiano como el Partido Nacional han ofrecido conferencias de prensa para pronunciarse sobre algunos puntos básicos en relación con la elección presidencial. Ambas conferencias son importantes por la proximidad del 4 de septiembre.

El Presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Benjamín Prado, condenó enérgicamente la actual orientación ofensiva de la propaganda alessandrista y le dio una interpretación global.

La inquietante cercanía de la fecha de la elección presidencial ha provocado, sin duda, serios temores en la candidatura del Partido Nacional, temores que han decidido a su Comando a abandonar toda propaganda positiva para consagrarse a insistir, mediante campañas muy costosas, que Tomic obtendrá el tercer puesto. Esa es, actualmente, la única y estrecha meta de la propaganda alessandrista.

En esta línea de publicidad, la campaña del terror contra la candidatura Allende es un complemento indispensable. En efecto, sólo amedrentando al electorado con una eventual victoria de la Unidad Popular se puede ofrecer la candidatura Alessandri como una alternativa mucho más eficaz frente al socialismo que la candidatura Tomic. El lamentable aviso "Si Ud. quiere que salga Allende, vote por Tomic" tiene dos partes: la última está dirigida, contra el candidato DC, pero la primera es un ataque al Dr. Allende. Es en esa primera parte donde se encuentra el carácter complementario de la propaganda alessandrista oficial y la campaña del terror.

Para probar que Tomic no es una alternativa sólida frente al marxismo se ha recurrido a todos los métodos, desde la invención pura y simple de encuestas fantasmas hasta la publicación de avisos como el que citábamos.

Que detrás de esta ofensiva de última hora se descubre la desesperación de una candidatura es un hecho que se puede comprobar sin esfuerzo.

En efecto, los métodos que han sido necesarios para llevarla a cabo son tan dudosos, que la candidatura Alessandri ha corrido el riesgo de enlodar toda la reputación de decencia que la propaganda inicial se esforzaba por construir. Sus dirigentes sabían muy bien que al atribuir una encuesta al Mercado Común Europeo y al transmitirla engañosamente por medio de la agencia ANSA, serían, a la larga, fácilmente descubiertos. Los periodistas implicados se han tratado de defender, alegando que la encuesta era real, aunque realizada por chilenos, pero nada podrá borrar el hecho de que se la atribuyó a un organismo inexistente y que se utilizó una respetable agencia extranjera para darle verosimilitud.

Del mismo modo, los sucios avisos de la campaña han causado malestar incluso en las propias filas de los partidarios de Alessandri, que empiezan a comprender el tipo de intereses y de personas que se mueven detrás de una postulación que se pretende independiente. Se ha llegado al extremo de utilizar políticamente el último discurso del Primer Ministro Cubano, Fidel Castro, no sólo contra la candidatura de la Unidad Popular, sino contra la Democracia Cristiana, perdiendo toda noción de la realidad.

Para llevar a cabo esta última y agresiva tentativa se ha empezado por preservar cuidadosamente la persona de Alessandri de su publicidad y al Partido Nacional de la campaña del terror. Todo sea por guardar las apariencias y cuidar las "imágenes".

Muy hábilmente, el jefe de la propaganda oficial alessandrista declaró que su candidato nada tenía que ver con la propaganda, no sólo de grupos alessandristas autónomos, sino de su propio Comando. Con este recurso, el Comando alessandrista puede iniciar y desarrollar las campañas más injuriosas, dejando intacto el prestigio de su candidato. En la misma línea, el Partido Nacional recoge todos los frutos de la campaña del terror y hasta lanza campañas complementarias, sin comprometerse demasiado a los ojos de la opinión pública.

Pero ya resulta difícil que una maniobra de calidad moral tan discutible como dejar que otros hagan el trabajo sucio, puede defender el prestigio de nadie. El mejor ejemplo de esto es la campaña del terror, que fue inútilmente bautizada como la campaña de la verdad dejando sin explicación todavía el hecho de que personas que se sientan orgullosas de lanzar una campaña se nieguen a identificarse.

LOS DESAFIOS DE LA CANDIDATURA ALESSANDRI

En la conferencia de prensa del Partido Nacional, su presidente, Onofre Jarpa, declaró espectacularmente que su partido no sólo aceptaría sino que votaría por la primera mayoría relativa. Con esto trató, sin duda; de ofrecer la impresión de una seguridad absoluta frente a la opinión pública sobre el triunfo de su candidato.

Lo que el señor Jarpa, sin embargo, no dijo fue que su partido tiene una representación parlamentaria ínfima, que es incapaz de elegir a un candidato en el Congreso Pleno, y que, por tanto, su gesto es más teatral que eficaz. Está ofreciendo una cuota de votos que es indiferente para un resultado final.

La verdadera intención del señor Jarpa es conseguir, mediante este bullado pronunciamiento, que las otras dos fuerzas políticas en lucha renuncien a utilizar, de acuerdo a la Constitución, sus representaciones parlamentarias que son abrumadoramente superiores a la del Partido Nacional.

El señor Jarpa sabe muy bien que la única oportunidad que tiene su candidato de salir elegido es consiguiendo una mayoría relativa, aún tan precaria como la del año 1958, y obtener el apoyo anticipado de las otras dos candidaturas en el Congreso. Así como la candidatura Alessandri se opuso a que la segunda vuelta fuera decidida por el pueblo, ahora está tratando de presionar a las otras dos postulaciones para moldear la Constitución de acuerdo con sus propias aspiraciones.

CONCENTRACION DE POBLADORES DE LA CANDIDATURA TOMIC

Sin duda, el hecho político más impresionante de la última semana ha sido la concentración de pobladores, en el centro de Santiago, que aclamaron a Radomiro Tomic.

Que fue un hecho espectacular es algo que nadie ha discutido, porque los testimonios gráficos son demasiado elocuentes. Sólo la candidatura Alessandri, siguiendo en su línea vulgar, quiso amortiguar el impacto mostrando fotografías de micros estacionadas y asegurando que habían sido utilizadas para transportar partidarios de otros puntos del país.

Pero, al margen de estos sucios ataques, el paso de las columnas por las calles del centro y su formidable reunión en la calle Alameda han tenido la virtud de conmover a todos los sectores políticos, aunque no lo confiesen.

La concentración, circunscrita tan sólo a los pobladores, se convirtió, no obstante, en la más grande manifestación de masas de la actual campaña electoral. Trazando una proyección a partir de la porcentualidad de los pobladores respecto de la población total de la capital puede tenerse una idea clara de la verdadera gravitación de la candidatura tomicista. La amplia mayoría resultante explica los temores fundados con que las restantes postulaciones contemplan el avance de Radomiro Tomic.

El Problema Editorial Chileno (I)

por M. Vargas R.

En un reciente Seminario organizado por PLANDES se ha examinado a fondo la situación de la industria editorial chilena, con participación de editores, escritores, economistas, profesores universitarios y autoridades de la Cámara del Libro.

Los diversos participantes coincidieron en señalar que la industria del libro chilena pasa un mal momento, que sus posibilidades de competencia en el mercado de habla española son precarias o casi inexistentes. Por una parte, los editores españoles, mexicanos y argentinos viven un momento de gran auge, el que, en una buena medida, radica en la protección expresa que las leyes de esos países ofrecen a la actividad editorial. El caso más característico es el de España, que exporta en la actualidad una suma superior a los cincuenta millones de dólares anuales en libros, teniendo desde luego como mercado principal a los países de la América Latina.

Los editores españoles trabajan en condiciones excepcionales, ciertamente, porque disponen de crédito para la impresión de sus obras, y lo que es más importante, disponen de crédito para la exportación. A través del Instituto Español del Libro, en efecto, están en condiciones de recuperar hasta un setenta por ciento de su facturación, con sólo presentar la documentación respectiva al Instituto mencionado. Como, por otra parte, no hay restricciones en el ingreso de papel para libros, ni impuestos o trabas para el resto de los materiales que utiliza la industria gráfica, el editor español está en condiciones de ofrecer libros a precios incomparablemente más baratos que cualquiera de sus competidores de América Latina.

México y Argentina son también grandes productores y exportadores de libros. La exportación mexicana para este año se estima que llegará a los catorce millones de dólares, y aunque la argentina es un poco menor, se estima sin embargo, por el hecho de venirse insinuando un fuerte incremento anual, mayor a la mexicana, que pronto lo superará. Esta situación se origina en que, precisamente, desde hace pocos años el Gobierno argentino ha adoptado medidas similares a las del gobierno español.

El problema para Chile reviste extremada importancia, por varias razones. Primero, por razones de orden cultural, fácilmente aprehensibles, en relación con la creciente demanda de libros por parte de la población del país (el caso de los textos es señalable, porque han sufrido, con motivo de la Reforma Educacional, un incremento considerable), y segundo, porque ésta se reciente en virtud de los altos costos a que produce nuestra industria editora. Hay, por otra parte, un fuerte desequilibrio en la balanza de pagos, porque Chile exporta apenas 150 mil dólares anuales en libros y unos dos millones de dólares en revistas, mientras que está gastando anualmente cinco millones de dólares en importar libros y algo más de seis millones en revistas.

Ahora bien, hay una coyuntura que podríamos llamar crucial. Es la que se presenta con motivo del Area Andina, que abre perspectivas insospechadas al desarrollo del libro. Todo indica que Chile debe aprovecharla, puesto que de otro modo se perderá una brillante oportunidad para proyectarse como gran nación productora hacia diversos países (Perú, Bolivia, Ecuador, Venezuela, etc.) que carecen del todo de actividad editorial. La oportunidad, en efecto, puede perderse, porque Colombia, que carece también de actividad editorial, pero tiene en cambio una poderosa industria gráfica, está abriendo sus puertas a capitales extranjeros en los que insinúa ya de modo expreso la tentativa de organizar grandes editoriales, dirigidas al mercado del Area Andina, y que trabajarían principalmente en la edición de libros que originalmente publican en inglés, estos inversionistas, en sus editoriales de origen.

SINTESIS

AYUDA A DAMNIFICADOS DE PERU.- *El personal que labora en la Compañía de Teléfonos de Chile erogó la suma de 43.200 escudos en favor de las víctimas del terremoto que asoló a la zona norte del Perú. Los Ejecutivos de la Compañía de Teléfonos, Benjamín W. Holmes, Gerente General y Carlos Mursell, Gerente del Personal, entregaron el donativo al Embajador de la hermana República de Perú. El diplomático peruano — a la izquierda en el grabado— recibe de manos de Benjamín Holmes la donación y pone de relieve el fraternal gesto de los trabajadores chilenos.*

PREMIO "ABATE MOLINA"

El Premio "Abate Molina", entregará el próximo miércoles la Academia de Ciencias del Instituto de Chile.

Recibirá esta distinción el profesor Roberto Donoso Barros, por su obra " Reptiles de Chile", el acto tendrá lugar a las 18.30 horas del día señalado en la Sala "Dr. Luis Pino" del Colegio Médico de Chile.

SEMINARIO SOBRE ELECTRICIDAD

"Problemas de clasificación," es el tema que abordará el Seminario que ha organizado el Departamento de Electricidad de la Universidad de Chile, entre los días 10 y 11 del mes en curso.

En esta oportunidad se discutirán además tres trabajos elaborados por profesores de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

TRILLIZOS ESTAN BIEN

En buenas condiciones de salud se encuentran los trillizos, dos niñas y un varoncito, que ayer en la tarde nacieron en la Maternidad del Hospital "San Francisco de Borja", de la capital.

La información la proporcionó una funcionaria de ese Centro Asistencial, agregando que la guagua más pequeña , no especificó el sexo y que pesó 1 kilo 830 gramos se encuentra en la sección prematuros, mientras que los otros dos recien nacidos, que pesaron 2 kilos 220 gramos y 2 kilos 170 gramos están en la sección nursery.

Por su parte, la madre de los pequeños, Adriana Maldonado, Mujica, esposa de un garzón se recupera satisfactoriamente en el mismo Centro Asistencial.



CAPRECA PAGO NORMALMENTE.- *Los pensionados y montepiadas de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, pese al movimiento huelguístico de los funcionarios, recibieron normalmente sus haberes en las fechas de pago acostumbradas. Esto fue posible gracias al esfuerzo personal de su Vicepresidente, Francisco Sepúlveda Vallejos —en el grabado— y los jefes de secciones que le colaboraron, incluso, con horas extraordinarias. Cuando un Vicepresidente se preocupa, se nota.*

EL LIBRO: VISION GRAFICA

Mañana se inaugurará en la Sala Arturo Matte, de la Librería Universitaria, la exposición titulada "El Libro: Visión Gráfica", que incluye una selección de los mejores libros publicados en Estados Unidos durante 1969.

La muestra tiene como finalidad dar a conocer al público las últimas técnicas en las artes gráficas y en la publicación de textos. Incluye 80 obras escogidas por el Instituto Norteamericano de artes gráficas entre todos aquellos ejemplares que representan los más altos porcentajes de ventas en sus respectivas categorías.



DIECISEIS NUEVOS "LIBROS CORMORAN". *En una ceremonia presidida por el Rector de la U. de Chile, Edgardo Boeninger, la Librería Universitaria presentó a la crítica y al público dieciséis nuevos títulos, en la serie de bolsillos "Libros Cormorán". Entre las obras se hallan "La Batalla de José Luna", del argentino Leopoldo Marechal; "Sobre todo Madrid", del chileno Luis Enrique Délano, e "Imaginación y Violencia en América" del crítico Ariel Dorfman. En el grabado, asistentes al acto. Rector Edgardo Boeninger, Alejandro Liptzchus, Premio Nacional de Ciencias 1969; el poeta Juvencio Valle, Tomás Lago y ex Rector Juan Gómez Millas.*

CAPACITACION GREMIAL

Un convenio de Capacitación Gremial para los trabajadores agrícolas se firmó entre Universidad Católica, el Fondo de Educación y Extensión Sindical de la Dirección del Trabajo, y las confederaciones campesinas "Ranquil, "Libertad", y "El Triunfo Campesino"

Los cursos destinados a campesinos tratarán las siguientes materias: Instructores de bases, Relaciones Laborales, Administración y Programación, Contabilidad Sindical y Comunicaciones.

La ceremonia se realizó en el Salón de Honor de la Universidad Católica y fue presidida por el rector Fernando Castillo Velasco, contó la asistencia del Ministro del Trabajo, Eduardo León, el director del Trabajo, Patricio Larraín, y representantes de las Confederaciones Aludidas.

En la misma ocasión U.C. inauguró su centro de estudios agrarios cuyo director es el profesor Vicente García Huidobro.

AGUA POTABLE EN CURICO

Un estudio sobre las instalaciones de agua potable ordenó la Dirección General de Obras Públicas, de él se desprenderá *un proyecto sobre el mejoramiento de las plantas El Romeral y el Boldo y la aducción de aguas negras.*

Para tal efecto se aprobó un convenio entre el Departamento de aguas subterráneas y el ingeniero civil Jean Labarthe Fontan. Este profesional deberá considerar la instalación de bombas de pozo profundo, con motor en la superficie, en la planta El Romeral.

En el Boldo se estudiará la construcción de un estanque semienterrado, de mil m.3 de acumulación.

Por parte, en el Cerro Condell se instalarán dos nuevos estanques de dos mil alimentados por una impulsión de quinientos m.m

Junta de Auxilio Escolar salvó la vista a un niño

Una conversación al pasar hizo que un niño que sufría una afección visual quedara cobijado bajo el alero de la Junta de Auxilio Escolares para ser sometido a un tratamiento que lo entrega a sus padres totalmente sano.

El caso se produjo en Temuco, y el protagonista es Pedro Méndez Pérez, alumno del primer año medio del Instituto Comercial de esa ciudad.

Pedro empezó a sentir molestias en su ojo derecho, las que poco a poco se fueron haciendo más persistentes. Fue examinado y el resultado fue miopía , la que debía ser tratada a la brevedad antes que el mal se agravara.

El padre del menor, Pedro Méndez Díaz, quien se desempeña como auxiliar del Servicio de Seguro Social de Temuco, con un modesto suelto no podía brindar a su hijo el tratamiento necesario.

Cuando desesperaba ante la situación casualmente conversó con una amiga sobre lo que le sucedía y ésta le dio indicación que fuera a la Junta de Auxilio Escolar y Becas. Allí podrían ayudarlo.

Sin muchas esperanzas- como el mismo lo dice- llegó hasta esa oficina. Cuando salió, todo era distinto. Se le había atendido en forma excelente. Se interesaron por su caso, y le prometieron que el niño sería enviado a Santiago para ser sometido a un tratamiento adecuado.

No lo podía creer- nos declaró- así, de golpe y porrazo, casi sin esperarlo, mi problema se había solucionado.

El niño vino a Santiago. "Viajé en bus- dijo- y aquí fui a la oficina de Relaciones Públicas de la Junta. **Quedé alojado en la Escuela Hogar Japón, de la Gran Avenida.**

"Durante tres semanas me estuvieron viendo los médicos, me hicieron todos los exámenes y finalmente me pusieron lentes de contacto. Ahora veo perfectamente y no tengo ningún problema, porque incluso me dieron el tiempo necesario para acostumbrarme a los lentes. El doctor me dijo que hasta podía jugar al futbol si quería."

AGRADECEN A LA JUNTA

"Yo quiero pedirles que publiquen nuestros agradecimientos a la Junta de Auxilio Escolar- nos pidió el padre del menor- porque a mi hijo se le ha hecho un tratamiento que, palabra, yo nunca habría podido brindárselo.

"En especial, ese agradecimiento va para la señorita Sonia Morales Briones, que es la jefe de Relaciones Públicas y quien hizo aquí todos los trámites. Tambien a la señorita Clara Cisternas, quien fue una verdadera madre para mi hijo mientras estuvo aquí y para los funcionarios de la Junta de Auxilio Escolar y Becas de Temuco que tanto hicieron por nosotros. Que reciban el agradecimiento de los padres que nunca sabrán como pagar este gran favor que nos han hecho".

Finalmente señaló que es necesario que todos los chilenos sepan los beneficios que presta la Junta, ya que así se evitaría que muchos padres pasaran las inquietudes y angustias que ellos sufrieron por no saber que la solución de su problema estaba próxima.



Sus agradecimientos *a la Junta de Auxilio Escolar y Becas hicieron públicos por intermedio de LA NACION, un padre y su hijo, luego que esta institución trajera desde Temuco al menor y lo sometiera a un costoso tratamiento a la vista, el que salió totalmente gratis a sus padres, que eran de modestos recursos. En la foto, Pedro Méndez Díaz y Pedro Méndez Pérez*

Patrulla argentina salvada por chilenos

EL COMANDANTE de la Base Antártica O'Higgins, perteneciente al Ejército de Chile, informó que el 3 del mes en curso, durante el cumplimiento de actividades de patrullajes en la zona de Refugio Inglés y Cerro Teodolito, se encontró a una patrulla de dotación de la Base Argentina Esperanza, que había sufrido la caída a una grieta de un vehículo u oruga tipo "snow - cat", con el personal que lo tripulaba.

El personal componente de la patrulla militar chilena, al mando del Comandante de la Base, Capitán Armando Cordero Rusque, luego de una ardua y sacrificada labor, en que demostraron gran arrojo y decisión, además de un alto grado de preparación para estas emergencias, lograron rescatar al personal y al vehículo accidentado.

El Comandante de la Base Argentina Esperanza, Teniente 1° José Bilbao Ritcher, envió ayer sus agradecimientos a las autoridades militares en Santiago.

Por su parte, el Comandante de la Base O'Higgins recibió radiogramas de felicitaciones desde las Bases Antárticas chilenas, argentinas, soviéticas, que siguieron permanentemente por radio el desarrollo completo del rescate.

La noble y arriesgada labor de los miembros del Ejército, que ha sido elogiosamente comentada en el país y el extranjero, ha permitido, además, reafirmar los lazos de amistad y confraternidad con la hermana República Argentina.

El Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider Chereau, dirigió en el día de ayer un conceptuoso cable de felicitación al personal de la Base Militar O'Higgins, destacando el significado de tan meritoria acción.

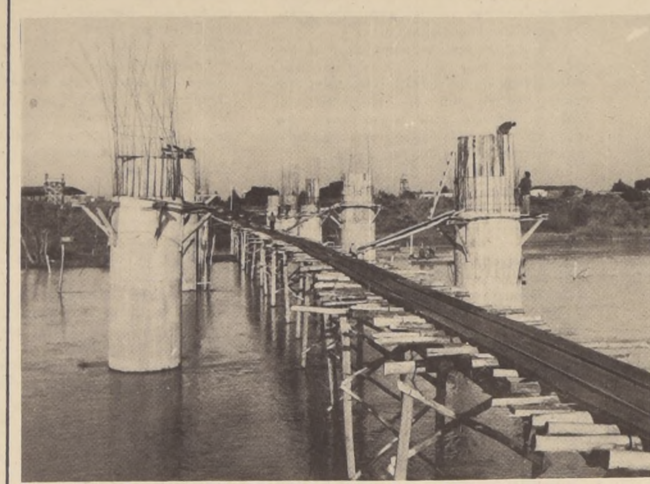
Condecoran a chileno que salvó vida a 2 muchachos

POR SU ACTUACION ejemplar y abnegada al salvar la vida de dos jóvenes alemanes de 17 y 22 años, el ciudadano chileno Max Seegmuller fue condecorado por el Primer Ministro del Land Hesse, República Federal de Alemania, con la medalla de salvamento.

Seegmuller, quien en junio del año pasado, se encontraba en tratamiento médico en Alemania, casualmente presenció en Frankenberg como en un cruce chocaron violentamente dos autos, siguiendo su camino el primero, mientras que el segundo, más pequeño, ocupado por dos jóvenes, fue lanzado por el aire, estrellándose e incendiándose inmediatamente. Menospreciando el peligro de explosión, Seegmuller, a pesar de sus 55 años y su dolencia cardíaca, acudió espontáneamente en auxilio de los accidentados, que no eran capaces de salir por sus propios medios.
el lunes próximo

Sin la rápida intervención de Seegmuller los jóvenes hubieran perecido, ya que el coche, en escasos minutos, fue consumido por las llamas.

La Medalla será entregada al señor Seegmuller por el Embajador de Alemania, Dr. Horst Osterheld, mañana a las 12.00 horas, en la sede diplomática, Agustinas 785, 8° piso.



Un total de 1.923 metros tiene el Puente Bío-Bío que está terminándose en Concepción y que forma parte del total de 75 obras de este género construidos por la Dirección General de Obras Públicas en los últimos dos años.

Nuevas vías y puentes son rutas de progreso

La Avenida de Circunvalación Américo Vespucio, extensa y necesaria arteria que se está construyendo en torno al Gran Santiago, es otra de las obras levantada por la Dirección General de Obras Públicas— DOP— en los últimos dos años de trabajo.

Chile, un país de accidentada geografía, obliga a construir las obras, sorteando, ríos, quebradas, esteros e incluso montañas. Para esa Avenida de Circunvalación ha sido necesario trazar un puente en Lo Saldes, expropiar terrenos agrícolas y derribar viejas casonas de adobes y murallones pre cordilleranos.

Un total de 75 puentes de diversa extensión ha construido la DOP en los últimos dos años, 40 de los cuales ya han sido entregados al uso público con 2.843,20 metros de longitud. Falta por terminar los 35 restantes, con un total de 4.409,54 metros para completar el programa que representa una inversión global superior a los 400 millones de escudos

El Departamento de Puentes de la DOP está construyendo o terminando una serie de pasos urbanos, tales como la rotonda de Vitacura, Avenida Norte-Sur, Panamericana en Ochagavía, Avenida de Circunvalación, Américo Vespucio y otras nuevas arterias de la capital y de provincias.

La autopista de Valparaíso, iniciada apenas hace un año en la punta de los Mayos, con grandes movimientos de tierra y cortes de roca, está demostrando el alto avance alcanzado por la ingeniería chilena.

Dos importantes obras forman parte del camino internacional de Valparaíso-Los Andes-Mendoza.

La primera es la construcción de un paso superior en San Isidro, sector de Quillota-San Pedro, que tendrá una longitud de 66 metros por 11 de ancho. Tendrá un costo de aproximadamente 1 millón 500 mil escudos. Las propuestas respectivas se solicitarán el próximo 12 de agosto y los trabajos deberán realizarse en un plazo máximo de seis meses.

La segunda se refiere al sector de La Calera, en donde se construirá un puente de 350 metros de longitud por 8 metros de ancho, con una inversión cercana a los 9 millones de escudos. Esta ya está adjudicada y en vías de iniciar su construcción.

Entre los puentes terminados recientemente figuran el Maipo en Nos, (Longitidinal Sur); Mapocho en El Monte, (Carretera a San Antonio), y están en su fase de terminación el Bío-Bío, en Concepción y el Malleco. Estos últimos son muestras extraordinarias de la capacidad de la ingeniería chilena por su longitud y altura respectivamente. El primero tiene 1.923 metros de largo y el segundo se alza a 70 metros sobre el nivel del río Malleco.

En entrega de Títulos de Temuco:

"Gracias, Presidente, por su apoyo a la Reforma Agraria"

TEMUCO. Ciento trece familias campesinas recibieron sus Títulos definitivos de Propiedad el fin de semana recién pasado. Los trabajadores pertenecen a los asentamientos "Santa Julia", "La Esperanza", y "El Esfuerzo", ubicados en la provincia de Cautín.

"La Esperanza" se constituyó como asentamiento el 28 de octubre de 1967 con 38 familias campesinas, las que trabajan 3.027,5 hás.

Los trabajadores de la tierra producen fundamentalmente trigo —tienen sembradas 169 hás.— raps 81 hás. y avena, con 14 hás.

Por otra parte, los campesinos iniciaron la explotación ganadera con una masa compuesta por 250 vaquillas y 200 vacas Hereford.

Durante el período de asentamiento, los trabajadores compraron 3 tractores, 2 carros de arrastre, 3 arados, 3 rastras, 1 enfardadora y 1 sembradora.

En obras de infraestructura, los trabajadores del agro construyeron 38 casas, 1 bodega 1 establo y una manga y corrales.

"Santa Julia" es trabajada por 45 familias campesinas que producen raps, trigo y cebada. Tienen además, 91 hás. con empastadas. Su superficie alcanza a las 25.406 hás.

Los campesinos tienen 45 viviendas, 2 bodegas, 2 salas de máquinas, 1 establo y 1 sala de ordeña.

La masa ganadera está compuesta por 82 vacas holandesas, 177 vaquillas, 129 novillos, 186 vacas y 14 toros Hereford. Tienen también 4 toros holandeses.

La maquinaria agrícola consiste en 3 tractores, 3 arados, 4 rastras, 3 carros de arrastre, y numerosos implementos agrícolas.

A "El Esfuerzo" corresponden 30 familias campesinas, las que cultivan 1.348,6 hás. Los campesinos explotan principalmente raps, trigo y avena. La explotación ganadera la empezaron con 250 vaquillas, Hereford.

El asentamiento se constituyó el 25 de noviembre de 1966 y durante este período los asentados edificaron 30 viviendas, 1 bodega y 1 sala de máquinas.

En materia de maquinaria agrícola, los campesinos cuentan con 3 tractores, 2 carros de arrastre, 3 rastras, 1 sembradora y 2 arados.

LA REFORMA AGRARIA HACE HOMBRES LIBRES

El asentamiento es una fórmula económica y social que ha tenido un éxito absoluto y se debe a que se trabaja en comunidad. Aquí no existe el individualismo, todos nos hemos unido para sacar el asentamiento adelante y lo hemos logrado" afirma Juan Díaz Escobar, nuevo propietario de "El Esfuerzo".

"Sí, agrega, Francisco Calcumil de "La Esperanza" nos dimos cuenta que los campesinos juntos pueden lograr cosas mejores. Aumentamos la producción en forma considerable, con los asentamientos se elevó de un 1,8% a un 4% al año".

Humberto Pilquinao de Santa Julia expresa que con la "unidad de todos conseguimos la construcción de viviendas, la compra de maquinarias agrícolas, tenemos ganado y estamos mucho mejor que cuando éramos inquilinos asalariados porque ahora, somos libres y responsables para trabajar".

"Nosotros pensamos que esta fórmula también resultará en la ciudad. Allí el trabajador está muy bien organizado desde hace tiempo, nosotros tuvimos que empezar desde el principio y apenas en 3 años hemos conseguido esto. Los trabajadores de la ciudad empezaron antes "sostiene José Aladino Garrido uno de los nuevos propietarios de "Santa Julia".

"Diga en su diario, señor periodista, que los campesinos de Cautín agradecemos al Presidente Frei el apoyo que siempre dio a nuestros esfuerzos", puntualizó José Huanquilén, de La Esperanza".



ASPIRA A SER REINA.- *Helvia Montoya quiere ser Reina de las Fiestas Aniversarias de la Escuela de Aplicación, anexa al Instituto Pedagógico de la Universidad Técnica del Estado. Es candidata de sus compañeras y compañeros del Quinto año. Su delgada figura se alza sobre 1.68 metros de estatura, sus grandes ojos negros azabache, su risa cantarina, hacen de esta buenamoza morena una seria postulante dentro de su colegio. Practica atletismo y se confiesa sentimental. Le agrada leer y escuchar música. Colecciona tarjetas postales y fotografías con paisajes. Irradia cordialidad a raudales. Buena suerte, encantadora Helvia!*

De baja equipos obsoletos en industria de Santiago

PARA QUE LOS EQUIPOS obsoletos sean eliminados y cambiados por nuevos, la Corporación de Fomento de la Producción otorgó un préstamo por 84 mil dólares a la firma trenzaduría América Limitada, ubicada en Santiago.

La industria deberá eliminar los equipos que están gastados y reemplazarlos por cuatro mil husos de trenzaduría y por la totalidad del equipo de cintas que se deben utilizar.

Por su parte, la CORFO acordó, además, conceder un préstamo por 753 mil escudos a la arrocera Industria Miraflores, ubicada en Talca, y destinado a ampliar y refaccionar la planta de aceite comestible.

La producción actual de la planta de aceite es del orden de los 3.350 toneladas anuales. El proyecto de ampliación significa que la producción anual de aceite para 1972 será de 3.990 toneladas.

Desconcierto y confusión en filas derechistas:

El alessandrismo tiene ya conciencia de su tercer lugar

"Encuestas", apuestas, propaganda y canalladas muestran fracaso

por Wladimir Aguilera Díaz

Cada día aumenta la desesperación entre quienes dirigen y controlan la candidatura de Jorge Alessandri.

Los hechos y las opiniones que captan entre diversos sectores y actividades ciudadanas les están indicando claramente que el fracaso marcó indeleblemente, sin recuperación posible ya, la suerte de esa postulación en que se invirtieran tantos caudales nacionales y foráneos.

Que Alessandri es tercero es hoy una realidad patente, incluso entre los más obcecados partidarios de la candidatura conducida por el Partido Nacional.

DETERIORO IRREVERSIBLE

Durante un largo lapso de la campaña, quienes manejan la candidatura de Derecha pudieron, mediante el hábil y abrumador uso de la propaganda, crear y sostener una imagen de potencia electoral.

Sin embargo, bastó que comenzara la etapa de las presentaciones y giras personales de "el Tapado" —como con acierto lo denominara uno de los pocos parlamentarios del P. N. que aún tiene sentido de humor— para que comenzara el acelerado "cuesta abajo" del alessandrismo.

Tanto la televisión como las concentraciones han tenido un papel decisivo en la "caída de imagen" de Alessandri.

La televisión porque ha puesto en evidencia sus debilidades programáticas, confusiones intelectuales, vacíos de información y decadencia física.

Por su parte, las concentraciones del alessandrismo han tenido dos características muy claras. O son de tipo "inflado" y carentes de entusiasmo y fervor, o toman la variante de la "intimidad". En el último y más frecuente caso se eligió como escenario algunas industrias — cuyo trabajo paraliza la parte patronal al llegar el candidato — o se efectúan en teatros casi desconocidos, cuya capacidad a lo sumo alcanza un promedio de 500 butacas.

Algo ha dejado esto en claro: Alessandri carece de fuerzas sociales y sindicales de extracción popular y éste es el motivo principal que a 27 días de la elección sea incapaz de concentrar partidarios y tenga un bien ganado tercer lugar.

La carencia de bases electorales consistentes se ha traducido ahora en una campaña publicitaria de patente desconcierto.

El alessandrismo ha agudizado la llamada campaña del terror— cayendo en excesos tragicómicos —, y la promoción directa del candidato está argumentada en líneas de fuerte contraste con la realidad de los hechos, con lo que ha sido y hecho el propio Jorge Alessandri en su larga trayectoria como político.

El tratar de adjudicarle la calidad de "asalariado"; "permanente defensor de los trabajadores"; "preocupado por los problemas del pueblo"; es —a . juicio justamente de los asalariados y trabajadores —en el mejor de los casos— una burla demasiado cruel.

Tratando de darle una variante aún más agresiva a sus planteamientos propagandísticos el Comando de Alessandri no ha vacilado en caer en un tipo de propaganda que amplios sectores han calificado de "canallesca".

Los "cazabobos" y los "si desea que salga Allende, vote por Tomic, han sido algunos de los botones de muestra en esta maltrecha florería.

LA PROPIA PRENSA ALLENDISTA: OTRO SINTOMA

Y el deterioro y la evidencia del fracaso han llegado ya a las páginas informativas y a las Direcciones Responsables de los órganos de prensa que apoyan "por interés y doctrina" a Jorge Alessandri.

Es así como La Tercera, que comenzó "informando" de miles de asistentes a las concentraciones de su candidato, que luego los rebajó a centenares, ahora ya está noticiando sus hechos y andanzas en simples y esmirriadas decenas, con modestas fotos a dos columnas.

Es posible que luego informe apenas de "proclamaciones familiares"...

"El Mercurio" —que puso todo su aparato de información y desinformación a disposición de la campaña del Partido Nacional y demás sectores de la Derecha — está evidentemente preocupado. Hace tiempo que las naves fueron quemadas y ningún puente vendrá a reemplazarlas.

Por eso sus más altos ejecutivos han analizado la situación y sus conclusiones no han sido precisamente optimistas para Alessandri y sus "posibilidades".

SURGEN LAS APUESTAS

Y la desesperación hace discurrir a la desesperada.

Una candidatura que sólo tiene dinero, a la cual los miles de millones gastados en propaganda, mercar plumas y columnas, sembrar odios y dañar conciencias infantiles y ciudadanas, en nada dañan, pues sus estrategos sólo los consideran "inversiones a futuro", puede aún alardear con sus recursos.

Entonces ahora han surgido las apuestas.

"Doble contra sencillo". "Dólar contra escudo" "Van doscientos cincuenta millones de pesos".

Pero ha surgido la respuesta oportuna y precisa.

Los ricos juegan su dinero. Quienes están con el pueblo juegan a sus ideales su capacidad de trabajo.

Al jactancioso dinero derechista se le responde con el trabajo.

Al orgullo de las minorías, con el esfuerzo de las mayorías.

LOS EMPRESARIOS PEQUEÑOS PIENSAN

Alessandri inició su campaña diciendo que significaba "orden" y "seguridad" para los sectores de la producción.

Pero ahora la gran mayoría de esos sectores —los pequeños y medianos industriales y artesanos, los medianos propietarios agrícolas,• el comerciante no monopólico— ha analizado la situación y comprendido que quien no tiene nada entre las bases sociales populares ningún "orden" ni menos "seguridad" les puede ofrecer.

Han sido vanas todas las charlas de los empresarios - técnicos del alessandrismo; vanas las reuniones e invitaciones cursadas por sus adlateres más cercanos a estos sectores.

¿Qué pueden ellos esperar de un candidato que claramente no tiene posibilidades de ganar, pero que en el mejor de los casos —si ganara— paralizaría con conflictos constitucionales, gremiales y sociales, al país por el plazo mínimo de un año?

En ese tiempo no hay productor que resista.

Y ese sería el lapso mínimo entre presentaciones de leyes; rechazos por el Parlamento; huelgas por reajustes inferiores al costo de la vida; llamado a Plebiscito; votación y muy hipotética aprobación; disolución del Congreso; nueva elección de parlamentarios...

Tal lapso nadie que produce podría soportarlo.

Por eso, día a día, aumentan los pequeños y medianos productores que abandonan la utopía alessandrista.

¿TODO POR UNA MALA TACTICA?

La conciencia del fracaso y del tercer lugar ya ha provocado roces y entreveros bastante poco amables entre quienes se aglutinan y cubren sus intereses tras la candidatura de Alessandri.

Se propusieron dos tácticas: hacer derechamente una promoción abrumadora de las supuestas virtudes como estadista del candidato; o lanzarse en una campaña igualmente abrumadora de terror (Allende es el comunismo) y polarización (Tomic es tercero).

En el debate interno triunfó el camino del terror y la polarización. Tres meses después, invertidos en miles de millones de escudos, y faltando apenas 30 días para la elección han constatado que esta brillante estrategia ha fracasado.

No sólo se levantó la candidatura Allende, sino que lo más grave, Tomic no cayó a la lona y ha superado con largueza el caudal electoral de Alessandri.

Concentraciones, presentaciones públicas elecciones sindicales, dinamismo de los sectores juveniles, poblacionales, campesinos, femeninos, profesionales, obreros, pequeños empresarios, e independientes lo están ratificando.

UN BOOMERANG

Y el terror se ha vuelto contra sus propios creadores.

Encuestas falsas y surtidas, avisos canallescos y aterrorizantes, apuestas innumerables, tratan de superar al caos, acrecentando aún más las inversiones en esta fracasada operación político-financiera como es esencialmente la candidatura Alessandri.

Les quedan 27 días, nada de esperanzas, la seguridad de un tercer lugar.

"EL NEO DURAN"

Ahora empieza a temerse en las reacciones del "gran bloqueado". De Jorge Alessandri que como candidato sólo conocía "cuentas alegres" y perspectivas halagueñas.

La realidad, la dura realidad como dicen los filósofos de la vida, es demasiado evidente y muy otra.

Ya no se tiene el 40%, el 30%, ni siquiera el 20% de los votantes. Todo lo ha demostrado.

Quienes dirigen su candidatura tienen muy claro que sólo cuentan con un "Neo-Durán", acaso con una votación un poco superior al esmirriado 4,9% que éste logró, pero con nada más.

Y cada día aumentan los engañados de la utopía alessandrista que abandonan su candidatura de mentira.

La Derecha esta desesperada y la desesperación, al igual que el orgullo, ciega y lleva al abismo.

Entre tanto surgen rumores y todo tipo de especulaciones.

Sólo una cosa ha quedado clara. Alessandri ya nada tiene que hacer y la Derecha logrará lo que realmente representa. Un lejano tercer lugar.

Candidaturas y Candidatos

TOMIC

Hoy viaja a la Provincia de Colchagua. A las 11.30 es proclamado en un gran acto público en la ciudad de San Fernando.

A las 22.30 se transmite el programa "Decisión 70" de Canal 7, que grabó aser en video tape.

Ayer fue proclamado por las Fuerzas Armadas y Carabineros en retiro, en el Teatro Continental. Mientras tanto, su esposa Olaya, recorría diversos sectores de Isla de Maipo.

RADOMIRO TOMIC

ALESSANDRI

Concurrió a San Antonio y Cartagena para ser proclamado por los adherentes a su candidatura presidencial.

Hoy participa en una manifestación pública en el barrio Independencia y el próximo martes asistirá al teatro Gran Avenida para ser proclamado por los taxistas alessandristas.

JORGE ALESSANDRI

ALLENDE

Cerca de Collipulli, en la estación Mininco, el tren en que viajaba el candidato marxista sufrió un percance que obligo al doctor Allende a continuar viaje en taxi hasta Traiguén, donde su Comando había ordganizado un mitin.

Hoy viaja a Valdivia, para participar en un acto público.



SALVADOR ALLENDE

Pruebas del derrumbe

Del Comando Alessandrista.-

SI UD. QUIERE QUE SALGA ALLENDE, VOTE X TOMIC

Presupuestos, en 1924.

Desde 1903, era miembro de la Gran Logia de Chile, en la que alcanzó grandes distinciones y el grado 33.o; pertene-

La sepultación tendrá lugar en el Cementerio General, en el mausoleo de la familia Las Mesías.

...RACION ... "CAZABOBOS"

NOTICIAS AL CIERR...



EN LA SALA DEL CINE AMERICA, situada en calle Ñuble casi esquina de Lira, frente a la plaza Bogotá fue proclamado anoche el candidato independiente Jorge Alessandri Rodríguez, el ex Mandatario que por segunda vez postula al sillón presidencial. La proclamación la auspició un grupo de dirigentes de la Décima Comuna. Durante el acto Alessandri fustigó duramente al candidato de la Democracia Cristiana. Su discurso fue escuchado por decenas de personas que repletaron las aposentadurías del cine América. EN EL GRABADO: el candidato independiente es saludado por los dirigentes de su campaña, al arribo al cine.

Una comisión encabezada por los senadores Carlos Altamirano Orrego y Aniceto Rodríguez se ha dedicado a establecer enlace con diversos grupos de industriales chilenos y extranjeros.

A través de invitaciones a comer, que se hacen formular por algunos ingenuos que se prestan para jugar el papel de "chivo emisario", so pretexto de explicarles qué ocurriría con ellos en el caso de un eventual triunfo de la Unidad Popular, reúnen a los curiosos y, en el momento preciso de sentarse a la mesa, aparece, como por arte de magia, el propio candidato marxista... doctor Salvador Allende Gossens.

Los empresarios se sienten incómodos y fastidiados: están frente a quien los tiene amenazados con expropiarles sus fábricas e industrias. Entonces el candidato marxista, con su voz meliflua, desarrolla su labor tranquilizadora y procura explicarles que nada les pasará a los que contribuyan con fondos para su campaña electoral, y que las amenazas son proferidas solamente para complacer al pueblo.

En los empresarios incautos, el desprecio comienza a desplazar la curiosidad... Frente a ellos, Allende estaba demostrando, una vez más, ser el hombre de las dos caras.

Pero no faltan los que caen en la trampa para bobos y, a guisa de seguro de supervivencia para sus empresas, sacan su libreto de cheques y extienden parte de su propia sentencia.



BAJO LA PRESIDENCIA del delegado ecuatoriano José Bolívar Castillo, Presidente de la JDC de su país, se desarrolla el Cuarto Congreso de "JUDCA" (Juventud Democratacristiana de América Latina), que reúne a representantes de 18 países del continente. El grabado corresponde a la ceremonia inaugural. De izquierda a derecha, el Vicepresidente del PDC, Jaime Castillo Velasco; el Ministro de Economía, Carlos Figueroa; José Bolívar Castillo, diputado Pedro Felipe Ramírez, Presidente de la JDC. chilena, y Tonchi Marincovic, Secretario General del Congreso.

Con plenarios de estudio sigue Congreso de "JUDCA"

Con las intervenciones de los delegados Eusebio Melgarejo de Paraguay y Pedro Freile, de Ecuador, siguió desarrrollándose en la mañana de ayer en el Teatro Municipal, el Cuarto Congreso Latinoamericano de las Juventudes Demócratas Cristianas del continente.

Este evento, que es la reinstalación del suspendido recientemente en Ecuador, viene desarrollándose desde el jueves, ocasión en que se inauguró en el Salón de Honor del Congreso Nacional y ha desarrollado ya variados análisis de la realidad social, económica y política del continente.

En la mañana de ayer, bajo la Presidencia del delegado Ecuatoriano José Bolívar Castillo, y del Secretario General de JUDCA (Juventud Democratacristiana de América Latina) Tonchi Maricovich de Bolivia, los delegados Melgarejo y Freile, analizaron los temas "Realidad Campesina" "Realidad Laboral" del Continente.

En la tarde, los plenarios seguían con el desarrollo del tema "Modelos de Desarrollo" en el cual intervenían delegados de todo el continente.

Paralelamente a las sesiones de estudio y trabajo, los representantes de 18 países que se encuentran en Chile por invitación de la Juventud Demócratacristiana Chilena, que acogió la realización del evento suspendido en Quito, han desarrollado diversas actividades de conocimiento de la realidad política chilena y del desarrollo económico y social que nuestro país ha adquirido en los seis años del Gobierno Democratacristiano.



Uno de los actos mas destacados en la intensa gira que realizó Olaya de Tomic por diversas comunas de la Provincia de Valparaíso fue el Té que le ofrecieron las mujeres quillotanas. Como muestra el grabado, los patios, comedores y la cancha de básquetbol se hicieron estrechos para contener a miles de entusiastas adherentes de la candidatura de la Izquierda Cristiana. Olaya les explicó detenidamente los principales aspectos del programa presidencial de Radomiro Tomic, resaltando especialmente la política de protección a la familia y el niño y la participación femenina en el segundo Gobierno demócratacristiano. La gira de la esposa del candidato de la Izquierda Cristiana abarcó las comunas de La Cruz, La Calera, Hijuelas y Quillota, tomando en todos estos lugares contacto con vastos sectores de base popular, los que ratificaron su adhesión y apoyo a Tomic y su Programa de Gobierno. El lema de esta triunfal gira, coreado en todas las reuniones fue: "CON TOMIC Y OLAYA GANAREMOS LA BATALLA".

Traidor de traidores

Lamento que el compañero Núñez se enrede en las mismos términos de los "Capos" tradicionalistas.

A nuestros modestos, pero valerosos dirigentes y militantes socialistas populares no los asustan las palabras.

Le recuerdo si a Oscar Núñez que cuando abandonamos el viejo Partido por repudiar a Allende y compañía éramos "sinceros y honestos". Ahora que seguimos repudiando a Allende y su mesa redonda "somos traidores y expulsados".

Cuando Núñez andaba en andanzas con el General Viaux a espalda del Partido estaba en la línea justa.

Cuando Comunistas y Socialistas (Ampuero - Aniceto - Corvalán - Palestro, etc) hicieron senador por el Norte al mismo Tomic de ahora estaban en la línea justa. No eran traidores.

Cuando Socialistas Populares (Ampuero - Palestro - Altamirano - Almeyda, etc) hicieron Presidente a un ex dictador - ex candidato de la derecha, el General Ibáñez, estaban en la línea justa. El traidor era Allende, coleado por primera vez.

Cuando Comunistas, Radicales, Falangistas (DC), Liberales (PN) formaban Gabinete con González Videla estaban en la línea justa. El traidor (GGV) está ahora en la UP.

Cuando los revolucionarios "Marxistas" son traicionados someten al traidor a la justicia revolucionaria aquí, o son todos unos traidores o no hay ningún marxista revolucionario.

El Comando Nacional de los Socialistas Populares con Tomic está integrado por hombres que a través de todo Chile están en contacto con la masa, obviamente no tienen las "condiciones intelectuales" de los burócratas de escritorio. Desafiamos al compañero Núñez a medir fuerzas de bases socialistas populares con carnet en mano. En la Reina, toda la seccional está con Tomic, el único Socialista Popular que quedó (fervoroso Viauxista) está en el Señor Alessandri.

Nos gusta el calificativo de "Traidor", pero con un agregado: "Traidor de Traidores". CARLOS ARROYO

Rodrigo Quijada, el irreverente autor de "El Graduado".

De cómo un maldito salta a "graduado"

La burla, la irreverencia, la ironía, el humor y la cuchufleta se desatan libremente, sin tropiezos, por los relatos de Rodrigo Quijada...

¿Rodrigo Quijada? ¿Quién es? ¿Escritor Chileno? ¿Y cómo no se le ha visto en ningún foro de televisión, en ningún Encuentro? ¿Va a la Sociedad de Escritores?

En este país como en muchos otros hay cien "escritores" o más, a los cuales no se les conoce ningún artículo ni libro, salvo las cartas de recomendación que suelen escribir sobre sus talentos o que les escriben otros amigos "escritores".

Por esos lados, no aparece Rodrigo Quijada.

Quijada, de mediana estatura, delgado, joven, 27 años; con un cartón de la Escuela de Derecho; con piezas teatrales; llamado El Enano Maldito por sus amigos; es el autor, asesor literario, corrector de pruebas, publicista y vendedor de la EDITORIAL RAFAGAS.

Por ahí aparece Rodrigo editando obras "famosas": "Yo, Carlina X", "Memorias del Loco Pepe", "El Fútbol, una Farsa Homosexual"...

Cada título es una historia antes, durante y después de editadas, historias sin virginidad de ninguna especie, totalmente curadas de espanto, solemnidad o tontería. Al contrario cada edición era una Ráfaga contra esas virtudes "teologales" del "stablishment" burgués, chileno y provinciano, contra las cuales ha arremetido Rodrigo, cual otro Cid, con tesón y astucia...

Lo de astucia no es una frase ni un decir...

Con Rodrigo Baño, compañero de la Escuela de Leyes, bajo un solo seudónimo, presentaron hace tres años una novela al Concurso Latinoamericano de Novela de la Editorial Zig-Zag

La historia, con personajes, lenguajes y situaciones típicamente ecuatorianas, encantó al Jurado. Filebo, Luis Sánchez Latorre, uno de los jueces más importantes, le dio un siete. De este modo ganó el segundo premio del concurso.

Esa novela fue "Tiempo de Arañas" y la Municipalidad se vio obligada a señalarla luego como la Mejor Novela del Año.

Ahora, Rodrigo Quijada nos entrega "El Graduado", el verdadero relato de su generación, en el vértigo de un festejo, de una jornada de fiesta. Jorge Lagos, otro compañero de Leyes y de letras, hace la presentación del libro. Destaca su estructura ágil, sus personajes, vitales y permanentes; la utilización del lenguaje del caballero audaz, del habla cotidiana y del idioma "librescو", para los que sientan nostalgias de las bellas letras. Velocidad narrativa, concepción dramática y, por su puesto, mucha, MUCHA irreverencia.

"Soy viejo lector de Aretino" nos dice Rodrigo...

Mientras tantos llenan incesantemente los incensarios, Quijada puede confesar sonriendo:

"Cortázar me aburre de manera sobrenatural; ha conseguido ser mi libro de cabecera. A Vargas Llosa prefiero Pedro Vargas. ¿Sábato? Un majadero. ¿"Cien años de soledad"? Mucho, hubiera quedado mejor con 50. ¿Borges? Me deja indiferente. ¿Droguett? ¿Cuál, "adroguet" o "acrochet"? A escribir no le pega ninguno".

A estas alturas la sonrisa se ha cambiado en risa y carcajada.

El Enano Maldito se ríe y el GRADUADO se carcajea.

J. E. Vera.

Orientación familiar impulsan metalúrgicos

Ha quedado suscrito el convenio entre el Centro Nacional de la Familia, CENFA, y la Caja de Compensación ASIMET

A través de este convenio CENFA se compromete a dar ocho ciclos de charlas de Orientación Familiar a trabajadores metalúrgicos y miembros de su familia que participan de las actividades de los Centros Sociales de dicha Caja

Las charlas serán dictadas por profesionales expertos en temática familiar, cooperando en esta forma al desarrollo de los programas de acción social que promueve la Caja de Compensación ASIMET

Serán beneficiarios de esta labor especializada de CENFA: ocho grupos entre los cuales podemos contar: dos grupos de cooperativas de vivienda; dos de complementación de estudios; uno artesanal; dos grupos juveniles mixtos, uno de jóvenes de 15 a 18 años y el otro de 19 a 25 años; y un grupo de matrimonios.

En total participarán en las clases alrededor de 600 trabajadores y miembros de su familia

Las charlas serán dictadas entre los meses de Julio y Octubre del presente año por los siguientes profesores:

Rodolfo Valdés Phillips, Pdte. de CENFA y Director del Comité de Vida Familiar y Educación Sexual del Ministerio de Educación, Dra. Soledad Díaz de Sánchez, Dr. Manuel Borgoño, Abogado Alfredo del Valle, Profesor Gonzalo Valdivieso, Abogado e Investigador Waldo Romo, etc.

Satélite norteamericano impide "borrar" fronteras de América

Suspendido "en principio" hasta septiembre próximo, quedó el programa internacional de TV "América sin Fronteras", concurso en que iban a participar estudiantes universitarios de Chile, Argentina, Perú, Brasil y Puerto Rico

El programa que iba a ser transmitido por los canales de televisión de los cinco países, en forma simultánea, vía satélite, fue suspendido a cuatro días de su comienzo. En efecto, los coordinadores chilenos Felipe Pavez y Carlos Ramírez, de Canal Nacional, recibieron comunicación de la empresa productora argentina en el sentido de que había problemas con el satélite, y que en vez de partir el primer domingo de agosto, la primera emisión se postergaría hasta el domingo 6 de septiembre. Sin embargo, otras dificultades surgidas, plantean la posibilidad de que "América sin Fronteras" no logre salir al aire hasta mejor oportunidad

En Chile, Canal Nacional realizó una promoción de un mes de duración solicitando que los candidatos interesados en participar en este concurso-competencia presentarán sus antecedentes. Fueron seleccionados José Morandé, alumno de 4° año de historia de la Universidad Católica, y Rolando Berríos, también alumno de historia, de la Universidad de Chile de Valparaíso. Como jurado fue seleccionado Cristián Guerrero, profesor de Historia de América de las Universidades de Chile y Católica

Autoridades chilenas se preocupan de este drama:

El niño deficiente mental ya no está solo en Chile

MAS DE CIEN MIL NIÑOS chilenos sufren de deficiencia mental, enfermedad calificada con frecuencia como el "drama oculto". La educación especial en nuestro país está aún en pañales y la preocupación fundamental hasta el momento era hacia los casos con limitaciones de tipo físico, ya sea sordos, ciegos, lisiados, etc. Pero este criterio ha cambiado y se ha iniciado la creación de escuelas especiales, fiscales y privadas, destinadas a proporcionar atención al niño infradotado. La mejor prueba de ello la dio el propio Presidente de la República, quien concedió una audiencia a un grupo de Boys Scouts deficientes mentales

¿QUE ES UN DEFICIENTE MENTAL?

Antiguamente se consideraba como una maldición para el hogar que tuviera un débil mental, principalmente a la ignorancia. Hoy es diferente y abundan las definiciones sobre esta enfermedad. Al buscar en un diccionario el significado de "retardado" tenemos la respuesta inmediata: "Anda lento", que está impedido para progresar o para "mantener su curso". En resumen, una persona mentalmente retardada es aquella cuyo crecimiento o desarrollo mental ha sido impedido o está disminuido

Los niños retardados mentales tienen varios tipos de dificultades para abrirse paso en la vida, ya sea para caminar, moverse, hablar, leer, vestirse y, en su edad adulta, para conseguir trabajo adecuado o convivir dentro de su núcleo social.

No es una enfermedad.



Impulsan Liceo de La Cisterna

NUEVA DIRECTIVA DE PADRES Y APODERADOS. Se constituyó recientemente la nueva Directiva del Centro General de Padres y Apoderados del Liceo de Hombres N° 14 de La Cisterna. Se acordó renovar esfuerzos a fin de terminar la construcción del gimnasio cerrado, obra que representa una inversión de 150 mil escudos, aporte del Centro y que significa dos tercios del total del edificio. Celebró reunión también con los presidentes de los Cursos a fin de realizar un vasto plan de difusión cultural, deportiva y social. En el grabado, de izquierda a derecha, Patricia Moreno, Sara Castro, Jaime Ramírez, Rector del plantel, e Hilda Aceituno, Inspectora General; de pie, Juan Riveros, Pedro Cataldo y Fernando Barros. Completan la directiva, Orlando Formas; Julio Galaz y Mario Aránguiz.

Alumnos del Comercial N° 2:

En pie de guerra para lograr un nuevo edificio

Reclamando por la construcción de un nuevo local para el Instituto Comercial N° 2, los estudiantes de ese establecimiento educacional irrumpieron, en el edificio del Ministerio de Educación.

Los alumnos habían estado levantando barricadas y quemando trozos de madera en calle Alameda, frente al Ministerio, hasta que decidieron entrar al interior para que sus protestas fueran escuchadas por las autoridades educacionales.

El movimiento terminó cuando el Director de Educación Técnico-Profesional, Luis Oyarzún, recibió en su despacho a los dirigentes del la Federación de Estudiantes de Comercio.

Los alumnos del Comercial N° 2 se encuentran en huelga desde hace 30 días, alegando que han sido tramitados en la construcción del nuevo colegio

Al respecto Oyarzún señaló que existe un compromiso en el sentido de que este año se construirá un nuevo local. Las obras serán iniciadas por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales el 1° de octubre próximo, luego que se adjudiquen las propuestas correspondientes.

Los estudiantes en una asamblea que realizaron el martes pasado acordaron continuar con el paro por 48 horas más, como una forma de pedir que la Contraloría General tramite el Decreto N° 1047 que aprueba el plan de construcciones para este año y para el próximo.

El Director de Educación Técnico Profesional expresó que esto no tiene nada que ver con la iniciación de las obras y que el movimiento que han llevado a cabo los alumnos no tiene sentido.

Finalmente Oyarzún señaló que en los últimos seis años se han construido 6 nuevos locales para Institutos Comerciales de Santiago, además de los que quedan fuera o en los alrededores de la capital, y que en la actualidad subsisten los problemas del Comercial N° 2 y N° 5

Posteriormente el Director de Educación Técnico Profesional se reunió con Alfredo Lacoste, Presidente de la Federación de Estudiantes de Comercio a quien aseguró que es necesario que los alumnos se reintegren a clases, ya que en caso contrario deberán prolongar sus clases hasta el mes de enero del próximo año.

Elegancia perdió a quienes robaban en "Los Gobelinos"

La vida a lo gran señor que se daba uno de sus empleados hizo entrar en sospechas a los jefes de la tienda Los Gobelinos, descubriendo un robo por más de 30.000 escudos.

Acusado de estar comprometidos en la sustracción de mercaderías por el valor antes señalado, fueron detenidos por la policía civil cuatro empleados de Los Gobelinos. Ellos son Juan Vargas Valdés, de 19 años, Angel Rodríguez Cuello, de 20, Mario Martínez Alfaro, de 19 y Rubén Camus Valenzuela, de 20 años. Todos fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen, donde ahora deberán responder de su delito.

Todo empezó cuando los jefes de la tienda se dieron cuenta que Juan Vargas cambiaba frecuentemente de ropa, usando siempre ambos carísimas, camisas de gran calidad, corbatas, etc. Además, se tuvo conocimiento que el joven empleado fuera del establecimiento llevaba una vida dispendiosa, en la que no faltaban grandes comidas, en las que lógicamente él, con aire de potentado, cancelaba enormes cuentas.

Las sospechas aumentaron cuando se pudo constatar que una gran cantidad de mercaderías había desaparecido. Relacionar ambos hechos fue una sola cosa y se dio cuenta a Investigaciones. Detenido Vargas no demoró mucho en confesar su delito y dar amplias informaciones sobre cómo operaba para sacar las mercaderías y quiénes eran sus cómplices, los cuales también fueron detenidos.

El método consistía en falsificar las boletas de créditos que Los Gobiernos da a sus empleados, con lo cual quedaban en condiciones de retirar gran cantidad de mercaderías de esa casa comercial.

Todos los comprometidos en este hecho, junto con la mercadería recuperada por la policía, fueron puestos a disposición del magistrado.

MAS ALLA DEL TRIBUNAL
(por Renán Andrade M.)

"Su noche triste"

No conoció a su madre. Aún pequeño, sufrió el abandono definitivo de su padre. Ausencia de afecto materno y medio ambiente paupérrimo conformaron la personalidad, que ya adolescente, llevaron al sórdido mundo del delito a Germán Bascuñan Villalobos. Su innata inteligencia le permitió incursionar con éxito poco compún en su ilegal medio de subsistencia: carterista ("lanza").

La destreza y liviandad con que introducía sus dedos en los bolsillos ajenos le permitió alcanzar cartel internacional. Sustraer dólares, nacionales o pesos uruguayos redita ganancias muy superiores a hurtar escudos chilenos.

En uno de sus viajes a Chile conoció a Alicia Yáñez Salazar. Bascuñán Villalobos, "El Pichón", se enamoró perdidamente de ella. Alicia le confesó un pecado de juventud: dos pequeños hijos. "No importa —enfatizó Bascuñan—, te amaré igual y cuidaré de esos retoños". Y el "Pichón" cumplió. Se preocupó con esmero de que en su hogar nada faltara. Era un padre real para los hijos de Alicia. El trauma síquico que yacía en el oscuro mundo del subsconciente —su infancia huérfana de afecto materno— se resarcía en el profundo cariño hacia esa mujer y los solícitos cuidados que proporcionaba a los niños de ella.

Un día emigró de Chile Germán Bascuñán. Se radicó en Buenos Aires con Alicia y sus dos pequeños vástagos. Allá nacieron otros dos hijos, frutos de esa unión.

"El "Pichón" no quería para sus hijos ni su infancia lacerante ni la senda del delito. El mismo sentía la necesidad de cambiar su conducta frente a la sociedad. Volvió a Chile con Alicia y sus cuatro hijos. La idea de abandonar el ámbito delictual se transformó en obsesión. No más vida nómade. Se instalaría con una tienda en Santiago. El y Alicia, a través de ese negocio lícito, entrarían a la comarca de la felicidad completa. La existencia a salto de mata quedaría en el pasado.

Una vez en Santiago comunicó al amor de toda su vida sus planes. Viajaría a Estados Unidos. Nueva York sería la fuente de donde surgirían los dólares que convertidos a escudos darían realidad a sus sueños de regeneración definitiva. Total, sus dedos etéreos harían estragos en los bolsillos del prójimo por última vez. Nunca un viaje al extranjero de Germán Bascuñan Villalobos ofreció la importancia de éste. Y partió "el Pichón" al país del norte.

Alicia Yáñez Salazar quedó en Santiago. Mensualmente recibió el dinero que le permitía una existencia holgada, sin zozobras económicas, a ella y a sus cuatro hijos.

"El Pichón" un día dejó Nueva York. Por vía aérea regresó a Santiago. Era un hombre feliz. Pronto Bascuñán Villalobos sabría que esperar una felicidad demasiado grande es un obstáculo para la felicidad.

Radiante llegó al hogar ausente casi un año. Llamó con la ansiedad del viajero. Nadie acudió a la puerta. Una vez dentro, recordó los versos del tango "De vuelta al Bulín":

Te busqué por todo el cuarto
imaginando, mi vida,
Que estuvieras escondida
para darme un alegrón;
después vi que del ropero
la ropa la habías quitado
y al ver que me habías dejado
sollozó mi corazón.

Una vecina reveló a Bascuñán Villalobos que Alicia sólo había dejado la casa la víspera, llevándose a los niños

"El Pichón", cual fiera herida, comenzó las indegaciones tendientes a ubicar a los suyos. Pronto supo la cruel verdad. Alicia era infiel. Vivía con otro "lanza internacional", muy conocido, por cierto, de Bascuñán Vilalobos. Antes de cinco días "El Pichón" dió con el nido de amor de Cipriano Codocedo, "El Negro". Una céntrica residencial santiaguina.

La noche del 20 de mayo de 1968 Bascuñán llamó a la puerta del departamento en donde "El Negro" y Alicia disfrutaban su efímera felicidad. Ver al "Pichón" y lanzar un grito de espanto, Alicia fue una sola cosa. "El Negro" no tuvo tiempo de llegar con su mano derecha hasta el velador en donde tenía su revólver. Cinco proyectiles saldaron el quebrantamiento que Cipriano Codocedo hizo de las normas que rijen en el hampa.

La Corte de Apelaciones de Santiago sólo condenó a un año de prisión a German Bascuñán porque obran en su favor tres circunstancias atenuantes: la de haberse ejecutado el hecho en vindicación próxima de una ofensa grave causada al autor; la de obrar por estímulos tan poderosos que naturalmente hayan producido arrebato y obcecación, y si pudiendo eludir la acción de la justicia por medio de la fuga u ocultándose, se ha denunciado y confesado el delito.

"El Pichón" por algo vivió cinco años en Buenos Aires, sabe que las letras de tango son verdaderas para los hombres, a su tiempo. En los versos que Pacual Contursi escribiera para el tango de Samuel Castriota, "Mi Noche Triste", Alicia fue la percanta que amuró al "Pichón" en lo mejor de su vida, dejando su alma herida y espina en el corazón.

SINTESIS POLICIAL

VEHICULOS MORTALES

Los automóviles, camiones y otros vehículos, siguen convertidos en una de las principales causales de muertes violentas en el país. Tres personas fallecieron en otros tantos atropellos, mientras que una cuarta pereció al estrellarse el jeep, en que viajaba, con un camión.

Los atropellos se produjeron, el primero en Viña del Mar, donde el taxi DTA—37 de Quillota, conducido por Luis Cortés Cortés, arrolló a la menor Angela Tapia Catalán, de 10 años, quien falleció en forma instantánea. El otro se registró en la capital, más exactamente en la calle El Roble, N° 917, donde el camión manejado por Guillermo Escobar Millán, atropelló a otra menor, Yasma Vergara Garrido, de escasos 2 años, provocándole una muerte inmediata. Finalmente, en la localidad de Santa Cruz, después de una larga agonía en el hospital de ese pueblo, murió Luz María Valenzuela Soto, de escasos 10 años, quien fue atropellada por la camioneta conducida por Luis Ramón Labbé Huisler.

El cuarto hecho a que hicimos referencia, se produjo cuando el jeep que manejaba Víctor Mario Roa Nordenflycht, de 24 años, se salió de la pista de circulación del camino a Quilpué y se fue a estrellar contra el camión conducido por Luis Rolando Fernández Fernández. A consecuencias de las lesiones recibidas, Roa falleció poco después, cuando se le prestaba atención en el hospital de Quilpué.

ATACADO POR DESCONOCIDOS

Semiinsconciente fue encontrado por Carabineros el obrero Ramón Moris Pinilla, frente al número 133 de la localidad de San Pedro. El hombre había sido objeto de una agresión con arma blanca, por un grupo de desconocidos, presentando numerosas heridas cortantes de caracter grave en diversas partes del cuerpo. Quedó hospitalizado.

ASALTO FRUSTRADO

Un comerciante con mucho estado de ánimo frustró un asalto que intentaron realizar a su almacén dos desconocidos. Se trata de Nibaldo Troncoso Marquez, quien recibió la visita de dos desconocidos, que sin mediar muchas palabras dijeron la frase ya tradicional "No se mueva". Esto es un asalto". Apenas habían terminado cuando Troncoso de un manotazo les arrebató la única arma que llevaban, un revólver Italo calibre 22, por lo que emprendieron una rápida fuga, en el taxi patente O.M. 284 de Barrancas. Se dio cuenta a la policía de lo sucedido.

LO MATO "PELE"

Un individuo a quien se apoda "El Pelé" es buscado afanosamente por la policía, no para incluirlo en un equipo de fútbol, sino porque es el autor del homicidio de Miguel Arturo Escanilla Silva, 22 años, soltero. El asesinato se produjo cuando la víctima se encontraba en compañía de Gregorio Castro Parada y Gregorio Pérez Argomedo, en una fuente de soda ubicada en calle Cinco y Medio, N° 1957, de la Población Exequiel González Cortés. Sorpresivamente un individuo apodado "El Pelé" atacó a Escanilla con un cuchillo, hiriéndolo en el estómago dándose luego a la fuga. Conducido a la Posta Central, Escanilla murió mientras se le prestaba atención.

SE HIRIO PARA NO PAGAR

Para evitar el pago de una carrera en taxi, ya que no contaba con dinero, un hombre se infirió una herida en el estómago, que obligó a internarlo en estado grave en la Posta del Barros Luco. El protagonista de este hecho fue el menor Juan Quiroz Aravena, de 17 años, quien tomó el taxi de Guillermo Pimentel Cáceres en Alameda esquina de Maipú. Cuando llegó el momento de pagar la carrera, Quiroz dijo no tener dinero, por lo que Pimentel llamó por radio a otros colegas, llegando diez de estos que exigieron al pasajero cancelar. Este prefirió sacar un cortaplumas y autoherirse en el estómago, debiendo ser conducido en forma urgente a la Posta, donde quedó internado.

INCENDIOS

Dos incendios se registraron ayer. El primero fue en la fábrica de cajas de cartón de Enrique Grau Vilarrubia, ubicada en calle Urrutia 532. Se desconocen las causas del siniestro, que consumió una gran cantidad de cajas y planchas de cartón y produjo daños en el entretecho de la fábrica. Los daños no fueron avaluados por el afectado.

El otro incendio se registró en calle Sargento Aldea esquina de Serrano en Curanilahue. Resultaron dañados los siguientes kioscos comerciales: almacén y paquetería de Carmen Aguilera Burgos; puestos varios de Fernando Ruiz Pincheira; frutería y verdulería de Luis Muñoz Parra; frutería y verdulería de José Medina Medina; y la paquetería de Delfín Araneda Burgos. Los daños fueron avaluados en 91.000 escudos.

ELECTROCUTADO

Un menor pereció electrocutado, al tomar un cable de alta tensión. El hecho se produjo en el lugar denominado El Diuco, cerca de Melipilla, cuando los hermanos Arcadio y Alvaro Quijada Bustos, de 16 y 13, años se dirigían a su domicilio. Cuando llegaron al cerro Bandurrias, Arcadio vio un cable de alta tensión que colgaba cortado de un poste.

PADRE HACE UN LLAMADO

Desde el lunes 3 del presente se encuentran desaparecidas María Cancino Moya, 29 años, regular estatura, tez blanca, pelo corto negro, ojos café grandes. Viste un abrigo color barquillo, zapatos y cartera negros. El día mencionado salió de su domicilio de población Independencia, sector 2 del Servicio de Seguro Social, calle Valencia 539 de Talca, acompañada de su hija María Victoria, de 5 años, en dirección a Santiago, desconociéndose actualmente su paradero. Su esposo, Víctor Rojas Aravena que se encuentra muy enfermo y tiene a su cuidado otros cuatro hijos, uno de ellos, de sólo 1 año y 5 meses grave, pide que cualquier antecedente al respecto le sea proporcionado por intermedio de Carabineros.

Sin dificultades:

Cese del fuego en el frente de Suez

• Guerrilleros palestinos lanzan ataques esporádicos desde territorio jordano

TEL AVIV 8 (UPI). La suspensión de hostilidades en el frente de Suez se cumplió hoy totalmente sin que se registraran violaciones de ninguna de las dos partes desde el comienzo de la tregua, la pasada medianoche (22 GMT), según informó aquí un portavoz militar.

Pero los guerrilleros palestinos, cumpliendo sus amenazas de que se opondrán a cualquier movimiento de paz con Israel, mantuvieron su actividad de combate.

Comandos apostados en Jordania abrieron el fuego contra una patrulla israeli al sur de las alturas de Golán, hiriendo a tres de sus soldados y bombardearon con proyectiles Katyusha de construcción soviética las instalaciones de una fábrica de potasio en las cercanias del Mar Muerto, agregó el portavoz.

Las fuerzas israelies, actuando según la norma dictada por Jerusalén, respondieron al fuego disparando a su vez contra Jordania. El gobierno hebreo consideró que la tregua debe ser reciproca.

La artilleria egipcia lanzó cortinas de obuses hasta media hora antes de la entrada en vigor de la tregua. Entre 500 y 600 proyectiles cayeron sobre posiciones israelies en la región de Suez, pero disminuyeron gradualmente hasta acallarse completamente alrededor de las 11.30 PM (21.30 GMT), según las declaraciones de un oficial del ejército.

El militar señaló que la réplica al fuego egipcia por parte de las tropas israelíes se detuvo también entonces.

A medianoche, los efectivos israelies acantonados en Casamatas, a lo largo del canal descorcharon vino y champaña para brindar por la llegada de la tregua después de 16 meses de continuos combates, según dijo el oficial.

"Los soldados intuyeron un momento especial. No sé si es un momento histórico, pero para todos reviste algo especial. Los soldados consideran que es un gran momento que puede conducirnos a la paz que todos deseamos", señaló.

No habia informacones hasta ahora de que Israel y Egipto hubieren comenzado sus controles mutuos de cumplimiento de las condiciones del alto el fuego, para verificar reciprocamente si la tregua no es aprovechada para fortalecer sus instalaciones y efectivos bélicos.

Según "fuentes politicas dignas de crédito, los aviones de las fuerzas áereas egipcia e israeli llevarán a cabo misiones de observacon y reconocimiento a fin de vigilarse mutuamente en este sentido, volando cerca de las lineas, pero sin cruzar el canal.

El Primer Ministro adjunto, Yigal Allon, dijo en una entrevista radial difundida hoy que ambas partes disponen del material necesario como para descubrir cualquier cambio importante en el despliegue militar, tales como una tentativa egipcia de llevar más cerca del Canal de Suez los emplazamientos de misiles de construcción e instalación soviéticas.

Declaró que el papel de los observadores militares de las Naciones Unidas será el de registrar las eventuales violaciones e informar en consecuencia al Secretario General de la Organización Mundial sobre quien abrió el fuego primero.

Vaticano saluda tregua en Levante

CIUDAD DEL VATICANO (DPA). El órgano oficioso del Vaticano "Losservatore Romano" califica hoy de "importantes acontecimientos internacionales" el comienzo del alto del fuego en el Oriente Medio y la firma previa del tratado de cooperación y renuncia a la violencia entre la República Federal y la Unión Soviética.

El comentario del periódico vaticano resalta que si bien el camino para llegar a la paz en el Oriente Medio será seguramente largo, es plenamente positivo el que los dirigentes de los paises implicados en el conflicto hayan comprendido que no queda ningún otro camino para llegar a una "constructiva coexistencia".

El Tratado Bonn-Moscú abre la posibilidad de solucionar los problemas que Europa y el mundo heredaron al término de la Segunda Guerra Mundial. Tal vez el aspecto más positivo de las negociaciones sea el hecho de que ambas partes deseen sinceramente la paz.

Canciller Valdés llega hoy a Caracas

CARACAS, 8 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, permanecerá en Venezuela desde el domingo en la noche hasta el miércoles en la mañana, según informó la Embajada de ese pais en esta capital.

El agregado de prensa, Enrique Munita, dijo que el Canciller chileno llegará al aeropuerto de Maiquetia el domingo a las (01.20 GMT), en el mismo avión que traerá desde Bogotá a su colega venezolano, Aristides Calvani. Ambos diplomáticos asisten en la capital colombiana a las ceremonias de transmisión del mando Presidencial.

El lunes, a las 10 AM. Valdés colocará una ofrenda floral en la tumba del Libertador Simón Bolívar, en el Panteón Nacional, y más tarde hará lo mismo ante la estatua del prócer chileno Bernardo O'Higgins.

Luego, al mediodía, se entrevistará con el Presidente Rafael Caldera, en el Palacio de Miraflores, y después almorzará con el Mandatario venezolano en el mismo lugar.

En la tarde del lunes no se contempla actividades oficiales para el visitante.

El martes en la mañana, Valdés visitará la casa natal de Bolívar y otros lugares históricos, y a las 5.30 PM. ofrecerá una conferencia de prensa en el hotel Caracas Hilton.

A las 8.30 PM. asistirá a una cena oficial que le ofrecerá el Canciller Calvani en la Casa Amarilla, sede del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El regreso a Chile está fijado para el miércoles a las 7 AM. (01.00 GMT) en un Jet de Avianca.

Cuatro muertos en espectacular fuga

SAN RAFAEL (California), 8 (UPI).— Un Juez dos reclusos de la prisión de San Quintín y su cómplice murieron en un desesperado intento de fuga. Complicado con el secuestro de cinco personas sacadas de la sala de un Tribunal amenazadas con pistola.

Según parece, el Magistrado Harold J. Haley de 65 años, fue muerto por sus secuestradores en la camioneta empleada para la fuga. Tres de los prófugos, de raza negra, cayeron bajo los disparos de la policia. Hay además tres heridos, uno de ellos agente del Fiscal, continúa grave.

El hecho ocurrió ayer en circunstancias que James D. McLain comparecía ante el Magistrado acusado de apuñalar a un Gendarme del Penal en que se encontraba. En el momento de producirse la fuga, en calidad de testigos había otros dos presos.

De pronto penetró en la sala un negro, armado de pistola y puso en libertad a los reos.

El drama que tuvo como escenario el Centro Civico de Marin Country, duró aproximadamente 20 minutos, pero ha sido imposible lograr una versión exacta de lo ocurrido.

"No sabemos quien disparó primero" dijo hoy el Inspector Ronald Retana. Uno de los heridos tomado como rehenes por los secuestradores. El Fiscal ayudante Gary Thomas. Dijo que el había disparado contra los delincuentes y no la policía.

Thomas fue llevado al Hospital con heridas de bala en el pecho y en la espalda. Mientras esperaba la ambulancia dijo a su jefe. El Fical Bruce B. Bales, haberse apoderado furtivamente del revólver del conductor del furgón.

Los secuestradores muertos son James McLain, William Christmas y Jonathan Jackson. Este último fue el que penetró en el Tribunal a mano armada. Mientras el grupo exclamaba: "somos revolucionarios".

Con slogan "Juventud al Poder" asumió el mando Misael Pastrana Borrero

BOGOTA (UPI). El Presidente de la República, Misael Pastrana Borrero inició hoy cuatro años de gobierno, los últimos del sistema Bi Partidista del Frente Nacional con gabinete de "caras nuevas" y la promesa de dar "un gran salto adelante en materia de cambios sociales.

Pastrana repitió durante su campaña El Slogan de "la juventud el poder". En su discurso de posesión sugirió una reforma constitucional para dar la mayor edad y los derechos ciudadanos a los 18 años a fin de incorporar más gente joven a los intereses de la nación.

El nuevo Primer Mandatario tiene 46 años, que es precisamente la edad media de su gabinete. El de mayor edad es el Ministro de Relaciones Exteriores Alfredo Vásquez Carrizosa, nacido en 1909.

El Ministro de Educación, Luis Carlos Galán, solamente tiene 28 años. Y es uno de los más jóvenes que hayan llegado a un gabinete. El dia antes de ser nombrado Ministro, Galan recibia su grado de abogado.

El Gabinete de Pastrana Borrero incluye a tres periodistas: Alfredo Vásquez Carrizosa, Director de "La República", de Bogotá, Luis Carlos Galán, Subgerente de "El Tiempo" de Bogotá. Y Juan B. Fernandez Director de "El Heraldo De Barranquilla.

Pastrana Borrero recibirá al mediodia de hoy a los periodistas extranjeros que vienen desde diferentes paises para informar sobre la transmisión del mando.

Pastrana Borrero pudo tomar tranquilamente posesión de la Presidencia y prestar juramento ante el Congreso Nacional sin que se cristalizara ninguna de las amenazas formuladas por la Alianza Nacional Popular (ANAPO), del ex dictador Gustavo Rojas Pinilla.

La ANAPO no solamente no perturbó la ceremonia de toma de posesión del Presidente Pastrana Borrero, sino que sus 110 parlamentarios estuvieron ausentes de la sesión. Si algunos de ellos se hallaban dentro del recinto, no se hicieron notar.

La Directora Nacional del Movimiento, senadora María Eugenia Rojas de Moreno Díaz, había transmitido a los congresistas las órdenes de su padre, el ex dictador Gustavo Rojas Pinilla, pero fracasó en su empeño de lograr la unanimidad del grupo en la conducta que debían asumir frente a la transmisión del mando.

Los anapistas celebraron ayer y el jueves dos largas sesiones en privado de más de seis horas, sin llegar a ningún acuerdo, por el contrario, tras de cada reunión salieron más divididos.

En la segunda de las Conferencias se decidió aprobar una declaración de doce puntos.

En la cual se decia que los parlamentarios de Alianza Nacional Popular no podían asistir a "la posesión de un Presidente que no había sido elegido".

Insistieron en que "el verdadero Presidente electo es el General Gustavo Rojas Pinilla" y en el desconocimiento de la legitimidad de la credencial presidencial de Pastrana Borrero.

La última sesión de los Parlamentarios anapistas se disolvió tarde, cuando ya Pastrana Borrero estaba en camino hacia el Congreso para tomar posesión.

La ceremonia se cumplió en poco más de una hora con el protocolo establecido y dentro del mayor orden y respeto.

Jefe militar boliviano contra castrocomunistas

LA PAZ, 8 (ANSA). El General Rogelio Miranda, considerado como uno de los hombres clave dentro de las Fuerzas Armadas bolivianas, condenó en una alocución conmemorativa del día de las Fuerzas Armadas, a "los aventureros castrocomunistas seducidos por idénticos señuelos a los del Che Guevara, enarbolando la bandera de la desintegración, que intentan paralizar el impulso del país que sólo busca paz".

El General Miranda que fue acusado por los izquierdistas de promover un golpe derechista contra el Presidente Ovando Candia, dijo que "el hombre boliviano no necesita ser calificado de izquierdista para tener sensibilidad social".

El alto jefe abogó por que Bolivia se situe "en una posición progresista, libre de todo macartismo suicida, pero que no se entregue a doctrinas foráneas.



MONTEVIDEO. Esta es la persona detenida en una gran operación policial contra los Tupamaros y que es considerada como el hombre de acción de los extremistas uruguayos. En la redada en el balneario de Malvin, fueron capturadas otras doce personas como sospechosas. RADIOFOTO UPI.

Colombo pide mañana un voto de confianza

ROMA 8 (UPI). El Primer Ministro Emilio Colombo recibió hoy el juramento de 58 subsecretarios de su Gabinete como paso final de la organización del Nuevo Gobierno Centroizquierdista, al que numerosos italianos consideren de carácter provisional.

Colombo, que pertenece al Partido Demócrata Cristiano, se presentará el lunes ante el Parlamento para dar a conocer su programa de Gobierno y pedir un voto de confianza. Se espera que el Parlamento lo confirme antes del 15 de agosto.

Sin embargo, en vista de que el plan de Gobierno del nuevo Gabinete es practicamente el mismo de las tres coaliciones anteriores, las que se desintegraron por una serie de razones politicas y de orden personalista, pocos creen que Colombo se sostendrá mucho tiempo en el Poder después de las vacaciones veraniegas.

En el Gabinete de 27 Ministros de Colombo hay solamente un rostro nuevo y, por lo que hace a los 58 Subsecretarios, solo cinco son extraños a funciones de este tipo.

Colombo anunció la formación del Nuevo Gabinete hace dos dias, para solucionar la crisis politica de un mes de duración provocada por la inesperada dimisión de Mariano Rumor como Jefe del Trigésimo primer Gobierno de Italia desde la caida del Facismo en 1943.

Reafirmación de tesis latinoamericana sobre la soberanía marítima

LIMA, 8 (UPI).— Una comisión a nivel continental, integrada por representantes de los paises latinoamericanos ante la organización de las Naciones Unidas, coordinaria en el futuro la politica regional en los diversos aspectos referentes a la soberania maritima.

La reunión latinoamericana sobre derechos del mar acordó en principio, crear un "comite Ad—Hoc de coordinación sobre cuestiones de mar" para tratar de unificar sus criterios sobre los problemas que existen en ese campo.

Una de las tres comisiones de trabajo aprobó anoche una resolución, en base a un proyecto presentado por Colombia, y se descuenta que será igualmente aceptado por la reunión plenaria de todos los participantes.

El comité de acuerdo al proyecto aprobado, podrá "insinuar" a los gobiernos la reunión de comisiones especiales para tratar asuntos específicos".

Su principal labor estaria encauzada a:

Promover y coordinar el intercambio de ideas entre los gobiernos integrantes con miras a la aproximación de criterios sobre los diversos aspectos de derecho del mar.

Analizar informaciones y documentos relativos a las iniciativas y actividades de caracter juridico, politico, técnico y científico, que se presenten o desarrollen en los diversos organismos internacionales con relación a los diferentes aspectos del derecho, la economía y las ciencias del mar.

Insinuar a los gobiernos, cuando fuere el caso, lineas de acción unificadas tendientes a promover y cautelar los intereses comunes de los paises en vias de desarrollo con respecto a las materias señaladas.

Al aprobarse la recomendación para crear el comité, el grupo de trabajo de la reunión sugiere asimismo que se encomiende al gobierno del Perú las gestiones para la pronta instalación del nuevo organismo.

Naval y Ferro no pudieron superarse

ESTADIO: Ferroviarios.
PUBLICO: 2.642 espectadores.
SOCIOS: Naval, 210; Ferroviarios, 74.
RECAUDACION: 11.366 escudos.
ARBITRO: Sergio Bustamante.
NAVAL (0): Anabalón, Pérez, Vera, Hoffmann y Hormazábal; Bronte y Méndez; Escobar (Aliaga), García, Helo y Torreblanca. **Entrenador**: Sergio Navarro.
FERROVIARIOS (0): Enoch, Navarro, Carrasco, Cicamois, Iturra; Alvarez y Lara; Madrid, Silva, Gómez, Fredes (Jeria). **Entrenador**: Santiago Berrini.

Un empate a cero gol, que se ajusta totalmente a lo acontecido en el campo del Estadio Ferroviarios, se registró en el partido Naval de Talcahuano y Ferroviarios que dio comienzo a la tercera fecha de la primera rueda del Campeonato de Ascenso.

Un primer tiempo flojo, en el que las delanteras fueron ampliamente superadas por las defensas, ofrecieron ambos conjuntos a lo largo de la primera fracción y sólo esporádicas cargas que no llevaron peligro, matizaron en parte el primer tiempo. Se pensó que el elenco náutico, había recibido órdenes de refugiarse en su sector, poblar de hombres su área y evitar así traspiés traducidos en goles, pero no fue así, por la falta de presión del cuadro local.

En el segundo tiempo, el panorama general de los planteamientos de Berrini y Navarro, no variaron en absoluto, dando la impresión que ambos se conformaban con el empate.

Después de la primera mitad de la etapa final, y sobre los 30 minutos de juego, Ferroviarios insinuó mayor peligrosidad, especialmente por intermedio de su jugador Gómez que demostró habilidad en el manejo del balón, pero pésimo remate final, y salvo un disparo que dio en travesaño cuando Anabalón nada tenía que hacer, puede contabilizarse en el balance general de la jornada. Ferro llegó más en esta etapa, pero la impericia de sus delanteros para finiquitar permitió que Anabalón entregara su valla invicta. El empate a cero gol es justo premio para uno y otro conjunto.



Se luce Anabalón, en un disparo de distancia. Ferroviarios no llegó con claridad mientras que Naval se conformó temprano con el empate.

Torneo "García Huidobro":

Víctor Ríos puso la nota espectacular en los 1.500

Interesante resultó la primera etapa del torneo atlético "Guillermo García Huidobro". Dentro del promedio normal de público, el de ayer fue bueno.

Lo más destacado de la jornada, fue el desarrollo de los 1.500 metros planos, prueba que fue ganada por Víctor Ríos en forma espectacular. El representante del Stade Francais punteaba la carrera hasta faltando 200 metros para la llegada, pero ahí Roberto Salmona, aceleró y pasó adelante, sorprendiendo a Ríos. No es menos guapo Ríos que Salmona y cuando faltaban aproximadamente 50 metros, entró el resto y logró pasar de nuevo a Salmona, alzándose con la victoria con el buen tiempo de 3.50.00. Segundo fue Salmona de la U. con 3.50.8.

En otros resultados, Luis Bustamante ganó la bala con 13.98 Silvia Kinzel, ganó el largo con 5.37. Iván Moreno, con clase como siempre, se impuso en los 100 metros planos final con 10.9 habiendo puesto en las series 10.7 Segundo en 100 fue Dominique Castillo. El garrochista Fernando Hoces pasó los 4 metros, lo que se está convirtiendo en algo habitual en él. El torneo prosigue hoy desde las 9 de la mañana, hasta el mediodía, hora en que se procederá a la entrega de los estímulos a los vencedores.

Equitación:

Dos triunfos de la "Escuela Militar"

BAJO UN CALIDO sol de primavera se desarrolló ayer en las canchas de la Escuela Militar la primera etapa del Concurso Hípico Inter Clubes organizado por el plantel militar.

De las pruebas efectuadas ayer, durante todo el día, la Escuela Militar se adjudicó los primeros puestos en Novicios a través del Teniente Coronel, Sergio Arredondo, montando a "Capel de Prez", y en la prueba para jinetes juveniles, con su representante, el cadete Oscar Coddou, quien logró el mejor puesto con 0 faltas en los dos desempates con que contó la prueba. El alumno de la Escuela Bernardo O'Higgins montó a "Chiribiribín".

ADIESTRAMIENTO

Como se viene haciendo en los últimos torneos ecuestres este también contó con adiestramiento. Distinguieron en esta especialidad el General Ramón Valdés, del Club San Cristóbal, quien montó a "Flix". El mismo competidor se adjudicó el tercer lugar con "Payador", mientras en el segundo se ubicó el Teniente de la Escuela de Caballería de Quillota, Edgar Amieva montando a "Antolín".

En categoría Fácil, la mejor ubicación fue para la Escuela de Caballería en su representante Capitán, Roberto Gómez, en "Gallo Giro". El segundo lugar lo ocupó el General Ramón Valdés en "Flix", y para el Teniente Edgar Amieva, montado en "Antonín", fue el tercer lugar.

Para la Escuela de Quillota fueron el primero y tercer puesto en categoría Difícil, a través del binomio Roberto Gómez en "Palermo" y Ramón Valdés en "Prete", respectivamente.

PRUEBA DE NOVICIOS

1° Sergio Arredondo en "Capel de Prez", de la Escuela Militar; 2° Capitán Eugenio Lavín, en "Chico Leso", de la Escuela de Carabineros; 3° María Eliana Rosas, en "Mara", del Club San Cristóbal.

El torneo continúa hoy con las pruebas N° 6, a las 9 horas. A las 11 horas se iniciará la prueba de Relevo, primera y cuarta categoría. El programa finalizará con Pruebas N° 9 y N° 5 Oxer para caballos novicios a partir desde las 12.15 horas.

SINDICATO DE EE. DE "AHORROMET"

En Santiago a 6 de agosto de 1970, a las 19 horas, y ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal C., se ha constituido el Sindicato Profesional de Empleados de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Ahorromet", cuya directiva provisoria es la siguiente:
Presidente: **Juan Miguel Heiremans E.**
Secretario: **Luis Meza Hernández**;
Tesorero: **Juan Conde Poblete**;
Directores: **María Antonieta Letelier B., y Germán Saavedra S.**



ONASSIS, aventaja por media cabeza a Travieso, el que supera por cabeza a Martorell. Cuarto a Gadi a media cabeza. Llegada de película en el clásico "república del Ecuador". Jinete del ganador, Sergio Vásquez.

Onassis en una llegada de película

Onassis superó en apretado final a Travieso y Martorell en los 1.200 metros del clásico "República del Ecuador", disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile.

El ganador que hacía su cuarta aparición en la arena palmeña estuvo situado entre los primeros desde el "vamos".

Su campaña arroja un total de catorce presentaciones. En seis ocasiones ha logrado el primer lugar. Dos de ellas de carácter clásica. En premios reúne E° 65.560.

LA CARRERA. Puesto el grupo en movimiento Onassis avanzó al sitio de honor. La seguían Secuestrada, Travieso, Ateneo, Pimpinel, Martorell y Monumento. En los lugares de retaguardia se alternaban Gadi, Pimpolla y Shangaicito. Partió mal Pool.

Cuando se aproximaron al poste de los 900 metros Secuestrada apurada por su jinete rebasó la línea del puntero Onassis. Tercero se mantenía Travieso. Más atrás Me da Gusto, Pimpinel y Martorell.

En el tramo de entrecodos no se registró alternativa digna de mención.

Con Secuestrada a la cabeza ingresaron a la recta. Onassis y Travieso no le perdían pisada. Cien metros más adelante, primero Travieso y después Onassis dejaron atrás a Secuestrada.

Se originó un reñido duelo entre los dos primeros, Travieso y Onassis. A 200 metros se agregaron Martorell y Gadi. Dando lugar a una emocionante llegada. Fue necesario recurrir al fallo fotográfico para definir los cuatro primeros lugares. Primero Onassis, que aventajó a Travieso por media cabeza. Tercero Martorell, a cabeza; Cuarto Gadi, a media cabeza. Quinto Monumento, Sexto Pimpolla. Y último Pool.

Para los 1.200 metros el vencedor anotó: un minuto, once segundos y 4/5.

Espectacular doble rodada

Una espectacular doble rodada se produjo en la undécima carrera de ayer en el Hipódromo Chile. Ella ocurrió cuando faltaban escasísimos metros para la llegada — 20 metros — . La primera que cayó fue Irónica, que hasta ese momento iba en segundo lugar. La hija de Licurgo dio una pisada en falso dando por tierra al jinete Luis Rivera que la conducía: Martial guiado por Enrique López y que reemplazó a Oscar Escobar se enredó en el animal caído y también fue a tierra. Por fortuna todo no pasó más allá del susto y la empresión que causó la espectacular rodada. Jinetes y caballos resultaron ilesos.



GATUVELA, guiada por el aprendiz Juan Aracena logra el primer triunfo de su campaña. La escoltaron Ben Barka, Abracadabra y Brasielra.

triples

TRIPLE N° 1. Vales en juego 13.290. Se acertaron 1.689 vales a KALISTA (valor nominal E° 27,50). En la segunda válida se acertaron 160 vales a GATUVELA (valor nominal E° 290,70). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Aguila Blanca 45; Astracanada 4; Atonita 0; Baghera 2; Cubby 13; Gheziret 27; La Mejor 12; Lady Scotch no corrió; Marguerite 7; Oirama 1; Phashima 21; Presión 6; Prosapia 0; Quincy 17; Romanny Queen 0; Zanca 1.
La combinación ganadora fue KALISTA, GATUVELA, LA MEJOR.
Se acertaron 12 vales. Cada uno cobró E° 3.042,90.
El dividendo a segundo con PRESION fue acertado por 6 vales. Cada vale cobró E° 1.521,40

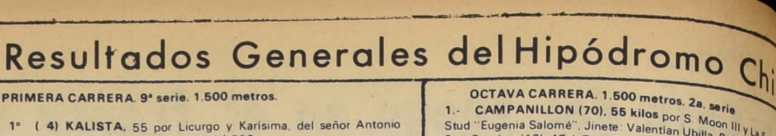
TRIPLE N° 2.— Vales en juego: 13.619. Se acertaron 898 vales a LA MEJOR (valor nominal E° 53,10). En la segunda válida se acertaron 44 vales a TRENZA RUBIA (valor nominal E° 1.083.30). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
El Ciruja, 0; Ramalazo, 5; Solterita, 2; Infernal, 0; Malvazul, 2; Moratín, 5; Cobija, 7; Dickens, 2; Huida, 0; Ramillero, 1; Trompifay, 4; Embrolla, 1; Estatico, 7; Moai, 2; Pitágoras, 6; Sevillano 0;
La combinación ganadora fue LA MEJOR-TRENZA RUBIA-ESTATICO. Se acertaron 7 vales. Cada uno cobró E° 5.447,60.
El dividendo a segundo con MORATIN fue acertado por 5 vales. Cada vale cobró E° 1.906,70.

TRIPLE N° 3.— Vales en juego: 16.503. Se acertaron 2.024 vales a ESTATICO (valor nominal E° 28,50). En la segunda válida se acertaron 384 vales CELACUCO. (valor noinal E° 124,40). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Travieso, 20; Shangaicito, 13; Pimpinel, 29; Pimpolla, 21; Monge Doct. 19; Pool, 17; Onassis, 23; Ateneo, 45; Martorell, 16; Secuestrada, 42; Monumento, 24; Tierra Adentro, 33; Gadi, 58; Me Da Gusto, 23.
La combinación ganadora fue ESTATICO-CELACUCO-ONASSIS. Se acertaron 23 vales. Cada uno cobró E° 1.902.
El dividendo a segundo con TRAVIESO fue acertado por 20 vales. Cada vale cobró E° 546,80.

TRIPLE N° 4.— Vales en juego: 18.487. Se acertaron 1.208 vales a ONASSIS (valor nominal E° 53,60). En la segunda válida se acertaron 117 vales a CAMPANILLON (valor nominal E° 553.30). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Fonton, 4; Tupac Amaru, No corrió; Niño Sereno, 24; Esterel 20; Penny Lane 6; Seigneur 4; Temporalito 2; Corajudo 11; Huicano 4; Plenitud 13; Sinidacado 2; El Prado 10; Inés Yomar 16; Charcot 1.

La combinación ganadora fue Onassis — Campanillón — Plenitud. Se acertaron 13 vales. Cada uno cobró E° 3.984,00. El dividendo a segundo con Penny Lane fue acertado por 6 vales. Cada vale cobró E° 2.158.

TRIPLE N° 5 Vales en juego. 27.500 se acertaron. 4.794 vales a RAPIN. (valor nominal E° 20.10). En la segunda válida se acertaron 472 vales a RICHY (valor nominal E° 203. 90). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Asturiano, 5, Peyton, 60, Puerto Varas, 9, Enfático, 95, Miss Olvido, No corrió, Ren 47, Albaricoque, 63, Metropolitano, 49, Changaral, 33, Firebird 2, Pataty, 9, Chopendoz, 2, Dingo, 8, Foresta, 5, Kao Ky, No corrió, Nenquen, 57, Privilegio, 25 La combinación ganadora fue Rapin, Richy, Nenquen. Se acertaron, 57 vales. Cada uno cobró E° 1.348. El dividendo a segundo con Albaricoque fue acertado, por 63 vales. Cada vale cobró E° 304.90



Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 9ª serie. 1.500 metros.

1° (4) **KALISTA**, 55 por Licurgo y Karisima, del señor Antonio Valenzuela, jinete Pedro Salinas. Bol. 14.590
2° (13) Jaletina, 50, L. Murillo, Bol. 12.990 Pag. 6.10
3° (16) Moulin Rouge, 47, L. Albornoz, Bol. 7.911 Pag. 10.00
4° (11) Anibal, 52, L. Carvajal, Bol. 11.079 Pag. 7.20
5° (1) Sorrelito, Segundo, 56, E. González, Bol. 11.533 Pag. 6.90
6° (6) Ponciano, 54, J. Aracena, Bol. 4.662 Pag. 17.00
7° (5) Sous Le Vent, 55, D. Basoalto, Bol. 7.480 Pag. 10.60
8° (8) Chantaita, 53, R. Castro, Bol. 14.328 Pag. 5.50
9° (2) Aguanahi, 55 P. Herrera Bol. 7.025 Pag. 11.30
10° (9) Green Sea, 53, Gmo. Fernández, Bol. 3.777 Pag. 21.00
11° (7) Campero, 53, M. Quinteros, Bol. 2.175 Pag. 36.50
12° (15) Manidú, 47, L. Rivera, Bol. 4.474 Pag. 12.30
13° (12) Adjunto, 51, A. Trujillo, Bol. 3.424 Pag. 23.20
14° (14) Ketty, 48, J. Trujillo, Bol. 6.120 Pag. 12.90
Total de boletos jugados: 113.568

Ganada por pesc. el 3° a 2 cpos. el 4° a 2 1/4 cpos. y el 6° a 3/4 cpos. Tpo: 1.34. Retirados el (3) El Mario y el (10) Pappone. Prep: Carlos Valenzuela. Div: E° 5.40; E° 2.30; E° 2.20 y E° 3.20. Div Viña; E° 4.70; E° 2.40; E° 2.20 y E° 4.00.

Desarrollo. Kalista estuvo breve trecho en punta. En los 1.200 metros la dejaron atrás Jaletina, Campero y Aguanahi. Faltando 200 metros atropelló Kalista superando por estrecho margen a la puntera.

Segunda Carrera.- 1.200 metros Condicional.

1.- (7) **GATUVELA** 50 por Lujoso y Off Set. del Stud Lealtad. Jinete Juan Aracena bol. 7.841
2.- (3) Ben Barka 54 D. Muñoz bol. 19.504 pag. 3.00
3.- (1) Abracadabra 53 L. Carvajal bol. 6.827 pag. 8.50
4.- (4) Brasilera 50 M. Quinteros bol. 705 pag. 82.40
5.- (11) Posible 54 E. Guzman bol. 3.498 pag. 16.60
6.- (15) Tue Tue 54 S. Pradenas bol. 1.944 pag. 29.90
7.- (13) Sainte Chapelle 53 L. Murillo bol. 1.196 pag. 48.60
8.- (5) Chaiten 54 E. Naranjo bol. 1.349 pag. 43.10
9.- (9) Lost Love 54 M. Alquinta bol. 1.128 pag. 51.50
10.- (10) Morochuca 54 E. Lopez bol. 743 pag. 78.20
11.- (6) Diligencia 54 D. Cerda bol. 6.724 pag. 8.60
12.- (2) Alcalinada 52 P. Herrera bol. 6.333 pag. 9.20
13.- (12) Poucette 52 R. Castro bol. 10.067 pag. 5.80
14.- (8) Idealista 54 S. Azócar bol. 3.848 pag. 15.10
15.- (14) Solerita 54 L. Yáñez bol. 3.142 pag. 18.50
16.- (16) Zephyra 54 N. Gonzalez bol. 8.198 pag. 7.10
Total de bolejos jugados 93.047

GANADA por 1.1/4 cpo. el 3° a 4 cpos. el 4° a 1.3/4 cpo. el 5° a 1/2 pesc. y el 6° a 1/2 pesc. tiempo 1.15.1/5.- Corrieron todos.- Prep. Humberto zcisternas. Div. E° 7.40 E° 1.90 E° 1.50 E° 2.10.- Div. Viña E° 6.- E° 1.60 E° 1.30 E° 1.90.
DESARROLLO: Tue Tue salió adelante seguida por Gatuvela, Morochuca, Ben Barka y Alcalinada. En los 900 Solerita quedó en punta seguida por Morochuca y Gatuvela. Cuando el grupo ingresó a la recta Morochuca dominó a Solerita. Pronto apuró Gatuvela adueñándose del mando. Al final se hizo presente Ben Barka sin dar alcance.

Tercera Carrera.- Condicional. 1.200 metros

1.- (7) **LA MEJOR** 52 por Osiris y Mallorcana, del Stud Los Inventos, jinete Orlando Osorio bol. 11.253
2.- (12) Presión 54 C. Ojeda bol. 4.978 pag. 15.10
3.- (5) Cubby 50 N. Urrutia bol. 9.602 pag. 7.80
4.- (14) Quincy 54 D. Muñoz bol. 13.796 pag. 5.50
5.- (11) Phasima 54 C. Sepúlveda bol. 15.362 pag. 4.90
6.- (9) Marguerite 50 Ant. Pereira bol. 6.127 pag. 12.30
7.- (1) Aguila Blanca 54 V. Ubilla bol. 25.270 pag. 2.90
8.- (6) Ghezíret 54 J.M. Aravena bol. 13.343 pag. 5.60
9.- (3) Atonica 50 J. Carrasco bol. 1.219 pag. 61.80
10.- (13) Prosapia 54 E. Guzman bol. 792 pag. 95.10
11.- (10) Oirama 54 Orl. Lopez bol. 1.405 pag. 53.60
12.- (2) Astracanada 52 R. Castro bol. 1.252 pag. 60.10
Total de bolejos jugados 107.589.

GANADA por 1 cpo. el 3° a 2 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. tiempo 1.143/5.- Retirado el (8) Lady Scotch.- Prep. Aliro Sepúlveda Div. E° 6.70 E° 2.80 E° 3.60 E° 2.50.- Div. Viña E° 8.30 E° 2.30 E° 8.40 E° 2.20. Div. Triple N° 1 a ganador E° 3.042.90 a pláce E° 1.521.40.

DESARROLLO. La Mejor surgió al frente vigilada por Gubby, Romany Queen, Prosapia, Baghera y Presión. Al final apuró Presión sin comprometer las posiciones de la puntera.

CUARTA CARRERA. Condicional 1.200 metros

1° (13) **TRENZA RUBIA** 50 por Trevieres y Evero del Stud Mamoto, jinete Nelson Urrutia boletos 10.266
2° (12) Tolerancia 54, D. Muñoz bol. 30.158 pag. 3.80
3° (7) Mimi 50, P. Salinas bol. 15.968 pag. 7.10
4° (6) Lamentona 52, P. Herrera bol. 11.427 pag. 9.90
5° (8) Monachita 54, H. Pilar bol. 10.861 pag. 10.40
6° (2) Chatanay 52, R. Castro bol. 13.515 pag. 8.40
7° (3) De Colores 54, C. Sepúlveda bol. 9.749 pag. 11.60
8° (14) Trinidad 50, J. Aracena bol. 2.231 pag. 50.80
9° (15) Vigilancia 54, L. Yáñez bol. 4.980 pag. 22.80
10° (16) Yumbelina 54, J. M. Aravena bol. 22.092 pag. 5.20
11° (4) Francona 50, O. Insunza bol. 887 pag. 127.90
12° (9) Pecadora 54, S. Azócar bol. 4.432 pag. 25.60
13° (5) Futilidad 54, L. Camus bol. 985 pag. 115.20
14° (1) Caña Fuerte 54, H. Olguín bol. 770 pag. 147.40
Total boletos jugados 162.210
Ganada por 1.1/4 cpo. el 3° a 2.1/2 cpos. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. Tiempo 1.14.1/5 Corrieron todos. Prep. Teofilo Jacial Div. E° 11.10 E° 2.70 E° 1.70 E° 1.90. Div. VIÑA E° 19.80 E° 7.90 E° 1.60 E° 3.10.
DESARROLLO. Vigilancia tomó la delantera seguida por Tolerancia, Trenza Rubia, Chatanay, Monachita y Francona. Cerca de los 600 Trenza Rubia avanzó al primer lugar. Al final apuró Tolerancia, viéndose incapaz para la puntera.

QUINTA CARRERA. 8ª serie. 1.200 metros.

1° (13) **ESTATICO**, 51 por Liberal y Chalada, del señor Raúl Lecaros, jinete Luis Murillo, Bol. 19.845
2° (6) Moratín, 53 H. Olguín, Bol. 28.477 Pag. 4.70
3° (4) Infernal, 53, S. Vásquez Bol. 7.295 Pag. 18.50
4° (11) Trompifay, 52, °e. Guzmán, Bol. 12.499 Pag. 10.80
5° (15) Pitágoras, 51, L. Caroca, Bol. 20.891 Pag. 6.40
6° (10) Ramillero, 52, Alb. Salas, Bol. 7.779 Pag. 17.30
7° (7) Cobija, 52, E. López Bol. 25.301 Pag. 5.30
8° (5) Malvazul, 53, J. Castillo, Bol. 15.373 Pag. 8.80
9° (2) Remalazo, 54, C. Sepúlveda, Bol. 8.908 Pag. 15.10
10° (14) Moai, 51, J. M. Aravena, Bol. 13.913 Pag. 9.70
11° (1) El Ciruja, 54, U. Gaete, Bol. 2.403 Pag. 56.00
12° (3) Solterita, 54, V. Ubilla, Bol. 8.867 Pag. 15.20
13° (8) Dikens, 52, A. Marchant, Bol. 14.222 Pag. 9.50
14° (9) Huída, 52, L. Gutiérrez Bol. 2.995 Pag. 44.90
Total de boletos jugados: 192.312
Ganada por 1 cpo. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1 cpo. Tpo: 1.13 2/5. Prep: Enrique Benzenberg. Div: E° 6.80;, E° 2.40; E° 2.50 y E° 4.90. Div. Viña: E° 9.10; E° 3.00 E° 2.20 y E° 3.60.
Desarrollo. Embrolla avanzó al primer lugar en la largada. La seguían Estático, Pitágoras, Ramillero, Ramalazo y Solterita. En los 900 Estático y Ramalazo desplazaron a Embrolla. Muy al final avanzó Moratín, sucumbiendo por clara diferencia.

SEXTA CARRERA. 2.000 metros.

1° (7) **CELACUCO 49 por Big Dum y Anne Clifford del Stud "La Mora"; Jinete: R. Clavería Bol 34930**
2° (2) Pimpon 56 A. Salas Bol 11103 Pag 12,00
3° (1) Huasco 56 J. Toro Bol 52703 Pag 2,30
4° (3) Armisticio 54 P. Herrera Bol 22615 Pag 5,40
5° (8) Tatacoque 47 L. Rivera Bol 8923 Pag 13,70
6° (6) Glenwood 51 D. Sagardía Bol 17907 Pag 5,80
7° (4) Guanica 54 C. Sepúlveda Bol 26943 Pag 4,50

Total jugado 175.124 boletos.

Ganada por 1.3/4 cpo. el 3° a 4 cpo. el 4° a 1/2 pesc. el 5° a 5 cpo. el 6° a 1.1/4 cpo. Tiempo 2.67.2/5. Preparador L. Beuzenberg Retirado (5) Signausan Div. E° 3,50 E° 1,70 E° 3,10. Div. Viña E° 5,40 E° 2,40 E° 3,80.
DESARROLLO. Definidas las posiciones Celacuco quedó al frente. Más atrás se ubicaron Tatacoque, Huasco, Pimpón, Armisticio, Guanica y Glenwood. En ese orden pasaron por promera vez frente a la meta. No hubo variaciones hasta los 800 metros donde Pimpón se ubicó segundo y Huasco quedaba quinto. Los dos primeros se mantuvieron en sus ubicaciones hasta la meta.

SEPTIMA CARRERA.—

1° (7) **ONASSIS** 52 por Huxley y Margaronia, del Stud Dible G. jinete: Sergio Vásquez Bol. 13.861
2° (1) Travieso 61 J. M. Aravena Bol. 17.502 Pag. 9,00
3° (9) Martorell 50 S. Azócar Bol. 9.484 Pag. 16,70
4° (13) Gady 47 C. Leighton Bol. 30.873 Pag. 5,10
5° (11) Monumento 49 D. Sagardía Bol. 13.213 Pag. 12,00
6° (4) Pimpolla 58 J. Pacheco Bol. 18.598 Pag. 8,50
7° (2) Shangaicito 59 V. Bravo Bol. 4.957 Pag. 31,90
8° (14) Me Da Gusto 47 Jn. Duarte Bol. 15.577 Pag. 10,10
9° (12) Tierra Adentro 49 L. Murillo Bol. 17.445 Pag. 9,10
10° (5) Monge Doct 56 Orl. López Bol. 10.343 Pag. 15,30
11° (8) Ateneo 51 H. Olguin Bol. 21.698 Pag. 7,30
12° (3) Pimpinel 58 V. Ubilla Bol. 5.270 Pag. 30,00
13° (10) Secuestrada 50 Av. Parra Bol. 36.848 Pag. 4,30
14° (6) Pool 54 P. Herrera Bol. 10.006 Pag. 15,80
TOTAL VENDIDO 225.675 BOLETOS

GANADA: Por 1/2 cab. el 3° a cab. el 4° a 1/2 cab. el 5° a 2.1/2 cpos. y el 6° a nariz. Tiempo: 1.11.4/5. Corrieron todos. Prep: Carlos Tapia. Div E° 11,40 E° 4,20 E° 3,90, E° 5,80. Div. Viña: E° 12,20 E° 4,00 E° 5,00 E° 5,20. Div. a ganador Triple N° 3 E° 1.902 a placé E° 546,50.

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. 2a. serie

1.- **CAMPANILLON (70), 55 kilos** por S. Moon III y La Estrella, Stud "Eugenia Salomé", Jinete: Valentian Ubilla. Bol. 24.739
2.- Escultor (10), 47, L. Toro Bol. 69.878 Pag. 2.20
3.- Guantanamera (5), 57, E. Guzman Bol. 13.073 Pag. 11.80
4.- Camotillo (8), S. Vásquez Bol. 42.855 Pag. 3.60
5.- Palqui (4), L. Rivera Bol. 25.618 Pag. 6.00
6.- Eolo (2), 60, J. Pacheco Bol. 20.553 Pag. 7.50
7.- Pepsamar (3), 59, L. Yañez Pag. 6.00
8.- Alifar (1), 60, V. Bravo Bol. 6.074 Pag. 25.50
9.- Perincho (6), 56, B. Campos Bol. 3.306 Pag. 46.80
10.- Migajón (9), 53, H. Olguín Bol. 15.133 Pag. 10.20

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 221.219

GANADA por 1.1/2 cpos. el 3° a 1 cpos. el 4° a 3/4 cpos. el 5° ... cpos. Tpo. 1.32. Prep. Juan Bta. Castro. Corrieron todos.

DIVIDENDOS. E° 6.30, 1.70, 1.40, 2.20. VIÑA E° 5.80, 1.50 ... y 1.50

DESARROLLO. Escultor asumió el mando seguido por Campanillón, Camotillo y Palqui. Al girar el aúltimo codo Campanillón y Camotillo dejaron tercero a Escultor. En la recta Campanillón tomó ... cuerpos de ventaja. A 200 Escultor volvió a la carga, pero no ... capaz de dar alcance al líder.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. 4a. serie

1° **PLENITUD (10)**, 50 kilos por S. de Línea y D. Noche, del ... Manuel Zúñiga F.; Jinete: Sergio Azócar Bol 39157
2° Penny Lane (5), 51 D. Sagardía Bol 19814 Pag. 11.20
3° Esterel (4), 51 H. Olguín Bol 52600 Pag 4.20
4° Inés Yomar (13), 49 E. Suárez Bol 44038 Pag 5.00
5° Huicano (9), 50 J. Castillo Bol 19494 Pag 11.40
6° Temporalito (7), 51 L. Murillo Bol 5492 Pag 40.40
7° El Prado (12), 49 J. M. Aravena Bol 28920 Pag 7.70
8° Sindicado (11), 50 L. Caroca Bol 9804 Pag 22.60
9° Fontón (1), 56 L. Gutiérrez Bol 8715 Pag 25.50
10° Seigneur (6), 49 L. Rivera Pag 11.20
11° Charcot (14), 48 S. Alcaide Bol 9590 Pag 23.10
12° Corajudo (8), 50 S. Vásquez Bol 33739 Pag 6.60
13° Niño Sereno (3), 55 E. Guajardo Bol 45756 Pag 4.90
Total jugado 317119 boletos

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° ... cuerpo; el 5° a 1.1/4 cuerpos. Tpo: 1.32. Preparador: Daniel Torres ... corrió (2) Tupac Amaru.

DIVIDENDOS: E° 5.70, 2.40, 4.60, 2.60 VIÑA: E° 6.60, ... 3.80, 2.90

DESARROLLO: Corajudo, Niño Sereno e Inés Yomar se ... ron en la vanguardia. En los otros sitios iban Penny Lane y Temporalito. A 300 metros del disco Penny Lane avanzó al primer puesto. Muy pronto surgió Plenitud, por el medio de la pista, postergando por estrecho margen a la puntera.

DECIMA CARRERA.- 1.200 metros 6a. serie.

1° **RAPIN (16)**, 49 kilos, por Raspador y Doménica, del ... "Buen Recuerdo"; jinete José M. Aravena Bol. 53.866
2° Enroque (5), 52; L. Yáñez Bol. 18.778 Pag. 16.70
3° On Chuma (11), 50; S. Vásquez Bol. 10.287 Pag 17.50
4° Dreyfus (10), 50; L. Murillo Bol. 38.536 Pag. 4.70
5° Fonola (6), 52; L. Rivera Bol. 4.664 Pag. 38,60
6° Adare (3), 52; L. Caroca Bol. 11.275 Pag. 16,00
7° Rafucho (12), 50; E. González Bol. 4.270 Pag. 42,20
8° Candongo (1), 54; E. López Bol. 25.098 Pag. 7,20
9° Anamarú (4), 52; S. Azócar Bol. 36.109 Pag. 5,00
10° Ras Club (2), 53; L. Albornoz Bol. 1.806 Pag. 99,80
11° Very Sweet (14), 50; H. Olguín Bol. Descartada
12° Colegiado (8), 51; A. Salas Bol. 14.814 Pag. 12,20
13° Anabel Lee (15), 49; A. Parra Bol. 7.371 Pag. 24,50
14° Colcuma (7), 51; D. Sagardía Bol. 27.217 Pag. 6,20
15° Tusrelda (13), 50; J. Castillo Bol. 6.603 Pag. 27,30
16° Altivo (9), 50; G. Fernández Bol. 4.882 Pag. 37,50
Total boletos jugados 257.496

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° á 1 cuerpo; el 4° á 1 cuerpo ... á 3/4 cuerpo. Tpo: 1.13.2/5. Preparador: Sergio Gajardo Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 3.30 - 1.70 - 4.00 - 4.20.- VIÑA: E° 6.40 ... 2,70.- 3.50.

DESARROLLO.- Colcuma surgió en punta asediada por ... Dreyfus y Enroque. Al comienzo de las galerías Dreyfus dominó ... Colcua. Pronto Enroque pasó a comandar el grupo. Muy cerca ... meta atropelló Rapin batiendo al líder por clara diferencia.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.500 metros 8a. serie.

1° **RICHY (12)**, 50 kilos, por Mister y La Vienesa, del ... "Zeus"; jinete: Hernán Olguín. Bol. 26.843
2° Touché (1), 54; J. Toro Bol. 32.950 Pag. 5,90
3° Bastón (13), 49; E. Suárez Bol. 9.713 Pag. 19,90
4° Chollinco (2), 53; L. Murillo Bol. 11.655 Pag. 16,60
5° Campacana (4), 52; M. Ramírez Bol. 24.253 Pag. 7,90
6° Nipona (15), 49; J. M. Aravena Bol. 16.823 Pag. 11,50
7° Chomber (5), 52; H. Pilar Bol. 20.884 Pag. 9,30
8° Amarina (7), 51; J. Duarte Bol. 18.827 Pag. 10,30
9° Apia (3), 52; G. Fernández Bol. 17.862 Pag. 10,80
10° Palomar (8), 52; J. Castillo Bol. 12.108 Pag. 16,00
11° Serva La Bari (9), 51; D. Sagardía Bol. 34.265 Pag. 5,60
12° Lynn (14), 49; A. Parra Bol. 12.772 Pag. 15,10
13° El Cordobés (10), 50; S. Azócar Bol. 18.237 Pag. 10,60
Martila (6), 52; E. López (rodó s/b. Pag. 10,30
Irónica (11), 50; L. Rivera (rodó) Bol. 19.059 Pag. 10,10
Total boletos jugados. 276.251

GANADA por 3,1/2 cuerpos; el 3° á 1/2 cuerpo; el 4° á 3/4 ... pos; el 5° á 2,1/2 cuerpos. Tpo: 1.33.2/5. Preparador: Pedro ... rrama. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 7,20; 3,20; 2,30; 4,40; VIÑA: E° 11,00 ... 2,20; 2,80.

DESARROLLO. Richy avanzó a la primera ubicación en la ... da. Más atrás iban Irónica, El Cordobés y Bastón. A la entrada ... recta Irónica empezó a apurar al líder. Este que traía energías ... reserva volvió a distanciarse llegando a la meta con holgada ... ja.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros 5ª serie.

1° **NENQUEN (16)**, 50 kilos, por S. Flors y Pastorella, del ... "Manina"; jinete Sergio Vásquez boletos 34.520
2° Albaricoque (7) 52, A. Parra bol. 38.471 pag. 5.90
3° Puerto Varas (3) 54, L. Yáñez bol. 13.796 pag. 16.70
4° Privilegio (17) 50, E. Suárez bol. 15.721 pag. 14.70
5° Dingo (13) 50, S. Azócar boo. 13.132 pag. 17.60
6° Chopendoz (12) 50, R. Castro bol. 5.410 pag. 42.10
7° Metropolitano (8) 52, L. Gutiérrez bol. 24.989 pag. 9.90
8° Foeresta (14) 50, H. Olguín bol. 6.278 pag. 36.70
9° Firebird (10) 51, D. Sagardía bol. 3.332 pag. 69.20
10° Asturiano (1) 54, E. Guzmán bol. 6.282 pag. 36.70
11° Enfático (4) 53, J. Pacheco bol. 57.653 pag. 4.00
12° Ren (6) 53, D. Cerda bol. 23.494 pag. 9.80
13° Pataty (11) 51, J. Castillo bol. 8.112 pag. 28.40
14° Changaral (9) 51, J. M. Aravena bol. 19.003 pag. 12.10
15° Peyton Place (2) 54, E. Guajardo bol. 59.168 pag. 3.90
Ttoal boletos jugados 329.361
Ganada por pescuezo, el 3° a 2 cpos. el 4° a 2.1/2 cpos. el 5° ... cpo. Tpo. 1.32.3/4 Preparador Augusto Breuque E. No corrieron Miss Olvido y (15) Kao Ky.
DIVIDENDOS: E° 6.70, 2.60, 2.40, 4.30. VIÑA E° 6.90, 2.90, ... 3.20.

DESARROLLO. Albaricoque se adueñó de la vanguardia en el ... Lo seguían Pataty, Changaral, Enfático y Nenquén. Faltando ... metros avanzó Nenquén ayentajando estrechamente al líder.

13a. CARRERA. 1.500 metros. 6a. serie.

1.- (6) **UÑA LARGA** 53 kilos, por Elastic y Flor de Canela, del ... "Los Queñes"; Jinete: Emeterio Guzmán bol. 19.085
2.- (12) Flor Divina 51; D. Sagardía bol. 34.556 pag. 8,00
3.- (15) Chaguarana 50; A. Salas bol. 25.534 pag. 11,10
4.- (7) Veraniego 53; D. Cerda bol. 24.409 pag. 11,40
5.- (2) Veckemiana 54; V. Ubilla bol. 50.086 pag. 5,50
6.- (16) Porto Viejo 50; J.M. Aravena bol. 85.191 pag. 3.30
7.- (14) Chirivellla 50; H. Olguín bòl. x pag. 7.40
9.- (3) Bonnela 53; J. Castillo bol. 33.071 pag. 8,30
10.- (17) Celo 49; L. Toro bol. 49.456 pag. 5,60
11.- (1) Tanilvoro 54; V. Barra bol. 4.784 pag. 58.00
13.- (8) Naquever 50; A. Parra bol. x pag. 11,40
14.- (4) Gino 53; R. López bol. 11.231 pag. 24.70
15.- (5) Grand Chateau 53; L. Yáñez bol. 12.351 pag. 22,50
16.- (11) Rubia Mireya 52; G. Fernández bol. 1.991 pag. 139.30
Total de boletos jugados 396.352

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3° a 3 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo ... 1/2 cabeza. Tpo: 1.33.- Preparador: Mario Muscat. No corrieron Molfeta y (18) Chez Henry.

DIVIDENDOS: E° 14.50; 3.50; 4.00; 3.10 VIÑA: E° 9.80; 3.70 ... y 2.30

DESARROLLO. Uña larta

DESARROLLO. Uña larga Salió a tomar la punta. En su siga ... Divina, Badulaque y Gran Chateau. Muy cerca de la meta Flor Divina apresuró la marcha. La puntera no se dejó dominar y cruzó la meta ... estrecha diferencia a su favor.

Santiago, Domingo 9 de Agosto de 1970

LA NACION





"Kissing Spell" es el nombre de uno de los conjuntos musicales jóvenes más creativos de nuestra capital. "Nos conocimos por la música", nos cuenta Ernesto Aracena, uno de los integrantes de "Kissing Spell".

Este conjunto electrónico cultiva un estilo nuevo de música "beat". En esto, los "Kissing Boys" son definitivos: ellos no copian. Crean las melodías, las letras, las orquestaciones. Utilizan voces e instrumentos de cultura clásica: las flautas.

ERNESTO ARACENA toca órgano eléctrico y flauta. Estudia segundo de música de la Universidad Catolica. **CARLOS FERNANDEZ** toca batería, metalofón y guitarra y estudia primero de ingeniería. **ERNESTO MURILLO**, guitarra y vocales, estudia primero de psicología. **JUAN CARLOS GOMEZ** va en sexto de humanidades en el Colegio Alemán y toca bajo electrónico. Guillermo Olivares toca piano, flauta y vocales. Cursa primero de arquitectura.

A los "Kissing Spell" no sólo los une la música. Los cuatro ensayan en el Instituto de Psicología Aplicada, que dirige Héctor Fernandez, en Bellavista 185.

"Formamos un movimiento juvenil", nos explica Ernesto Murillo, el "teórico" del grupo. "Nos pareocupa el problema de la juventud y de las drogas. Creemos que los jóvenes fuman marihuana para vencer momentáneamente sus inhibiciones, para superar por la evasión los obstáculos que encuentran. Nos interesa el desarrollo de la personalidad".

El conjunto ha participado en los Festivales Dominicales del Marconi, en que se toca música beat y soul. El último recital arrojó 2.500 escudos. "Lo regalamos al Instituto. Este nos ha ayudado a obtener los instrumentos con que actuamos".

A mediados de este mes saldrá en Sello Arena el primer Long Play de los "Kissing Spell". Están felices de haber encontrado buena recepción en el Sello Arena, que dirige Camilo Fernández.

En el Sello Arena está Camilo Fernández. "El acepta las cosas nuevas, la creación".

¿No pasa lo mismo en los otros sellos?

No. Fuimos a uno en que nos trataron mal. Piden que cambiemos los arreglos, se meten en la frase musical. Sólo quieren "música que pegue, comercial". Por eso es tan bajo el "standard" de la música que se graba aquí"

Los Kissing Spell" están satisfechos con la reacción que obtienen del público de "lolas" y "lolos" que van al Cine Marconi. Escuchan muy tranquilos, tanto el discurso del sicólogo que les impulsa a superarse a través de la música pura, "sin humo", como la corriente musical que les envía el conjunto.

EL MENSAJE DE LOS "KISSING SPELL"

En el "foyer" del teatro los integrantes de este conjunto "beat" ponen sus frases emblemáticas, llenas de alusiones a los poderes alucinantes de la música.

Dicen así:

"La música, mientras más pura fluye, más hondo inspira".

"Mijinski, el célebre bailarín que se elevaba en el escenario, conseguía el milagro con una nota de triángulo vibrando hasta el máximo, en una atmósfera pura, desprovista de humo".

"Dadme un punto de apoyo y moveré el mundo", dijo Arquímides.

Los "Kissing Spell" parecen decir: "Escuchen y vuelen".



Guillermo Olivares:

"Me gusta el deporte por TV"

Edad: 23 años
Instrumento: piano y flauta
Peso: 80
Altura: 1.79
Ojos: café
Pelo: castaño
Tez: blanca
Estudios: arquitectura, y licenciado en música
Preferencia literaria: poetas españoles y latinoamericanos
Gusto musical: clásica, jazz, beat, soul.
Hobbies: alta fidelidad y deportes (mirarlos por televisión).
Opinión sobre la Juventud: "Me parece espontánea, pero muy imitadora de cosas simples. Creadora, muy valiosa y muy inteligente".
Drogas: "Perjudiciales a la integridad psíquica. No produce acostumbramiento fisico pero sí psicológico".



Carlos Fernández:

"La droga es negativa"

Edad: 18 años
Instrumento: batería y primera voz
Peso: 68 kilos
Altura: 1,78 metro
Ojos: verdes
Pelo: castaño claro
Tez: blanca
Estudios: Ingeniería, primer años
Preferencia literaria: Jahlil Jibran
Gusto Musical: musica moderna, jazz, beat y trata de que le guste la música clásica.
Hobbies: la grabación y el sonido.
Opinión sobre la juventud: "Me siento parte de ella. Tiene cosas positivas y negativas. Esto último se debe a factores ajenos a los jóvenes. Es inherente a la manera de sentir de una época. En general me da la impresión que va hacia algo bueno".
Opinión sobre las drogas: "En la juventud es negativa, pero de ninguna manera estoy en contra de ellas, como un medio en forma controlada de llegar a buenos resultados.



Carlos Gomez

"Mi hobby es pintar"

Edad: 17
Instrumento: bajo
Peso: 65
Altura: 1,83
Pelo: negro
Ojos: café
Tez: moreno
Estudios: Sexto de humanidades
Hobbies: Pintura, afiches, escribir letras
Preferencia musical: Los Beatles, Respighi
Preferencia literaria: Cortázar y García Márquez



Ernesto Murillo:

"La juventud es lo más valioso"

Edad: 22 años
Instrumento: guitarra
Peso: 67 kilos
Ojos: café
Pelo: castaño
Piel: blanca
Altura: 1,70 metro
Estudios: psicología, primer año.
Preferencia literaria: la poesía en general y en especial la de su padre, Ernesto Murillo Costa y la de Robert Frost.
Gusto Musical: toda clase de música.
Opinión sobre la juventud: "Cada día va siendo más espontánea. Es lo más valioso que puede existir en una persona, la espontaneidad. La rebeldía es lo que más la caracteriza.
Opinión sobre las drogas: "El uso de la droga es una falta de conocimiento de lo que se puede conseguir sin ella. Lo que se busca está dentro de uno mismo".



Ernesto Aracena:

"La mujer chilena es imitadora"

Edad: 20 años
Instrumento: Organo y flauta
Peso: 65
Altura: 1,76
Ojos: pardos
Pelo: castaño
Tez: blanca
Estudios: Musica, segundo año
Preferencias musicales: jazz y bossa nova, los Beatles, Bach, clásica.
Preferencias literarias: Gistavo Adolfo Becker y Gabriela Mistral
Hobbies: cine, fútbol, le gusta comer pastillas.
Opinión sobre la juventud: "se expresa libremente. La chilena imita a la mujer de otros paises. Me gusta la autenticidad de la juventud. Es snobista, positiva y creativa. El mundo está en las manos de los jóvenes.
Opinión sobre las drogas: "Nocivas, irreales y falsas".

La Serena "un grande" de provincia ante U. Católica

- Match que inicia a las 14 horas el programa doble en Ñuñoa.
- De fondo Colo Colo -Palestino.
- Varias novedades en la formación de los equipos del cotejo estelar

Con el atractivo que significa el debut de otro de los buenos equipos que actuó en el certamen provincial, La Serena, se inicia esta tarde en el Estadio Nacional la segunda fecha del campeonato chileno de fútbol. El conjunto nortino enfrenta en el preliminar de la jornada doble a Universidad Católica, que viene de propinarle una goleada de proporciones a otro provinciano, La Calera, en la fecha anterior, por cinco tantos contra uno. De fondo Colo Colo con Palestino.



LUIS ROJAS. El zaguero de la "zurda" mortífera vuelve al plantel y debuta en el Nacional

LA VISITA. El plantel nortino llegó a Santiago ayer en la tarde y quedó alojado en el Hotel Gran Palace. Viene acompañado de una gran caravana de socios. Cerca de ocho buses trasladan a los simpatizantes y socios de La Serena en este debut de Ñuñoa.

Dante Pesce, el entrenador señaló que el cuadro sufrirá algunas modificaciones con relación al equipo que jugó en la jornada anterior, es el caso del puntero izquierdo Galdámez que sufrió una lesión en un entrenamiento. De no estar en condiciones de actuar esa plaza sería ocupada por el brasileño Pío Da Silva. En la defensa actuará Figueredo y como marcador de punta reaparece Luis Rojas. El resto del equipo será el mismo que venciera a Rangers en su cancha de La Portada. La Serena tiene 3 puntos.

Universidad Católica tiene 6 puntos y viene de vencer a Unión Calera. No hay cambios, sigue el mismo equipo, pero ahora con Isella y Sarnari con una semana mas de entrenamiento. Frente a los caleranos lo hicieron sin haber conseguido aún su nivel normal en cuanto a lo físico. En el arco sigue Trepiana y en el ataque, Carvallo, Messen, Armando Díaz y Livinsgtone.

Partido de posibilidades parejas. La Serena es equipo que se agranda en los encuentros decisivos y Católica está en racha de triunfos y con la moral alta. El preliminar se inicia a las 14 horas.

DE FONDO. Para Colo Colo siempre Palestino ha sido un rival porfiado, difícil y tenaz. Los albos en busca en una rehabilitación. Hay cambios en el cuadro albo, por lo pronto entra Caszelly en la punta derecha en reemplazo de Juan Carlos Gangas y en el medio campo, sale Koscina y entra Hermosilla. Con ello Pancho Hormazabal desea darle mayor velocidad al ataque, como asimismo más agilidad al medio campo. En la defensa Leonel Herrera reemplazará a Rafael González. Los tres goles que les hizo Magallanes en la fecha anterior hicieron tomar precauciones al director técnico de los albos y lo obligó a probar nuevas fórmulas que le den más solvencia a la defensa. En cuanto al resultado del cambio entre Koscina y Hermosilla, está por verse son jugadores de la misma cuerda, del mismo estilo, quizas un poco más agresivo Hermosilla, pero siempre enmarcado en un fútbol corto que no corresponde al estilo tradicional de Colo Colo.

Palestino por su parte se ha preparado con esmero para este cotejo que le puede significar muchos escudos de ganancia. Por lo pronto vuelve Chocolito Ramírez y Acevedo por Villagarcía y Fuentes en el ataque. Una dupla que con seguridad le dará muchos problemas a la defensa alba que acusó vacíos en la fecha anterior. En la defensa González reemplaza a Víctor Castañeda y es posible, lo determinará Isaac Carrasco hoy en la mañana, que entren Olivares y Pinto por Cortés y Ahumada. Como se puede apreciar el técnico del cuadro de colonia ha estudiado bien el partido y desea realizar una presentación de méritos frente a tan calificado adversario.

Colo Colo tiene 3 puntos y Palestino ninguno. Este cotejo se juega a las 16 horas.



KEKO MESSEN. El goleador de la UCE y esperanza de los hinchas universitarios



"CHOCOLITO" RAMIREZ. Un dolor de cabeza para la defensa de Colo Colo.

Doble en Rancagua:

Magallanes: problema para Unión Española

- En el match de fondo se miden Audax Italiano y O'Higgins
- En seis Estadios de provincias se completa la segunda fecha del Nacional

En seis escenarios provincianos se jugará la segunda fecha del Campeonato Nacional de Fútbol, que se completa con el programa doble que animarán en el Estadio Nacional U. Católica con La Serena y Colo Colo con Palestino.

En el Estadio Braden, de Rancagua, se miden a las 14 horas Unión Española, ganador del torneo Metropolitano, con Magallanes, partido de indudable atracción debido a que los rojos de Santa Laura, vencieron en un angustioso match a Everton, mientras que Magallanes, por su parte, doblegó en brillante faena a Colo Colo. Los españoles van con 6 puntos y los albicelestes con 2.

Varias novedades ofrece Unión. Vuelve Pacheco al mediocampo y Valdés pasará al ataque por Arancibia y no sería raro que García reemplazara a Zárate. En Magallanes, Aracena jugará por Huaico.

En el Match de fondo se miden Audax Italiano y O'Higgins. Ambos conjuntos llevan 2 puntos. Los verdes harán jugar a Mario Rodríguez por Olivares, que resultó lesionado en el partido con Antofagasta.

EN LA CALERA: U. de Chile juega como visita en La Calera ante el cuadro local. Los azules tienen 4 puntos mientras los caleranos aún no logran figurar. En el equipo colegial se anuncia la reaparición de Yávar y Ventura.

EN CORONEL: Concepción, el flamante ganador del Provincial, se enfrenta con Lota-Schwager en un verdadero clásico de la zona. Los penquista, que son favoritos, llevan 6 puntos.

LAS HIGUERAS: En las Higueras los acereros de Huachipato reciben la visita de Antofagasta, partido en donde los dueños de casa tienen la primera opción. Huachipato luce 4 puntos mientras que los nortinos no tienen.

EN TALCA: En el Estadio Fiscal de Talca Rangers se coteja con Wanderers de Valparaíso. Buena oportunidad para los talquinos de anotarse sus dos primeros puntos. Por su parte ... tienen 2 puntos.

ESTADIO SAUSALITO: ... viña del Mar, Everton ... Green Cross de Temuco ... sureños, con 5 puntos ... empatar con O'Higgins ... en un notable ... también empató con ... totalizando 2 puntos.

Todos estos ... excepción de R... inician a las 15.30 horas.

"Chamaco" Valdés, ... ataque de U. Española



Hugo Berly, nuevamente será pieza fundamental en la defensa de Audax en el match que sostendrán en Rancagua con O'Higgins.

El Ascenso en provincias:

Coquimbo Unido-Iberia en encuentro estelar

La tercera fecha del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional continúa hoy, domingo con diversos encuentros que deben jugarse en provincias.

La rueda se inició ayer con el partido que sostuvieron en San Eugenio los equipos de Naval de Talcahuano y Ferroviarios.

Hoy, a partir de las 15.30 horas, deben jugar, en Ovalle, el local Deportes Ovalle con Santiago Morning. Ambos consignan dos puntos en la tabla de posiciones.

En Coquimbo deben jugar el puntero absoluto e invicto Iberia Los Angeles con Coquimbo Unido, en el partido principal de la fecha. Coquimbo anota sólo 1 punto, mientras que su ocasional rival lleva 4, conseguidos en los dos partidos que tuvo que jugar como local. En la segunda fecha, Iberia venció a Deportes Ovalle por 2 a 1.

San Luis deberá viajar a San Felipe a jugar con el dueño de casa que viene de empatar a 4 goles con Deportes Colchagua. San Luis llega a esta confrontación con 1 punto, al paso que el dueño de casa lo hace con 2. Lister Rossel recibe a Deportes Colchagua, en Linares. El visitante anota 3 puntos, mientras que su rival ocasional contabiliza 2.



"Juanano" Gutierrez, pieza fundamental en la delantera de Coquimbo, que esta tarde enfrenta al líder Iberia Los Angeles.

El campeón de la Copa Corbinos, San Antonio –que levantó cabeza en la segunda fecha al vencer a San Luis en Quillota– se mide esta tarde en el Estadio Municipal de ese puerto con Bádminton, de Curicó, en otro encuentro importante de la fecha, ya que los dos rivales se enfrentan teniendo 2 puntos cada uno en la tabla de colocaciones.

Por último, en Chillán, el colista Ñublense, que no ha saboreado triunfos en este campeonato, recibe a Municipal de Rengo. El conjunto chillanejo tiene la oportunidad, como local, de dar una satisfacción a sus parciales que esperan del equipo una pronta rehabilitación. Municipal llega hasta la capital de Ñuble con 1 punto, logrado la fecha pasada ante Ferroviarios.

Aniversario de Liga Conchalí

La Liga Independiente de Foot-Ball de Conchalí Infantil, fundada el 6 de Agosto 1967, celebra su Tercer Aniversario, que la encuentra en buen pie de progreso por la labor de sus dirigentes Fundadores. En la actualidad cuenta en su Competencia Oficial con las siguientes Instituciones: Palais Royal — 21 de Mayo— Relámpago — San Lorenzo— M. Rodríguez— Mónaco— Teniente Ponce-Juv. Torino — y Sampdoria. Estas Instituciones dan prestigio a la comuna de Conchalí y la Liga.

LA DIRECTIVA 1970-1971

Presidente: Sergio Martínez; Vice: Luis Olguín; Secretario: Juan Romero; Pro: Raúl Pino; Tesorero: Jaime Cortez; Pro: Luis Fuentes; Secretario Control: Luis Ramírez, René Ormeño; Directores: Luis Labra, Jaime Quiroz

Fútbol infantil

Hoy domingo se cumplirá la tercera fecha del campeonato infantil de fútbol de la Asociación de La Reina. El programa de los partidos que corresponde jugarse es el siguiente: Canchas del Consejo Local de Deportes. Cancha 1. "Tomás Ayala" con Estrella La Reina: Cancha 2: Grupo 11 con San Miguel. Cancha 3: Deportivo Rame con Pablo de Rokha. El turno de estos partidos lo cumplirá el club Escuela 55 y los árbitros los pondrá la institución Tigre de Zapiola.

Los partidos comenzarán a las 9.40 horas con los equipos infantiles y proseguirán a las 10.50, con los juveniles.

De San Sebastián, España:

Chile se prepara para el Mundial de Frontón

Se desarrollará del 18 al 27 de septiembre

Chile participará en el VI Campeonato Mundial de Pelota Basca, conocido también como frontón.

La competencia mundial que se desarrollará en San Sebastián, España, entre el 18 y 27 de septiembre, tendrá como participantes a Argentina, Bolivia, España, Estados Unidos, Filipinas, Francia ... Uruguay.

MODALIDAD...

Los jugadores ... cionados nacionales ... entrenado desde ... han intensificado ... ción, bajo el control del cuerpo técnico ... ción.

Nuestro país estará ... do en las ... modalidades: frontón ... corta; frontón ... pelota de cuero; ... paleta, pelota ... trinqueto, paleta ...

TORNEO PRE...

Como una fase de ... ción está programado ... en las canchas ... Francés y Centro ... asemejan a las de ... tián, España, una ... denominada pre ... ellas participarán los ... dos con los mejores ... de los clubes federados ...

Torneo de Apertura :

Pimpón: "Sergio Ceppi" primero en Cisterna

En La Cisterna está a punto de terminar el Torneo de Apertura de la Asociacion de Tenis de Mesa, competencia que determinará qué clubes quedarán clasificados en honor y ascenso para el evento oficial que debe empezar el sábado próximo.

El primer lugar debe quedar en poder de los Clubes "Véliz Sánchez" o Sergio Ceppi que en el cómputo acumulativo de sus tres series han sumado similares puntajes.



"Sergio Ceppi", integrado en primera serie por Arturo Novizelhy, Marcos Guevara y José López es el único invicto con 396 puntos. "Véliz Sánchez" con 385 perdió con Lautaro en primera serie y con Apolo XI en tercera. En todo caso, el match que deben protagonizar ambos decidirá el nombre del nuevo campeón cisternino.

TRESCIENTOS JUGADORES

Los trece clubes que conforman la Asociación La Cisterna y que aportan mas de trescientos jugadores en sus diversas categorías en sus siete años de vida institucional han logrado fortalecer en tal forma sus competencias, que cada reunión deportiva constituye un ejemplo de superación.

La Cisterna está representada en estos momentos en el tenis de mesa nacional (la preseleción adulta para el S.A. de Guayaquil) por el juvenil Valentín Ramos, jugador que incluso representó a nuestro país hacer un par de años en el Torneo Sudamericano de Santiago, ocasión en que Chile destronó a Brasil.

CLASIFICACIÓN

Aun cuando quedan algunos encuentros pendientes para cerrar el torneo, la ubicación final salvo el primer y segundo lugar, y la definición del sexto puesto está resuelta.

La ubicación y puntaje es el siguiente:

1. "Sergio Ceppi", 396 puntos; 2. "Véliz Sánchez", 385; 3. Lautaro, 378; 4. Pedro Aguirre Cerda, 361; 5. Santa Elisa, 332; 6. s. Apolo XI y Progreso, 306; 8. Población Biau, 247; 9. Santa Adela, 234; 10. América, 195; 11. Unión Lynch, 141; 12. Real Danubio, 104; 13. "Unión 23", 101.

Palais R... y M. Rod...

El Club de Depor... yal se enfrenta ... competencia oficial ... Independiente de ... deportivo "Manuel ... en su cancha: e... terceros equipos a ... ras.

Por ser estos ... muy importantes ... cha de los cuadros ... lo de campeón, se ... guientes jugadores:

Primer equipo: R. ... Carmona, L. Pérez, ... Valdés, L. Castañeda, ... pán, F. Palma, J. ... Chávez, J. González ... les.

Segunda división: ... na, J. Pino, W. Cu... rra, L. Cerda, E. Silva, ... lez, L. Ramos, H. Bu... nejo, G. Pino.

Tercer equipo: E. ... Luis Vargas, Alex ... gio Molina, D. ... Morales, Fernando ... G. Parraguez, Elegi... Arenas, Exequel ... Burgos, O. Aliaga, ... dez, DT. Luis Casta... Díaz.

Hockey-Patín:

Las Condes y "UTE" por el Torneo Invitación

Continúa su actividad oficial el hockey sobre patines.

Hoy en diversas canchas de Santiago y Las Condes se jugarán encuentros por los Torneos Metropolitano e Invitación 70.

PROGRAMA

TORNEO INVITACION

Cancha del Estadio Italiano: 10 horas: Las Condes con Universidad Técnica; 11 horas: Estadio Italiano con Ital Sport; 12 horas; Cruz Azul con Audax Italiano.

Cancha del Banco Chile: 10,30 horas, Banco Chile con Cruzados.

TORNEO METROPOLITANO

Cancha Ferroviarios: 10,15 hrs. San Miguel con Bata, infantil; 11 hrs. Miguel León Prado con Bata, juvenil; 12 hrs. Miguel León Prado con Bata, honor.

ULTIMOS RESULTADOS

Por la sexta fecha del Campeonato de Invitación, Audax Italiano goleó 20 por 4 a Estadio Italiano, Cruz Azul superó 8x5 a Las Condes; Universidad Técnica a Banco Chile 8x7 y Ceatolei con Cruzados igualaron a cinco. En el Metropolitano, Ferroviarios 8x2 a Pedagógico, en segunda división, San Miguel 2x1 a Universidad Técnica en infantil, Miguel León Prado 4x1 a Estudiantil en Infantil, León Prado 4x3 a Chunchito en ascenso y Banco de Chile a Ferroviarios 6x4 en infantil.

Debuta el jueves:

Hockey-Césped: Selección Argentina viene a Chile

El hockey sobre césped nacional que se prepara a rendir su exámen internacional y optar de esta forma — si su campaña es favorable— al Panamericano, de Cali tendrá un extenso programa de partidos con diversos equipos extranjeros incluyéndose argentinos e ingleses.

Su primera visita será el seleccionado juvenil argentino, equipo que llegará el miércoles a Santiago. Los hockistas trasandinos que vienen a cargo de los astros y ex integrantes del campeón panamericano, Carlos Alberto Kenny y Oscar Manoni jugaron tres partidos.

Debutarán el jueves contra el cuadro juvenil de Manquehue que viene entrenando el técnico argentino, Horacio Servetto. El sábado sostendrán la revancha, para cerrar su breve, pero activa gira jugando con los juveniles del Country Club el domingo en la tarde.

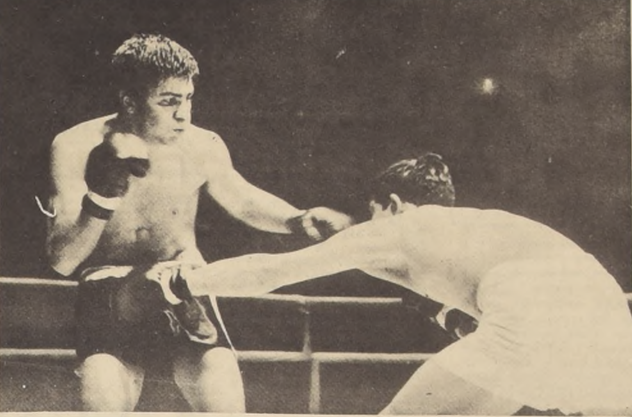
HOCKISTAS INGLESES

Para mediados de agosto se espera la visita de un equipo inglés que trae damas y varones. Mientras tanto, los jugadores nacionales seguirán sus prácticas bajo la dirección de Horacio Servetto.

Llegada con "ojo mágico":

Nilo por puntos y con dudas

Parra lo atropelló a partir del sexto y provocó un fallo muy estrecho que admitió la posibilidad de un empate



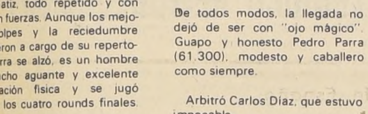
Parra golpea la línea baja de Nilo, y empieza a cobrar buen dividendo.

No pasó absolutamente nada entre Parra y Nilo. Diez rounds a "pasito lento" que permitió al sureño Parra sacar partido de la situación. No apareció por ningún lado el "terrible" golpe de Nilo y la pelea tuvo una llegada sumamente estrecha. Incluso, a partir del sexto round, Parra se decidió a pelear en el cuerpo de Nilo, logrando apretar el combate y obligarlo a recurrir a una desesperada defensa.

La pelea comenzó, como se acostumbra, con un round de estudio. De todos modos, Nilo logró conectar dos potentes derechas que insinuaron "algo".

Ese algo obedecía al rumor de K.O. que los estadistas ya tenían presupuestado. Pero vino el segundo capítulo y Parrita emparejó. Incluso, ninguno se decidió a arriesgar, lo que favoreció a este, que tiene ritmo más pausado.

En el cuarto episodio, recien Nilo hizo una intentona de apurar, pero se quedó con la intención. Más adelante, se esfumó el K.O.



Izquierda de Pizarro que fue declarado perdedor frente a Ricardo Uribe.

y Parra entró en color favorecido enormemente por Nilo.

A partir del sexto round, la pelea se hizo aburridora, sin ningún matiz, todo repetido y con Nilo sin fuerzas. Aunque los mejores golpes y la reciedumbre estuvieron a cargo de su repertorio. Parra se alzó, es un hombre de mucho aguante y excelente preparación física y se jugó entero los cuatro rounds finales.

Apuró a Nilo y le metió buena cantidad de golpes a la línea baja, lo que hizo más ajustado su final.

Ganó Victor Nilo (62.000), pero jamás 98 a 94 como dijo Eduardo Aylwin, ni perdió 98 a 96 como dijo Humberto Begliomini, más bien René Parecdes con sus 99 a 97, a favor de Nilo, estuvo más cerca de la realidad.

De todos modos, la llegada no dejó de ser con "ojo mágico". Guapo y honesto Pedro Parra (61.300), modesto y caballero como siempre.

Arbitró Carlos Díaz, que estuvo impecable.

SEMIFONDO

Segunda presentación cumplió Ricardo Uribe (67.900) en el profesionalismo. Se enfrentó en cuarto rounds a Osvaldo Pizarro (68.800), que reaparecía. La cantidad de golpes estuvo a cargo de Uribe y la calidad de los mismos, a cargo de Pizarro.

Una pelea recia que no terminó en K.O., por la corta duración de la misma. De todos modos, creemos que los merecimientos fueron iguales, tanto para Uribe como para Pizarro, no justificándose que el jurado haya dado perdedor a Pizarro, que justicieramente merecía el empate.

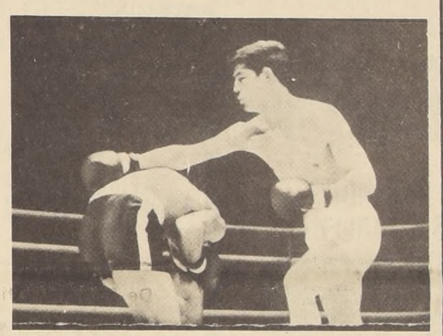
GANO PAREDES

Buen triunfo, aunque en fallo dividido obtuvo Guillermo Paredes. Derrotó en apurados, tres rounds a Jorge González. Paredes es campeón de los barrios.

En la categoría liviano, Enrique Bustamante empató con Manuel Arenas. Bustamante, al lanzar un golpe y dar esta sobre la cabeza de Arenas, se fracturó su mano derecha.

En el peso gallo, Roberto Castillo perdió con Julio Gómez. Antonio Cortes ganó por puntos a José Guzmán.

Liviano, Juan Campos, del Municipal ganó por puntos a Roberto Ovando. Ovando también es de los barrios, como Guzmán y Paredes, que son del club Venezuela y son dirigidos por Humberto Medina.

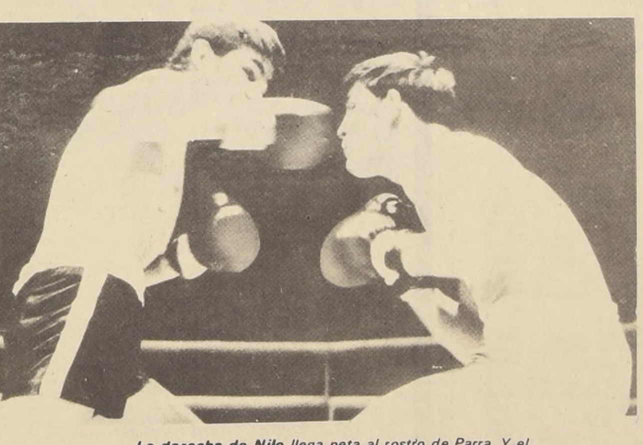


Nilo esquiva un golpe de derecha de Parra. (Foto de V. Rojas).

Round de consuelo

Antes de que se iniciara la gran quinta pelea de la noche del viernes, entre los medio medianos ligeros Enrique Bustamante y Manuel Arenas, estuvimos en los camarines. El primero de ellos lucía una flamante bata que le había obsequiado una casa comercial y con una amplia sonrisa expresaba su felicidad.

Al término del match, en el que ambos púgiles realizaron una jocosa exhibición y recibieron el aplauso espontáneo de la concurrencia, la sonrisa del muchacho desapareció por completo. En el segundo round lanzó una izquierda recta, con tal mala suerte que se fracturó un dedo y el antebrazo. **"Al principio, con el calor de la lucha, no me había dado cuenta, pero cuando comencé a enfriarme vinieron los dolores"**, se quejaba amargamente con su brazo en cabestrillo, mientras observaba la pelea de fondo.



La derecha de Nilo llega neta al rostro de Parra. Y el sureño no cayó..., incluso le creó muchas dificultades al "pegador".

Mientras el público esperaba ansiosamente que pasaran los minutos para ver el match entre Victor Nilo y Pedro Parra, en los camarines de ambos púgiles reinaba un ambiente diferente.

Hasta el vestuario de Parra llegó la figura de Godfrey Stevens a desearle suerte. Mucha gente, mucho optimismo.

"Me he preparado bien para esta noche. ¿La pegada de Nilo? No, no le temo. He peleado con muchos, "pegadores". ¡Palabra que me tengo confianza!", expresó el boxeador.

En el camarín de Nilo, bastante tranquilidad. Para el "milico" Ramírez, manager en esta oportunidad, la pelea de su dirigido constuia una buena oportunidad para demostrar las bondades de Nilo.

—**"Creo que gano, pero no por fuera de combate. Me he preparado bien y espero hacer una bonita pelea"**, manifestó el púgil mientras era masajeado por Ramírez.

Una vez finalizado el combate, Ramírez se mostró bastante molesto por la pelea. **"No fue lo que yo esperaba. Nilo es demasiado porfiado. En todo caso creo el fallo estuvo ajustado".**

—**¿"Sabe lo que pasa?, toda la gente espera que gane las peleas por K.O. Y eso no puede ser. En esta oportunidad metía las manos y también boxee. Y eso es importante. ¿No? Tengo que estar preparado para los 10 rounds con Molina, al que no creo que pueda botar,** señaló Nilo mientras se despojaba de los vendajes.

En algunos momentos de la pelea vimos unos golpes netos de Nilo sobre la cara de Parra y pensamos que el sureño se iría al suelo. Pero eso no sucedió y terminó boxeando muy bien y se llevó las palmas del público al final.

¿Satisfecho con la pelea?

—**"Sí, creo que sí".**

—¿Sintió los golpes de Nilo?

—**"No, sinceramente no. ¿El fallo? No tengo nada que objetar, si los jurados lo vieron ganar, así debe haber sido. Arriba del ring uno no puede dar un veredicto imparcial".**

Paracaidismo en Melipilla

A partir de las 9 horas se efectuará hoy en Melipilla una interesante competencia de paracaidismo, en la que se enfrentarán los "Boinas Negras" y los "Diablos Rojos", estos últimos miembros del club de paracaidismo de Santiago.

A pesar de que esta especialidad deportiva no tiene mucho arraigo popular, sus cultores están trabajando activamente para conseguir extenderla a la gran masa. El torneo que se cumple hoy, puede ser uno de los puntos de partida de esta verdadera campaña de paracaidismo.

GUILLERMO VARGAS

Ciclismo:

Reaparecen destacadas figuras en el Circuito Departamental

De excelentes perspectivas, promete resultar la iniciación de las actividades pedaleras en Rutas, que se abren hoy con el Circuito Departamental.

El año ciclístico que terminó en los primeros días de junio, debió lamentar la ausencia de destacadas figuras de este deporte que por diversas causas se marginaron de los torneos y con ello sin duda que le restaron interes a jornadas que debieron ser memorables.

Pero ahora en el reinicio de esta temporada vuelven a las pistas corredores como Manuel González, (con la casaquilla del Quinta Normal), que después de un alejamiento voluntario de casi dos años, quiere reeditar viejos triunfos y volver al sitial que lo tuvo como uno de los mejores campeones de esta generación. También se ha anunciado la reaparición del crack Arturo León, que no había vuelto a competir desde el Campeonato Nacional, ya que su club el Audax Italiano en una lamentable decisión disolvió su rama de ciclismo. Arturo León, ante un llamado de la Federación de este deporte se ha integrado a la preselección para los Americanos de Lima, designación que le implica el compromiso de estar presente en todos las competencias que se fectúen hasta esa fecha.

Otra de las sorpresas será Juanito Valdés de Quinta Normal, que después del desgraciado accidente que sufrió en el velódromo del Estadio Nacional, no logró recuperar su mejor forma. Sin embargo, no por eso descuidó su entrenamiento, luciendo en este momento una excelente preparación que lo sindica como un rival de jerarquía para la prueba del Mademsa.

TAMBIEN GUILLERMO VARGAS

El destacado pedalero de Curicó, Guillermo Vargas, será otra de las atracciones de esta competencia. El veterano pero eficiente corredor, a pesar de tener que competir el sábado en su ciudad, también estará presente en el Circuito Departamental, constituyéndose en el adversario de más pergaminos que enfrentarán los metropolitanos, ya que bien conocida es su eficacia en esta clase de compromisos.

Como se puede apreciar por estas novedades, la iniciación de ciclismo pretende resultar más importante de lo que se insinuaba.

Arturo León, el ex defensor de Audax Italiano reaparece después de una larga ausencia de las competencias pedaleras.

Básquetbol Femenino reanuda competencia

Con encuentros en siete escenarios se reanuda esta tarde la competencia oficial de Honor y Ascenso de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago.

Destacan en esta oportunidad los partidos de "Yarur" con Hipódromo Chile en serie de Honor y de Colo Colo con INSA en división de ascenso.

El programa a disputarse en esta nueva jornada es el siguiente:

Cancha "MADEMSA"

15.45 hrs. JUVENIL "MADEMSA" — "ATLAS READI"

16.45 hrs. SEGUNDA "MADEMSA" — "ATLAS READI

17.45 hrs. PRIMERA "MADEMSA" — "ATLAS READI"

Cancha "FERROVIARIOS"

15.45 hrs. JUVENIL "FERROVIARIOS" — "THOMAS BATA"

16.45 hrs. SEGUNDA "FERROVIARIOS" — "THOMAS BATA"

17.45 hrs. PRIMERA "FERROVIARIOS" — "Thomas BATA"

Cancha Hip. CHILE

15.45 hrs. JUVENIL "HIP. CHILE" — "JUAN YARUR"

16.45 hrs. SEGUNDA "HIP. CHILE" — "JUAN YARUR"

17.45 hrs. PRIMERA "HIP. CHILE" — "JUAN YARUR"

Gimnasio "MADECO"

15.45 hrs. JUVENIL "MADECO" — "MAGALLANES"

16.45 hrs. SEGUNDA "MADECO" — "MAGALLANES"

17.45 hrs. PRIMERA "MADECO" — "MAGALLANES"

CLUBES DE ASCENSO:

Gimnasio "MEXICO"

15.45 hrs. JUVENIL "MEXICO" — "CULTURA FISICA"

16.45 hrs. SEGUNDA "MEXICO" — "CULTURA FISICA"

17.45 hrs. PRIMERA "MEXICO" — "CULTURA FISICA"

Gimnasio "GASCO"

15.45 hrs. JUVENIL "COLO COLO" — "INSA"

16.45 hrs. SEGUNDA "COLO COLO" — INSA"

17.45 hrs. PRIMERA "COLO COLO" — "INSA"

Cancha "ATLAS READI"

15.45 hrs. JUVENIL "CHILE BRASIL" — "IBERIA"

16.45 hrs. SEGUNDA "CHILE BRASIL" — "IBERIA"

17.45 hrs. PRIMERA "CHILE BRASIL" — "IBERIA"



ROSA CONTRERAS Y MARIA CLAVERÍA.— Defensoras de "Yarur" y Colo Colo, que esta tarde tienen duros rivales.

Formado Consejo Local de deportes penquista

De acuerdo al Reglamento de la Ley del Deportes y Recreación que señala la formación de Provincial de Consejos Locales de Deportes en el país, se ha formado en la ciudad de Concepción un nuevo Provincial el que ha quedado formado así: Presidente, Gerónimo Maldonado, (Concepción); vicepresidente, Enrique Ayuayo Evans, (Tomé); secretario, Ricardo Morales, (Concepción); Tesorero, Osvaldo Medina, (Santa Juana) primer director, René Veas (Lota), 2° director, Oscar Retamal (Talcahuano); y 3° director, Enrique Ayuayo Zenteno, (Tomé).

Sobre el particular Gerónimo Maldonado y Ricardo Morales informaron con la nueva Ley de Deportes y Recreación a los Consejos Locales de Deportes se les otorgan mayores atribuciones para administrar recintos deportivos fiscales, fiscalización de la actividad deportiva en la zona y otras disposiciones como el contacto directo con las municipalidades y participación en las Comisiones de Deportes, como igualmente la intervención de un regidor en los Consejos Locales de Deportes.

Finalmente, se señalo el Provincial de estos organismos deportivos tendrá el carácter de Tribunal Superior con amplios poderes.

Vóleibol: Manuel de Salas último rival de la "UCE"

Cinco encuentros a jugarse en dos gimnasios cierran hoy una de las últimas fechas del Torneo de Vóleibol de Santiago.

En el match de mayor atracción, Universidad Católica, campeón femenino en primera división y que se mantiene invicto, juega con Manuel de Salas, unico sexteto que puede amagar su triunfo. Ambos equipos mantienen una rivalidad deportiva intensa.

PROGRAMA

Gimnasio U. Católica

10.30 horas: Universidad Católica con Guaylandia (4 a damas), 11.15 hrs: Universidad Católica con Universidad Técnica (3 a damas).

Gimnasio Manuel de Salas

10.30 hrs: Manuel de Salas con Vida Sana (4 a damas), 10.45 hrs. Manuel de Salas con Vida Sana (2 a damas), 11.30 hrs. Manuel de Salas con Universidad Católica (1ª damas).



Universidad Católica, campeón de Vóleibol de Santiago. Waldo Morales (9), Hugo Grisanti (21), Jaime Grisanti (6), Teodoro Yametti (2), Eduardo Blanco (5), Jaime Grisanti (1), y Mario Ferrari(14).

Cuarta Especial:

Colo Colo y Magallanes

Hoy domingo, a las 11 horas, en el Estadio Monumental de Colo Colo, se enfrentan los conjuntos de Colo Colo y Magallanes en sus cuartas especiales.

El partido, corresponde a la competencia oficial, en la cual, el conjunto albiceleste continua de puntero absoluto.

El clásico, entre albos y magallánicos, ha despertado interés por cuanto se piensa, que Colo Colo podría jugarle una mala pasada al puntero lo que permitiría acortar distancias en pos del campeonato.

Ambos elencos llegan a la confrontación, con lo que mejor disponen en el momento.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles, Victoria reparaciones.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

Cheques Nºs 1428187 y 1428189 Banco del Estado Sucursal San Borja quedan nulos por extravío.

A-10-6

SINDICATO Profesional EE. PP. de Maquinarias Codina Maco S. A. C. e I. Con fecha 5 de agosto de 1970 ante el Inspector del Trabajo Sr. Freddy Puch se eligió la directiva del Sindicato Profesional de Empleados Particulares Maquinarias Codina Maco S. A. C. e I. de Santiago para el período 1970-1971 quedando constituído por las siguientes personas: Presidente Jaime Casajuana Castro, Secretario, Cesar Quezada Reyes, Tesorero Roberto Retamales Ahumada, Directores Alfredo Aravena Marchesi, Gustavo Castillo Rodríguez. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto por el Código del Trabajo. Secretario

A-10-6

HABIENDOSE extraviado libreta Nº 117481. Banco del Estado perteneciente a Adela Rosa Valen-zuela Castillo, queda nula por aviso correspondiente.

A. 10. 6

RENOVACION de Directiva. En Santiago a 4 de Agosto de 1970, con la presencia de la Inspectora Del Trabajo Srta. Cora Alarcón se constituyó la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros Gráficos "La Gratitud Nacional" quedando formada como sigue: Presidente, Osvaldo Rojas O.; Secretario, Hermes Guerrero S.; Tesorero Sergio González A.; Directores: Santiago Letelier de los R. Luis Muñoz M. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo Nº 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 10. 6

QUIEBRA Alicia Laffargue de Jiménez. Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 23 de julio 1970, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal. Secretaría

C-10-6

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago; por sentencia de 15 Julio 1970 declaro que Juan Eduardo Navarrete Muñoz, sin profesión domiciliado en Campillo 1135 no tiene libre administración de sus bienes. Secretario.

Z-11-6

HABIENDOSE extraviado talonario cheques serie B-21 Nºs 1.257.251 al 1.257.300 Banco Edwards, quedan nulos por aviso correspondiente.

A. 9/6

EXTRACTO DE estatuto. Cooperativa de Ahorro y Credito "Personal Peugeot" Ltda. de Santiago, constituida con fecha 24 de Marzo de 1970, según consta por Protocolización ante Notario de Santiago, Sr. Arturo Carvajal Escobar, de fecha 30 de Junio de 1970. Está compuesta por 56 socios, que suscriben 21.000 acciones de Eº 1 c/u y declaran domicilio común en calle Santa Rosa Nº 3682. Provincia de Santiago. Objeto: Recibir ahorros de sus socios y otorgar préstamos a los mismos. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración Indefinida. Capital suscrito Eº 21.000 Capital pagado Eº 5.000 Beneficios, 5% Fondo de Reserva Legal. 5% Fondo Devolución de Acciones. 5% Fondo de Educación Cooperativa y los fondos especiales que la Junta acuerde formar. Una cuota para el pago de intereses a las acciones no superior al 7% anual, una cuota para el reembolso de intereses pagados por préstamos, lo que exceda para constituir fondos especiales e incrementar los existentes según acuerdo de la Junta General. Directorio Provisional: Consejo Propietarios; sres. Andrés Requena Criado, Carlos Henriquez Vergara.

Jorge Herrera Romero, Luis Covarrubias Covarrubias, Iris Velasco Larrea. Suplentes: sres. Miguel Konstantinidis Logadis, Carlos Lacalle Gracia, Angel Romero Herrera, Comite de Credito: Propietarios; sres. Claudio Aliaga Andrade Waldo Crisóstomo Monroy, Paul Maillet Pizarro. Suplentes: sres. Francisco Orellana Carvajal, Claudio Valenzuela Camilla. Junta de vigilancia: Propietarios, sres. Miguel De Pujadas Hermosilla, Humberto Aguilera Oportus, Hernán Falcón Vaccareza. Suplentes sres. Luis Solar Cornejo y Patricio Yoma Beck. Gerente Sr. Rutilio Lambert Donoso.

A-9-6.

CHEQUE Serie C-21 Nº 2864646 del Banco Edwards por Eº 1.000 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 11/6

QUEDA sin valor el Cheque Serie C-21 Nº 3293108 del Bco. Edwards.

A. 11/6

HABIENDOSE extraviado Cheque Nº 80939 Bco. del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 11/6

Ref: Comunidad de Aguas "Manuel Castillo" solicita se le conceda un Regador de Aguas para solucionar problema de regadío. Solicitud. Luzmira Correa García y Héctor Pérez Donoso en representación de la Comunidad de Agua "Manuel Castillo" de la Comuna de Peñaflor, Depto. Talagante vienen en solicitar del Sr. Director General de Aguas una merced de agua en el río Maipo por un caudal equivalente a un regador de la Asociación Canales Unidos del Maipo, para el riego de los predios que constituyen la Comunidad, cuyo conjunto alcanza una superficie total de 22 hectáreas aproximadamente. Las Aguas serían captadas y conducidas mediante el canal Ochagavía y cauce derivado de éste hasta los terrenos de la Comunidad. Se acompaña croquis, memoria explicativa y presupuesto aproximado.
Agradeciendo de antemano la acogida que pueda tener ésta nos despedimos Atte. de Ud. por la Comunidad de aguas "Manuel Castillo". Luzmira Correa García. Presidenta. Héctor Pérez Donoso. Secretario. Malloco, 5 de Agosto de 1970.

DECRETO Nº 76. Vistos los antecedentes presentados por los interesados y teniendo presente la facultad que me confiere el artículo Nº 261 del Código de Aguas, Decreto: Publíquese la solicitud de merced de agua presentada a esta Gobernación por doña Luzmira Correa García y Héctor Pérez Donoso, en representación de la Comunidad de Agua "Manuel Castillo" de la Comuna de Peñaflor, Departamento de Talagante, por dos veces consecutivas dentro del plazo de 60 días a contar desde esta fecha, en un diario del Departamento de Talagante y en uno de Santiago, que a su vez, es cabecera de Provincia, por cuenta de los interesados. Las oposiciones a esta solicitud, si las hubieran, deberán ser presentadas a esta Gobernación dentro del plazo de 30 días a contar de la fecha de la última publicación. Comuníquese Luis A. Arroyo Belmar. Secretario

A. 10/8

7 REMATES

EN el remate que efectuaré el Día Domingo 9 del presente, en Calle Las Verónicas 4558, a las 11 de la mañana Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Lilian Schumaker, Elena Bustamante, Germán Silva, Luis Meléndez, Fadeco, Jorge Carvallo, Augusto Pardo, Gonzalo Villalón. Nicanor Marticorena y Cía Ltda.

C- -9-7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 27 agosto 1970, 15,30 horas, inmueble ubicado esquina nor-oriente de calle Sauce y Larraín Gandarillas ciudad de Llo-Leo, sus deslindes y dimensiones son: norte 37 metros con casa particular; sur, 37 metros con calle Sauce; poniente, en 40 metros con calle Larraín Gandarillas; oriente en 40 metros con casa particular. Superficie terreno: 1.480 metros cuadrados. Mínimo subasta: Eº 52.000. Forma pago: contado, saldo 50% contado a tres meses y 50% seis meses fecha otorgamiento escritura interés 18% anual y 22% también anual caso mora. Tomar parte subastas interesados deberán acompañar vale-vista o dinero efectivo nombre Tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 1428-69 caratulados "Alegría, Ricardo con Meza, Emilia". Ejecutivo. La Secretaria.

A-9-10-11-12-6

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 31 de Agosto actual, 15.30 horas, Hijuela "Las Casas", rol 640 - 3 ubicada Comuna Molina, Departamento Lontué, provincia Talca; que es parte de Hacienda Río Claro o La Valdesina, inscrita fojas 374, Nº 313 Conservador Lontué año 1963. Mínimo: Eº300.0000. pagadero contado y saldo, si hubiere, a seis meses con 18% interés y máximo legal en caso mora, quedando hipotecado inmueble. Garantía: boleta o dinero por 20% mínimo. Más bases autos "Concha con Canales", ejecutivo. Secretario

A. 9. 7

8 CITACIONES

LA FEDERACIÓN de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, cita a sus socios a elección de nueva Directiva de la Federación para el día 15 de Agosto a las 20 hrs. Hotel Cantábrico, Algarrobo, en primera citación. El Secretario.

A. 9/10

EL SINDICATO Profesional de Empleados Secundarios de Cine y Teatros. Cita a Reunión Extraordinaria para el 10 del Pte. en su sede a las 11.30 A. M. para elegir Delegados para la Confederación Cinematográfica. El Secretario.

A. 9/6

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Vendo de ocasión 2 marquesas CIC con somier reforzado, plaza y media, Eº 250 c/u. 1 estante cama Eº 190, veladores de madera Eº 70 c/u y otros muebles usados. Gaspar de las Casas 6846 Est. Italiano, entrar seis cuadras por Nta. Sra. del Rosario.

Encuadernación, archiv... Fono 250988 consúltenos

INSTALACIONES Repara... Gasfitería. Alcantarillado y ... Autorizado Bandera 6... 712268

A...

ARRIENDO pieza a señor ... trabaje afuera San Ignacio ... 850.

A...

EDUCACION

PROFESOR piano, teoría, ... Escuela Alemana, metodo... moderna. Teléfono 257516

A...

Máquinas de Escribir

REPARACIONES Máquinas Escribir, Sumadoras, Cal... doras, compra y ventas, ... os. Amunátegui 431, ... 49927

C-...

Guía Profesional

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Protesis Dentales Soldaduras Reparaciones inmediatas
Compañía Nº 1048 3er. piso Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas Puentes Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1102
Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac Iver 142 2º piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón Hígado Riñon Estómago Obesidad
San Antonio 427 Of. 715
Hora de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General Vías biliares y Páncreas
Martes y Viernes 5 a 7 p. m.
Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10 piso
Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SERRA
General Bari 174 - 251519
Entre Avenida Salvador y Eliodoro Yáñez.
Despacho recetas anteojos
Precios razonables

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas Bifocales Composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto. 405
Fono 717445 Santiago
Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 hrs

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837.
Consulta 18 a 19 30
Horas Sabado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vía urinarías curaciones. Inyecciones
Atención domiciliaria

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTOTELLO.
Analisis Transfusiones. San Isidro 91.
Fonos 36338 - 394871

PEDICUROS

AVILES.
Pedicuro - Practicante
Indoloro - Diabéticos - Cumming 441
87596 - Domicilios.

NOTIFICACION. PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO. Expediente 46018. Resolución Contrato, "Lira María Antonieta y otras con Gómez Ramiro". Anibal Bañados Merino, Roberto y Oscar Muñoz Goma, ingenieros, como cónyuges y representantes legales respectivamente de María Antonieta, Ana María y María Isabel Lira Letelier, domiciliados para estos efectos, Agustinas 972 oficna 617, demandan en juicio ordinario a Ramiro August Gómez Abrigo, industrial, Agustinas 2428; Exponiendo que por escritura pública 17 Octubre 1968, Notaría Arturo Carvajal, solicitantes y cónyuges prometieron vender al demandado inmueble calle Agustinas 2416,- 2422 y 2428, en Eº38.000 pagaderos Eº15.000 contado; Eº12.000- pagaderos 10 mayo 1969; Eº11.000 pagaderos 10 noviembre 1969 siendo saldo reajustable, devengando intereses pactados. Estableciéndose claúsula resolutoria ipso facto si comprador no pagaba cuotas oportuna y totalmente- en cuyo evento vendedores restituirían valores recibidos menos 10% como multa. No habiendo comprador pagado totalmente cuota diez Mayo 1969 por Eº12.000, -sólo abonó Eº5.000; y, habiendo demandantes cumplido lo contratado, vienen solicitando Tribunal declare: resuelto contrato promesa venta celebrado, operando condición resolutoria; que demandado deberá restituir inmueble dentro tercer día ejecutoriado fallo; que vendedores restituirán dentro tres meses de ejecutoriada sentencia que así ordene, Eº16.200 sin intereses que, demandado pague costas del jucio. Otrosí primero: documentos- Segundo patrocinio-poder. Juzgado proveyó: Santiago, veintinueve de julio de 1969.- A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al primer otro sí, téngase por acompañados, con citación. Al segundo téngase presente, Papel Eº1.91- Rol 46018 Araya. Contreras Fojas siete: No habiéndose ubicado demandado, solicitóse notificación por avisos. Juzgado atendida diligencias practicadas resolvió. Santiago veintitrés de Enero de 1970. Proveyendo la petición de fojas siete, notifíquese la demanda por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios El Mercurio y La Nación, sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el Diario Oficial. Araya. Contreras. Fojas trece: Solicitóse cambiar publicación ordenada en El Mercurio por Diario Ilustrado. Juzgado proveyó: Santiago, veintisiete de Julio de 1970. Como se pide. Araya. Contreras. Notifico a Ramiro Augusto Gómez Abrigo, demanda, solicitudes, resoluciones precedentes. Secretario.

A-11-6

EXTRAVIADO. Cheque número, 32.200 serie B, de la cuenta 390.260, del Banco Crédito e Inversiones, Sucursal Recoleta, por Eº 586, orden de no pago.

Z. 11/6

Club Hípico

Domingo 9 de Agosto

PRIMERA CARRERA A LAS 12,55; 1.100 Mts. CONDICIONAL (1ª Válida para la Triple N° 1).

1	Aguilucho	54	8	N. N.	1011	J. B. Argag
2	Braniff	54	7	N. N.	1406	C. Tapia
3	Coriolano	54	5	C. Pezoa	1353	J. Nicoli
4	Curipeumo	54	9	N. N.	1360	E. Pinoche
5	Chinazo	54	13	L. Carvajal	1401	José Mele
6	Derno	54	11	N. N.	1401	F. Jacial
7	Frenchy	54	1	N. N.	1406	L. Espinoz
8	Mantecón	54	12	N. Urrutia	1333	A. Abarca
9	Reflex	54	6	N. N.	627	O. Silva
10	Robespierre	54	2	N. N.	1388	G. Avila
11	Salvavidas	54	10	N. N.	1333	C. Bagú
12	Tabaqueño	54	3	J. Mendoz	1401	H. Godoy
13	Mota	51	4	J. Trujillo	1120	A. Proschl

SEGUNDA CARRERA A LAS 13,25; 1.500 Mts. CONDICIONAL (PISTA N° 2). PR. ORTELLO (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1	Alarmista	53	8	J. M. Arave	—	A. Bullezú
2	Anashima	53	7	C. Sepúlved	—	C. Covarrub
3	Cucusita	53	5	N. Urrutia	—	C. Muñoz
4	Jaqueca	53	9	R. Castro	1354	A. López
5	Kuri-Ñe	53	11	D. Muñoz	1330	G. Juliá
6	Lyda	53	1	L. Carvajal	1356	M. Baeza G.
7	Llallagua	53	6	A. Trujillo	1229	A. Breque
8	Minaccia	53	2	L. Gutiérrez	—	G. Urquidi
9	Pau Rosa	53	10	N. N.	1354	G. Melej
10	Starlight	53	3	L. Cifuentes	1356	S. Fuentes
11	Taburina	53	4	C. Pezoa	1382	E. Inda S.

TERCERA CARRERA A LAS 13,50 2.400 Mts. HANDICAP. (Pista N° 2). (3ª Válida para la Apuesta Triple N° 1). (1ª Válida para la Triple °2).

1	Miguel Angel	58	5	N. N.	1028	V. Ramírez
2	Contrafuerte	56	1	C. Pezoa	1276	T. Jacial
3	Grand Bunny	56	6	D. Muñoz	1362	José Mele
4	Florista	55	2	L. Carvajal	1391	G. Juliá
5	Norte Grande	47	3	C. Leighton	1403	P. Medina
6	Tucán	47	4	N. N.	1362	J. Bernal

CUARTA CARRERA A LAS 14,20 1.000 Mts. CONDIC. (2ª Válida para la Triple N° 2):

1	Apolineo	55	8	N. N.	620	J. Inda
2	Moyaro	55	7	N. N.	1219	J. Inda
3	Beato	55	5	N. N.	578	D. Sandoval
4	Cabrochico	55	9	N. N.	1380	C. Bagú
5	Litorio	55	13	N. N.	1377	C. Bagú
6	Cachorro	55	11	M. Rs	—	S. Alamos
7	Canto Gaucho	55	1	N. N.	1402	P. Polanco
8	Edipo	55	12	N. N.	712	L. Herrera
9	Maestre	55	6	N. N.	1404	J. Cavieres A
10	Renacimiento	55	2	N. N.	—	J. Cavieres A.
11	Orlov	55	10	N. N.	1402	O. Silva
12	Petruchio	55	3	N. N.	1404	O. Silva
13	Scottish	55	4	N. N.	681	G. Sarmiento

RRALES: 1 CON 2; 4 CON 5: ON 10; 11 CON 12

QUINTA CARRERA A LAS 14,50 1.400 Mts. HANDICAP. (PISTA N° 2). (3ª Válida para la Apuesta Triple N° 2). (1ª Válida para la Triple N° 3).

1	Multiplicado	60	5	N. N.	1359	C. Tapia
2	Beckenbauer	54	1	J. Toro	1335	A. Vodanovic
3	Gemini	53	6	C. Pezoa	1079	G. Sarmiento
4	Principe Valie	53	2	R. Claveria	1335	A. Carreño
5	Palmera	52	3	S. Vásquez	1408	A. Breque
6	Quick Luck	52	4	G. Jorquera	1361	O. González

SEXTA CARRERA a las 15,20. 1.500 Mts. Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3. (PISTA N° 2.)

1	Anneliese	53	8	O. Osorio	1331	G. Juliá
2	Chicachic	53	7	J. M. Arave	—	C. Muñoz
3	Ejecutiva	53	5	J. Gutiérrez	—	L. Gajardo
4	Francoise	53	9	A. Trujillo	1356	J. Chamorro
5	Invernal	53	11	L. Gutiérrez	1354	G. Urquidi
6	Llama Ve	53	1	C. Sepúlved	1354	J. M. Baeza
7	Pakistana	53	6	J. Mendoza	1354	V. Ramírez
8	Pilila	53	2	L. Cifuentes	1354	S. Fuentes
9	Rasquita	53	10	L. Albornoz	1356	S. Fuentes
10	Soufflee	53	3	G. Jorquera	1356	E. Becar
11	Tinterilla	53	4	C. Pezoa	1354	J. B. Argagn
					1297	T. Jacial

SEPTIMA CARRERA a las 15,50. 1.600 Mts. Clásico TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3 (PISTA N° 1).

1	Lausanne	55	8	G. Jorqu	1101	J. B. Arga
2	Sainte Trop	55	7	L. Toro	1357	A. Breque
3	Catula	53	5	C. Leight	1210	H. Jara
4	Extravagancia	53	9	L. Cifuen	902	G. Sarmie
5	Hello Liddy	53	11	J. M. Ara	1345	H. Mirand
6	Honra	53	1	S. Vásqu	1354	A. Breque
7	Mayana	53	12	A. Poblet	1334	J. Inda
8	Mostarda	53	6	E. Guzmá	1255	J. Melero
9	Panfidia	53	2	C. Pezoa	1345	O. Silva
10	Pigra	53	10	J. Toro	1345	O. Gonzál
11	Quisa	53	3	C. Sepúlv	1101	C. Covarr
12	Seguidora	53	4	S. Azócar	1231	J. Inda

OCTAVA CARRERA a las 16,25. 1.400 Ms. Hand. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4 (Pista N° 2)

1	Sentenciosa	56	8	D. Muñoz	1293	J. Melen
2	El Santo	55	7	L. Carvajal	1411	A. Abarc
3	Wild Hunter	53	5	N. N.	1280	P. Bagú
4	Foráneo	52	9	L. Cifuente	1375	P. Medin
5	Orifrán	52	1	C. Sepúlve	1336	P. Polanc
6	Parsifal	52	6	E. Suárez	1409	L. Herrer
7	Correo Real	50	2	R. Romero	1409	A. Brequ
8	Muy Buena	49	10	J. M. Arav	1343	D. Torres
9	Arcabuz	47	3	F. Menese	1388	C. Santo
10	Capitulo	47	4	J. Duarte	1406	L. A. Gar

NOVENA CARRERA.- A las 16,55 horas.- 1.400 metros Pista N° 2.- SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.-

1	Khartum	56	8	L. Toro	1410	A. Breque
2	Morabita	53	7	S. Vásqu	1313	A. Breque
3	El Chone	55	5	C. Sepúlv	1410	R. Salas
4	Los Maquis	54	9	J. Toro	1408	V. Ramírez
5	M. Escandalosa	54	1	D. Muñoz	1318	J. Cavieres
6	Trique	53	6	R. Gatica	1361	J. Chamo
7	Perjuro	52	2	C. Pezoa	1387	A. Abarca
8	Dhaulagiri	50	10	C. Leight	1364	A. Vodan
9	Trupan	49	3	S. Azócar	1207	O. Silva
10	Geógica	47	4	E. Suárez	1410	J. Melero

Corral: 1 con 2

DECIMA CARRERA.- A las 17,25 horas.- 1.600 metros. Handicap. Pista N° 2.- TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

1	Bridgestone	56	8	N. N.	1403	L. Herrera
2	Preparante	56	14	D. Muñoz	1394	G. Avila
3	Valedero	56	7	L. Cifuentes	1386	J. Zúñiga
4	Jabalí	55	5	L. García	1387	A. Donati
5	Luchador	55	9	J. Toro	1403	E. Zijil
6	Bordadora	52	13	E. Suárez	1182	José Melero
7	Eneas	52	11	S. Vásquez	1403	A. Proschle
8	Arauca	51	1	C. Sepúlveda	1411	José M. Bae
9	Maniático	49	12	R. Claveria	1385	O. Jara
10	Eslava	47	6	L. Toro	1409	E. Inda S.
11	Kasim	47	2	C. Leighton	1409	O. González
12	Mortero	47	10	J. Duarte	1337	A. Bullezú
13	Tamerlan	47	3	J. Trujillo	1379	C. Zúñiga
14	Tracy	47	4	L. Rivera	1144	A. López

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio Club Hípico

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL CLUB	EL SIGLO	RADIO MAGALLANES	SI LOS PASTOS CONVERSARAN
1a	Mantecón Frenchy Braniff	Braniff Chinazo Mantecón	Chinazo Braniff Mantecón	Coroliano Braniff Frenchy	Braniff Mantecón Derno	Chinazo Braniff Mantecón	Coriolano Frenchy Robespierre	Coriolano Braniff Frenchy	Braniff Mantecón Coriolano	Mantecón Frenchy Derno	Mantecón Derno Curipeumo
2a	Miniccia Anashima Lyda	Kuri-Ñe Lyda Alarmista	Taburina Kuri-Ñe Lyda	Taburina Lyda Kuri-Ñe	Lyda Taburina Anashima	Taburina Lyda Anashima	Taburina Lyda Kuri - Ñe	Taburina Lyda Kuri-Ñe	Kuri-Ñe Taburina Lyda	Lyda Anashima Cucusita	Anashima Lyda Kuri-Ñe
3a	Grand Bunny Florista Norte Grande	Grand Bunny Florista Norte Grande	Grand Bunny N. Grande Florista	Grand Bunny Contrafuerte Florista	Norte Grande Grand Bunny Contrafuerte	Grand Bunny N. Grande Florista	G. Bunny Florista N. Grande	G. Bunny Contrafuerte Florista	G. Bunny N. Grande	G. Bunny Contrafuerte	G. Bunny N. Grande
4a	Cabrochico Maestre Beato	Maestre Cabrochico Litorio	Maestre Cabrochico Moyaro	Cabrochico Maestre Cachorro	Cabrochico Maestre Edipo	Maestre Moyaro Edipo	Cabrochico Maestre Apolíneo	Cabrochico Maestre Cachorro	Maestre Scottish Cabrochico	Scottish Maestre Cabrochico	Maestre Scottish Orlov.
5a	Palmera Beckenbauer Gemini	Palmera Beckenbauer Gemini	Palmera Beckenbauer Gemini	Palmera Beckenbauer Q. Luck	Beckenbauer Palmera Gemini	Palmera Beckenbauer Gemini	Gemini Q. Luck Beckenbauer	Palmera Beckenbauer Q. Luck	Palmera Beckenbauer	Palmera Q. Luck	Palmera Beckenbauer
6a	Soufflee Invernal Llama Verde	Invernal Tinterilla Pakistana	Invernal Tinterilla Soufflee	Soufflee Ll. Verde Invernal	Soufflee Tinterilla Invernal	Soufflee Tinterilla Invernal	Soufflee Ll. Verde Invernal	Soufflee Ll. Verde Invernal	Soufflee Invernal Pakistana	Soufflee Invernal Pakistana	Soufflee Invernal Ll. Verde
7a	Sainte Trop Lausanne Pigra	Sainte Trop Pigra Lausanne	Sainte Trop Lausanne Honra	Pigra S. Trop Honra	Pigra Panfidia Lausanne	Panfidia Lausanne Pigra	St. Trop Pigra Lausanne	Pigra St. Trop Honra	St. Trop Pigra Seguidora	St. Trop Honra Pigra	St. Trop Lausanne Pigra
8a	Correo Real Orifrán Muy Buena	Foráneo Orifrán Arcabuz	Parsifal Capitulo Sentenciosa	Parsifal Foráneo Muy Buena	Foráneo Parsifal Capitulo	Parsifal Orifrán Foráneo	Sentenciosa Orifrán C. Real	Parsifal Foráneo Muy Buena	El Santo Orifrán Foráneo	Sentenciosa Foráneo Parsifal	Foráneo Parsifal Sentenciosa
9a	Khartum Los Maquis Perjuro	Khartum Trupán M. Escandalosa	Trupán M. Escandalosa Khartum	Khartum El Chone Perjuro	Khartum Dhaulagiri Perjuro	Khartum Dhaulagiri Perjuro	Khartum Perjuro Trupán	Khartum El Chone Perjuro	Dhaulagiri M. Escandalosa Khartum	El Chone Khartum Dhaulagiri	Khartum Perjuro El Chone
10a	Bordadora Eneas Bridgestone	Arauca Valedero Eneas	Arauca Valedero Eneas	Luchador Valedero Eneas	Luchador Eneas Bordadora	Bordadora Bridgestone Eslava	Luchador Eslava Valedero	Luchador Valedero Eneas	Eneas Valedero Kasim	Bridgestone Eneas Bordadora	Eneas Bridgestone Jabali
11a	Esperanzada Don Carlos Calamity	Pagora Orissa Ziggy	Relumbrante Calamity Op Art	Op Art Pagora Don Carlos	Don Carlos Ziggy Embelesada	Don Carlos Ziggy Embelesada	Op Art Ziggy Don Carlos	Op Art Pagora Don Carlos	Relumbrante Calamity Ziggy	Op Art Don Carlos Pagora	Don Carlos Orissa Pagora



JOSE M. ARAVENA

UNDECIMA CARRERA.- A las 18,00 horas. 1.400 metros. Handicap. Pista N° 2 -

7-7-4-2	1	Calamity	55	8	D. Muñoz	1319	J. Melero
1-7-1-1	2	Pagora	55	7	L. Cifuent	1385	S. Fuentes
5-14-10-9	3	Aparcero	53	5	O. Escoba	1347	A. Quiroz
)-10-0-11-6	4	Embelesada	53	9	L. Carvaja	1339	José Melero
aparece	5	Geodesia	53	13	C. Sepúlv	1239	P. Polanco
11-5-1-7	6	Op Art	53	11	C. Pezoa	1310	G. Sarmient
12-14-1	7	Orissa	53	1	J. M. Arave	1356	C. Muñoz
1-10-5-5-3	8	Don Carlos	52	12	R. Claveri	1386	E. Inda
1-2-3-2-4	9	Ziggy	51	6	J. Duarte	1319	P. Bagú R.
3-2-11-9	10	Basrah	50	2	J. Marín	1386	José Santos
aparece	11	Fonestorbo	50	10	C. Leiton	1215	S. González
5-3-0	12	Relumbrante	49	3	S. Vásque	1411	A. Carreño
2-5-3-11	13	Esperanzada	48	4	L. Toro	1283	O. Silva

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACIÓN	LA TARDE	EL ENSAYO	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES	JOHN TIMBA
1	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
3	El Molino Huelguista Izar Berri	El Molino Huelguista Dislocado	Huelguista Izar Berri El Molino	Izar Berri Huelguista Yasny	Huelguista Izar Berri Momita	Huelguista El Molino Izar Berri
4	Antinea C. Lance L. Clara	Antinea L. Clara Hera	L. Clara Sitiada Lombarda	C. Lance Hera Lombarda	Antinea Sitiada Hera	Antinea Hera C. Lance
5	Anuke Manzanero Laicán	Manzanero El Tejano Anuke	Manzanero El Tejano Jorquina	Manzanero Anuke Laicán	El Tejano Manzanero Anuke	Anuke Manzanero El Tejano
6	Radulesco Emponchado Adorado	Radulesco Lover Narisán	Radulesco Emponchado Lover	Radulesco Emponchado Narisán	Narisán Radulesco Emponchado	Radulesco Narisán Emponchado
7	Tupahue Okey Dispuesto	Tupahue Okey M. Gracia	Tupahue Nouvelle Dispuesto	Tupahue Lanark Dispuesto	Dispuesto Okey Nouvelle	Tupahue Dispuesto Okey
8	Scamp Nancho Tubilina	Scamp Nancho Napolitano	Espartacus Painca Nancho	Espartacus Napolitano Zaranda	Napolitano Nancho Pianca	Scamp Nancho Espartacus
9	Gibraltar Firmamento Waikali	Firmamento Harvey Gibraltar	Berretin Betesda Toreador	Toreador Waikali Firmamento	Firmamento Toreador Pudahuel	Firmamento Waikali Toreador
10	Tia Tali B. Lover Terca	B. Lover Tia Tali Telescópica	Tia Tali Temarusá B. Lover	Telescópica Tia Tali B. Lover	M. Mariella L. Reina B. Lover	B. Lover L. Reina Terca

Valparaíso Sporting Club,

DOMINGO 9 DE AGOSTO DE 1970

1.a CARRERA.— Premio "OLIMPO".— 1.100 metros.— A las 12,55 horas.— Condicional.— (Primera de la Triple N.o 1 con dividendos al primero y segundo).— (Relación telefónica).

J. Argagnon	Reapar.	1	Aguilucho	54	8	N. N.
C. Tapia	15-2—3	2	Braniff	54	7	N. N.
J. Nicoli	8—5—3	3	Coriolano	54	5	C. Pezoa
E. Pinochet	17-12-5	4	Curipeumo	54	9	N. N.
J. Melero	———4	5	Chinazo	54	13	L. Carvajal
F. Jacial	6—7—2	6	Derno	54	11	N. N.
L. Espinoza	5—6—2	7	Frenchy	54	1	N. N.
A. Abarca	6-10—7	8	Mantecón	54	12	N. Urrutia
O. Silva	Reapar.	9	Reflex	54	6	N. N.
G. Avila	2-10—4	10	Robespierre	54	2	N. N.
C. Bagú	8-11-11	11	Salvavidas	54	10	N. N.
H. Godoy	12-12-9	12	Tabaqueño	54	3	J. Mendoza
A. Proschle	Reapar.	13	Mota	51	4	J. Trujillo

2.a CARRERA.— Premio "ORTELLO".— 1.500 metros.— A las 13,25 horas.— Condicional.— (Segunda de la Triple N.o 1 con dividendos al primero y segundo).— (Relación telefónica).— (Se corre por pista N.o 2).

A. Bullezú	Debuta	1	Alarmista	53	8	J. M. Aravena
C. Covarrubias	Debuta	2	Anashima	53	7	C. Sepúlveda
C. Muñoz	Debuta	3	Cucusita	53	5	N. Urrutia
A. López	-16—14	4	Jaqueca	53	9	R. Castro
G. Juliá	———4	5	Kuri-Ñe	53	11	D. Muñoz
M. Baeza G.	———3	6	Lyda	53	1	L. Carvajal
A. Breque B.	Reapar.	7	Llallagua	53	6	A. Trujillo
G. Urquidi	Debuta	8	Minaccia	53	2	L. Gutiérrez
G. Melej	5—7—7	9	Pau-Rosa	53	10	N. N.
S. Fuentes	15-12-10	10	Starlight	53	3	L. Cifuentes
E. Inda S.	5—2—2	11	Taburina	53	4	C. Pezoa

3.a CARRERA.— Premio "FAISAN".— 1.300 metros.— A las 14,00 horas.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado.— Premio: Eº 4.200 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 1 y Primera de la Triple N.o 2 con dividendos al primero y segundo).

R. Bernal	———	1	Distraído	60	2	E. Cancino
E. Núñez	———5	2	Yasny	60	5	E. Frías
E. Guajardo	—5—3	3	El Molino	58	8	L. Vásquez
F. Olave	———	4	Belle Brune	58	3	S. Arellano
G. Avila	Reapar.	5	Suertero	58	11	O. Saavedra
U. Bravo	———4	6	Dislocado	54	1	F. Catafau
E. Vidal	—3—3	7	Huelguista	54	13	J. Maira
O. Leiva	———7	8	West Lamb	54	7	P. Leiva
N. Alcántara	——13	9	Celestina	53	14	R. Araya
N. Medina Ch.	———3	10	Izar Berri	52	6	J. Bórquez
D. Bernal	Reapar.	11	Catapulta	51	4	H. Bassay
M. Maira	———8	12	Momita	51	9	J. Moya
O. Martínez	——13	13	Primaria	51	12	S. Campos
L. Vásquez	Reapar.	14	Tauranga	51	10	S. Leal

4.a CARRERA.— Premio "FELINO".— 1.300 metros.— A las 14,30 horas.— Sexta Serie.— Indice 0-9.— Para todo caballo. — Handicap.— Premio: Eº 4.200 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 2 con dividendos al primero y segundo).

D. Bernal	——12	1	Marisquera	56	2	E. Romero
L. Toledo	——10	2	Primor	56	5	E. Leiva
G. Pombo	———5	3	Antinea	55	8	L. Yáñez
D. Araya	———9	4	Pelucón	55	3	R. Araya
M. Quezada	—1—5	5	Luna Clara	54	11	C. Silva
C. Urbina	——11	6	Ardilla	53	1	F. Catafau
R. Saavedra	—10—6	7	Sitiada	53	13	I. Saavedra
U. Bravo	—4—13	8	Acariciame	51	7	J. Monardes
N. Alcántara	—8—6	9	Hera	51	6	L. Vásquez
S. Alamos	———7	10	Lombarda	51	4	P. Hernández
E. Núñez	———2	11	Sanpán	51	9	S. Campos
M. Maira	———9	12	Giselle	50	12	S. Leal
D. Alvarez	———5	13	Como Lance	49	10	C. Jorquera

5.a CARRERA.— Premio "FARAON".— 1.500 metros.— A las 15,00 horas.— Para productos de tres años que no hayan ganado.— Premio: Eº 7.000 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 2 y Primera de la Triple N.o 3 con dividendos al primero y segundo).

M. Maira	Debuta	1	Mohamed Ali	58	2	E. Cancino
U. Bravo	——14	2	Compadrón	57	5	N. Wastavino
D. Bernal	—6—5	3	El Tejado	56	8	C. Jorquera
D. Bernal	9—3—2	4	Macabro	53	3	F. Catafau
E. Guajardo	—12—9	5	Julepe	56	11	L. Vásquez
G. Pombo	—1—4	6	Manzanero	55	1	C. Hernández
N. Alcántara	———	7	Pommade	55	13	S. Arellano
L. Romero	———5	8	Anuke	54	7	E. Romero
G. Mancilla	3—2-10	9	Guardián	53	14	J. Burton
L. Vásquez	———6	10	Jorquina	53	6	L. Yáñez
D. Araya	5—3—5	11	Laicán	53	4	R. Araya
R. Saavedra	——13	12	Malcolyué	51	9	D. Ahumada
N. Vera	——10	13	Diana Rigg	50	12	J. Bórquez
N. Vera	—6—10	14	Embusterita	50	10	M. Barrera

CORRALES: 3 con 4, y 13 con 14.

Sante Trop busca triunfo de categoría

● Se disputa ésta tarde en el Club Hípico el premio "Arturo Lyon Peña"

Doce rivales tras una victoria de valor y...

Y la fiesta comienza hoy.

Para el "baile" hay que llevar "zapatos" con clavos. Son los mejores que se afirman en el pasto. El "pasto" es ahora la pista que tiene a los "bailarines", de la "nueva ola", como visitas.

La actividad, por varias semanas, estuvo concentrada en la arena; ahora todos al Club Hípico donde comienza la fiesta para ver quiênes y cuántos son. Hoy se corre el "Artuo Lyon Peña", competencia que reúne a las tres años que intentan llegar a tener un titulo. Un honor. Una distinción.

Sólo dos se atrevieron a "dar ventajas": Lausanne y Saint Trop. Son dos de los buenos elementos que se han visto en esta pista y pueden, pese a las "diferencias", salir adelante. Nuestro gusto es Saint Trop que tiene cuatro salidas a la pista. Debutó con un triunfo de 1.200 metros. Luego fue tercera de Lausanne en 1.300 metros, para más tarde anotarse dos victorias en 1.200 y 1.500 metros. Los dos triunfos en pista pesada y con un peso fisico de 482 y 470 kilos. La distancia de 1.500 metros la ganó por tres cueros. Las dos últimas victorias con el jinete que hoy la dirige.

Laussanne, que ya ganó a nuestra favorita, es la otra carta de gran valor. Ha corrido en cinco oportunidades. Debutó con un tercer puesto en 1.100 metros. Luego, siendo perdedora, fue presentada en el "Cotejo de Potrancas", término en el cuarto lugar a 4 cuerpos, tres cuartos, de La Tertulia. Posteriormente se impuso en 1.100 metros. En esa misma distancia la volvió a ganar, La Tertulia, en otro clásico. Su última actuación en 1.300 metros. Victoria por un cuerpo en pista pesada. Sus triunfos conquistados con 431 y 426 kilos.

Con dos figuraciones clásicas (dos segundos puestos) llega Pigra a este compromiso. En 1.500 metros, en la arena palmeña, escoltó a Ghanosa en ambas oportunidades. En ocho actuaciones ha logrado sólo un triunfo. Fue en 1.000 metros y en esta cancha con un peso fisico de 435 kilos.

Esta competencia tiene un gran ausente: La Tertulia, invicta en esta pista. Aquí puede salir la "que le haga" el peso.

No corre Cachorro

Los siguientes retiros se han registrado hasta el momento para la jornada de esta tarde en el Club Hípico:

1a. CARRERA: N° 9, Reflex y N° 12 Tabaqueño.

2a. CARRERA: N° 8, Minaccia y N° 11, Taurina.

4a. CARRERA: N° 6, Cachorro.

8.a CARRERA.— Premio "FRANCIS".— 1.300 metros.— A las 16,40 horas.— Primera Serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 6.000 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).

D. López	—4—2	1	Scamp	59	2	N. N.
L. Alvarez	—3—5	2	Tubilina	57	5	E. Romero
N. Vera	———6	3	Zaranda	57	8	J. Bórquez
L. Alvarez	———3	4	Nancho	52	3	F. Catafau
U. Bravo	—6—6	5	Napolitano	52	1	E. Guajardo
D. Araya	———7	6	Armoricano	51	7	S. Leal
R. Saavedra	—7—1	7	Espartacus	50	6	D. Ahumada
R. Pérez	—9—11	8	Mil Caras	49	4	J. Burton
N. Vera	—5—8	9	Zambia	49	9	C. Jorquera
A. Martínez	—6—2	10	Pianca	47	10	N. N.

9.a CARRERA.— Premio "FRATINO".— 1.300 metros.— A las 17,05 horas.— Cuarta Serie.— Indice 13-19.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 4.200 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).

M. Maira	———3	1	Betesda	54	2	D. Ahumada
A. Martínez	——10	2	Moyahua	54	5	P. Hernández
A. Martínez	———4	3	Waikali	52	8	J. Maira
D. Alvarez	—0—2	4	Sencillo	54	3	J. Tapia
H. Vera	—4—5	5	Toreador	54	11	J. Bórquez
O. Martínez	——10	6	Harvey	53	1	J. Monardes
J. Abarzúa	—2—11	7	Berretín	52	7	J. Burton
J. Abarzúa	—12—1	8	Firmamento	52	6	E. Guajardo
N. Jara	Reapar.	9	Gibraltar	52	4	I. Saavedra
O. González	——12	10	Porte d'Or	51	9	L. Vásquez
R. Pérez	———9	11	Pudahuel	51	12	H. Bassay
N. Alcántara	——10	12	Pichona	49	10	C. Hernández

CORRALES: 2 con 3, y 7 con 8.

10.a CARRERA.— Premio "FEZ".— 1.300 metros.— A las 17,50 horas.— Quinta Serie.— Indice 10-16.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 4.200 al primero.

J. Abarzúa	———1	1	Temarusa	55	2	E. Romero
J. Abarzúa	—8—10	2	Mongo	53	1	I. Saavedra
R. Pérez	—7—7	3	La Serenense	52	8	J. Bórquez
L. Alvarez	Reapar.	4	Telescópica	52	3	F. Catafau
E. Guajardo	Reapar.	5	Terca	52	11	N. N.
E. Guajardo	———1	6	Tía Tali	52	1	E. Guajardo
O. Castillo	Reapar.	7	Graduación	51	13	B. Parra
N. Medina Ch.	10-12-8	8	Seráfico	51	7	S. Leal
L. Vásquez	—3—2	9	Bravo Lover	50	6	L. Vásquez
N. Alcántara	6—7—7	10	Ladkin	50	4	J. Maira
O. González	——10	11	Manirreta	50	9	J. Monardes
G. Mancilla	———1	12	Miss Mariella	50	12	J. Burton
C. Urbina	—11—4	13	Linda Reina	49	10	C. Hernández

6.a CARRERA.— Premio "FULANA".— 1.300 metros.— A las 15,35 horas.— Segunda Serie.— Indice 20-49.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 5.400 al primero.— (Segunda de la Triple N.o 3 con dividendos al primero y segundo).

O. Martínez	—2—6	1	Pagos	55	2	J. Monardes
N. Medina Ch.	Reapar.	2	Amigo Gaucho	54	5	J. Manríquez
A. Martínez	—4—1	3	Emponchado	54	8	P. Hernández
N. Navarro P.	——10	4	Royal Mani	54	3	E. Guajardo
R. Saavedra	Reapar.	5	Flameo	53	1	D. Ahumada
R. Saavedra	—8—10	6	Walesika	47	7	H. Bassay
E. Núñez	———	7	Lover	52	6	E. Frías
G. Pombo	—1—1	8	Radulesco	53	4	J. Bórquez
J. Abarzúa	—3—4	9	Adorado	50	9	C. Jorquera
J. Abarzúa	—4—3	10	Narisán	49	10	J. Burton

CORRALES: 5 con 6, y 9 con 10.

7.a CARRERA.— Premio "FILM".— 1.300 metros.— A las 16,05 horas.— Tercera Serie.— Indice 19-29.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: Eº 4.800 al primero.— (Tercera de la Triple N.o 3 y Primera de la Triple N.o 4 con dividendos al primero y segundo).

R. Saavedra	—7—9	1	Corza	57	2	O. Saavedra
R. Saavedra	—3—1	2	Tupahue	55	5	I. Saavedra
N. Jara	—6—8	3	Lanark	57	8	S. Arellano
G. Pombo	———4	4	Dispuesto	55	3	E. Leiva
N. Vera	Reapar.	5	Viscount	53	11	J. Bórquez
E. Guajardo	—2—10	6	Molinette	53	1	E. Guajardo
L. Vásquez	——11	7	Mansa Gracia	51	7	S. Leal
D. Bernal	—6—3	8	Okey	51	6	J. Maira
A. Martínez	—0—14	9	Georgina	50	4	P. Hernández
J. N. Medina	—8—12	10	Nituya	50	9	S. Campos
J. Abarzúa	———8	11	Nouvelle	49	12	J. Burton
F. Olave	—11—6	12	Balanza	47	10	M. Barrera

CORRAL: 1 con 2.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 13 horas. Los malditos (Drama may. de 21).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 10.30 hrs. El circo. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 13.30. El barquero (Acción may. de 21).

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Cuando explota la furia. La vendetta.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 13.30; 16 18.45 El Clan Siciliano (Acción May. de 21).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 13 hrs. Los años verdes. (Drama may. de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 14 hrs. Mujeres mujeres, mujeres, Paula.

CINETECA UNIVERSITARIA. Compañía 1264. (714052) 18,30 y 21,30 hrs. Una histiria de Louisiana.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10,45 hrs. Melodia inmortal (Musical menores)

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Los intocables (May. de 21).

DUCAL. Agustinas 777 (35375) 14.45, 16.45, 19.15 y 22 hrs. La pieza del diablo. (Drama may. de 18).

ESPAÑA. Estado Huérfanos (398488). 14, 16,30, 19 y 21,30 hrs. Corona de lagrimas. (Comedia may. de 14)

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. Un delito casi perfecto Policial menores.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15, 18.45, y 22 hrs. Aeropuerto. (Drama may. de 14).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Los hijos de Katie Elder (Comedia may. de 14).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555) 13, 15,45, 18,45 y 21,45 hrs. Ana de los mil dias. (Drama may. de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 14 hrs. Rebelión en las calles. (Drama may. de 18).

KING. Huérfanos 840 (32838) 11, 14.45, 17,25, 20,15 y 22.40 hrs. M A. S. H. (Comedia may. de 21).

LIDO. Huérfanos 68C (34366) 15,30, 18.45, y 21.45 hrs. Can Can (Musical Menores).

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Los intocables (Acción may. de 21).

METRO. Bandera Unión Central (83361) Mat. 11. horas. Bobby el rey de su raza.

NILO. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs. Canallas pero heroes. (Geurra may. de 14).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10,30 hrs. Triangulo femenino. (Drama may. de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. Los hijos de Katie Elder (Comedia may. de 14)

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 10 hrs. Los intocables. (Suspenso may. de 21).

REX. Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 hrs. La loca de Chaillot (Mayores 14).

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Escuadrón mosquito El puente de Remegen

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Zabriskie Point. (Drama may. de 21)

RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093) Desde las 13 hrs. Los principiantes. La chica de la pistola

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Mundo infame (drama may. de 21)

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. Canallas,pero héroes. (Acción may. de 14)

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718) 15, 18,30 y 22 hrs. Estación Polar Zebra. (Acción menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. El barquero. (Acción may. de 21)

SAO PAULO. Merced 772 (39746) Desde las 13 hrs. La única casa en Londres. Lejos del,mundanal ruido.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 hrs. El precio de amar. (Drama may. de 21).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El mundo está loco,loco,loco, El submarino X—1.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Los intocables (Drama may. de 21)

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761) Desde las 10,35 hrs. Su dulce noviembre. (Comedia may. de 21)

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10,30 hrs. Flor de cactus (Comedia may. de 14)

CINE GUIA

SECTOR PLAZA-ITALIA V. MACKENNA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. El barquero. (Acción may. de 21).

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811) Desde las 14 hrs. Tortúrame y bésame. Erotíssimo. La primavera.

CANAL 4

14.30	No-Do.
14.45	Iron Horse
15.35	Hoy Circo Hoy
16.05	Dibujos animados
16.25	Recuerdos del cine
18.20	Show de Ed Sullivan
18.45	Julia
19.15	Panorama Deportivo
19.50	La suerte llama 3 veces
20.25	Buenas Noches
20.30	Los Intocables
21.30	Noticiario Prolene
21.50	Alma de Aceró
22.40	Concierto en la noche

CANAL 7

14.30 hrs.	DOS TONTOS EN APUROS: "Bomberos voluntarios"
15.00 hrs.	VIEJA MATINEE: Don Gato, Los Fabulosos Cien, Noticiarios del Ayer, Huck Hound, Flash Gordon, Cheyenne.
18.00 hrs.	PUERTA TASTICAFAN
18.30 hrs.	LA HIJA DEL GOBERNADOR: "Una pequeña india"
19.00 hrs.	ARCHIE Y SABRINA: "El baile de disfraces"
19.30 hrs.	JERRY LEWIS
20.30 hrs.	AREA 12
21.00 hrs.	TAMBIEN SUCEDE con Gloria Jiménez
21.05 hrs.	ESTE DOMINGO Raúl Matas presenta a el Conjunto "América joven, Los Bronces de Monterrey, el Coro de la Familia Dominguez Benitez, Armando Navarrete, Verónica Hurtado, Conjunto Cáliz Vacio.
22.00 hrs.	MARTINI AL INSTANTE
22.30 hrs.	DECISION 70 con la participación de Radomiro Tomic.
24.00 hrs.	CIERRE

CANAL 9

14.26	TELECINE
14.36	NOTICIARIO PROLENE
14.41	TELEALBUN DE LOS DOMINGOS
	Sketch
	Rincón Infantil
	Mateíto
	Cachencho
	Los Estudiantes Cantan
	Teleserie Infantil
17.57	NOTICIARIO PROLENE
18.01	TARZAN
18.53	PROGRAMA ESPECIAL
19.54	NOTICIARIO PROLENE
20.00	GOLES Y MARCAS
20.25	NUEVA GENERACION
21.30	NUEVE DIARIO
22.17	PROGRAMA PERIODISTICO ESPECIAL
22.55	NOTICIARIO PROLENE
23.00	CIERRE

CANAL 13

12.45	Panorama Italiano
13.00	Tierra de Gigantes
14.00	Los Banana Split
15.00	Los Domingos del Club Disneylandia y el Zorro
17.35	Super Agente 86
18.05	Los Hermanos Bolt
19.07	El Show de Ed Sullivan
20.10	Show de Debbie Raynolds
20.42	El Sapo y la Culebra
20.47	Chiletcétera
21.00	Los Atrevidos
22.00	TELETRECE CON Pepe Abad
22.30	A Esta Hora se Improvisa.

CALIFORNIA. Mat. 14 horas. Los hijos del desierto. Pájaros lobos.

DANTE. Mat. 14.15 horas. Festival de Laurel y Hardy.

EGAÑA. Mat. 14 horas. 7 Novias para 7 Hermanos. Misión Marte. Desde las 17.30 horas.

EL GOLF. Mat. 14.30 horas. La conquista de la luna.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Los comandos. Del Oriente con furor. 7 winchester para una matanza.

LAS CONDES Mat. 14 horas. El niño y el potro blanco. 19 y 22 horas.

LAS LILAS. Mat. 15 horas. El Analfabeto. 19 y 22 horas.

LO CASTILLO. Mat. 15.30 horas. El analfabeto. 19 y 22 horas.

MARCONI. 11.30 horas. Recital Hito Beat. 15.30 horas. El millonario más feliz. 19 y 22 horas. Serafino.

MACUL. Mat. 11 horas. Programa infantil.

ORIENTE. Mat. 14.30 horas. Esta calle es nuestra.

PEDRO DE VALDIVIA. Mat. 15 horas. El niño y el potro blanco. 19 y 22 horas.

VERDI. Desde las 14 hóras. La vida continúa Quiero Llenarme de ti. El derecho de nacer.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA. MATTA

ALHUE. Desde las 15.30 horas. 2002horas. La torre de Londres.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. El mexicano, Vestidas y alborotadas, Fuiste mia en verano.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. 7 winchester para una matanza, Comandos, Del Oriente con furor.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 13 hrs. El barquero (Acción may. de 21).

EL BOSQUE. Pard. 33 G. Avenida (581522-anexo 227). Desde las 17 hrs. Un millón en un billar. La noche de la emboscada.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula, Las novias de Drácula, El lobo humano.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. El primer cuartel, El analfabeto, Sucedio en Miami.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Los perversos, Los bandidos, La vuelta del mexicano.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Ejercito de cinco, Mátelos a todos y regrese solo, La unica casa en Londres.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. La vendetta del Santo, 2 hombres violentos, Cuando explota la furia.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. El caballo bayo, Prisionero de la ciudad, El arrullo de Dios.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. El caballo bayo, Prisionero de la ciudad, El arrullo de Dios

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. La venganza del vampiro, Con infinito amor, La sombra del gato.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Verdugo implacable, Al infierno Gringo.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Verdugo implacable, Al infierno Gringo

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Los buitres tienen hambre, Arabesque, Bajo el poder de la maldad.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625). Desde las 14 hrs. Los Hijos del Leopardo. No hagan olas Las pistolas no discuten.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. La Batalla de Inglaterra. Viaje hacia la Libertad. La Brigada del Diablo.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Minifaldas agresivas. 2 valientes. El misterioso huracán Ramírez

ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Erotissimo. La prisionera. Tortúrame y bésame

A. ALESSANDRI. Alameda 2879. (96848). Desde las 11 hrs. Canallas pero héroes. (acción may. de 14).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula. Las novias de Drácula. El lobo humano.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 horas. De Oriente con furor. Comandos. 7 Winchester para una matanza.

COLON. San Pablo- Maipú (733146). Desde las 13 hrs. Uno era culpable. El día más largo del siglo. Río Seco.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Minifaldas agresivas. El Misterioso huracán Ramírez. 2 valientes.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Desde las 14 hrs. Desafío a Robin Hood. Una tumba a la eternidad. La espía que cayó del cielo.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. Cuadrilla de renegados. Diabolik. El póker de la muerte.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. El derecho de nacer. 4 hombres marcados. María Isabel

NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Bajo el poder de la maldad. Los buitres tienen hambre. Arabesque.

VALENCIA. (Plaza ... 370288. Desde las ... Batalla de Inglaterra ... del Diablo. Viaje hacia ...

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril ... (Maipú) (571530). Desde ... hrs. El Chacal. Camino ...

MUNICIPAL. (San ... (591948) Desde las ... Carola de Día Carola ... La casa en que vivimos

NACIONAL. (Puente Alto ... Desde las 14 hrs. ... Ringo los mata. ... Infierno.

PLAZA (Talagante). ... horas. Entre dos ... Matrimonio a la ... 21.30 horas. Bingo Show

PLAZA. (Puente Alto ... Desde las 15 hrs. ... del Paraíso.

SANTIAGO. (San ... (591982). Desde las ... Patton. (acción menores)

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile 19 hrs. "El Sr. Puntil a y su criado Matti" de Bertolt Brecht

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657). Cía. de Revista Nuevo Humoresque 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo"

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía de Silvia Piñeiro y Emilio Gaete 19.15 . hrs. "Aprobado en castidad" de Narciso Ibáñez Serrador

MARU. San Antonio 149 (397907). Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguia 19 y 22 hrs. "Extranjera por viaje vende" de Córdoba y Garrido

MONEDA. Moneda 920 (31477). Cía de Américo Vargas y Pury Durante .15 y 19 hrs. "Canción para el Crepúsculo". de Noel Coward

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS. 19 hrs. "Todo en el Jardín" de Edward Albee

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21,40 y 23,15 hrs. "A Voto pelado".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de los Cuatro. 19.30 hrs. "Amor a 12 round" de F. Durrenmatt

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía de Revistas Strip Tease

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). 18.40 y 21.40 horas. Gran Festival Artístico.

"El Sr. Puntila y su criado Matti" en el Varas.

Américo Vargas y Pury Durante y su "Canción para el crepúsculo"

Cía. de los Cuatro, en escena de "El amor a 12 round" de Dürrenmatt.

38o. ANIVERSARIO, LA MAS ANTIGUA Y POPULAR DE CHILE

RADIO DEL PACIFICO FESTIVAL GIGANTE HOY VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40

E° 15 PLATEA BAJA Y E° 10 PLATEA ALTA

Tenaz, incansable, superándose siempre en su larga y laboriosa jornada en pro de la cultura artística popular, RADIO DEL PACIFICO llegó a los 38 años.

Y el 38° Aniversario de la PACIFICO, cuna de grandes artistas, será celebrado con un festivalazo extraordinario HOY DOMINGO 9 en vermut y noche en el "CAUPOLICAN", nuestro principal centro artístico hoy como ayer, siempre preferido por las mayorías del gran público santiaguino.

Son tantas y nutridas las adhesiones que ha recibido RADIO DEL PACIFICO, que los participantes se han dividido en dos grupos, uno para la vermut HOY a las 6,40 de la tarde y otro para la nocturna a las 9.40. Ambos grupos son de jerarquía, calidad y "arrastre" popular, que gustan, impactan en las preferencias de los auditores que el domingo 9 asistirán al Caupolicán.

He aquí la nómina oficial de participantes:

La Vuelta de los "Ramblers", la famosa popular orquesta del "Mundial" con su cantante German Casas, que ... actualidad musical.

Marcelo, María Teresa ... ño Emanuel, Los Fen... Maureira, René Do... Picapiedras, Carlos Hel... lo Lizana y Los Trap... Juan Pedro, Los ... María, Sonora Los ... Luciano Vargas, Los ... duo fonomímico, Los D... del Sol, Los Records, ... Latina, Hugo Matus, ... bers, Doris y Ross ... Aristich y su show ... Gitanillos, Chicho' A... Guerrero, Henry W... Morales y su Marimba ... del Sante, Anita Ro... Antonio, Alda Rey, ... Ramón Márquez Vi... sión, Viking Valdés, ... ga, Karla Vanessa, ... Julio César, Paquita ... Los Insólitos.

La platea baja ... E°15-quince escudos ... ga desde HOY en los ... de Radio del Pacífico y ... en la boletería central ... tro Caupolicán.

La platea alta ... E°10-diez escudos ... 2° y 3° piso del ... "Caupolicán".



A LOS SEÑORES EMPLEADORES

Se comunica a los señores empleadores que las nóminas de imposiciones correspondientes al mes de Julio, se recibirán los días 7 - 10 y 11 del presente, en horario habitual.

Para una mejor atención, esta institución ha dispuesto de Cajas Buzones que estarán habilitadas en el 2° y 3er. piso de la Oficina Central.

Los cheques deberán ser nominativos y cruzados. La copia, debidamente timbrada, le será devuelta por correo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

CASA DE LA CULTURA

IRARRAZAVAL 4055

SALON DE ACTOS

HOY 19 HRS.

ESPECTACULO COMBINADO

TEATRO: "MOZART Y SALIERI" de Alejandro Pushkin

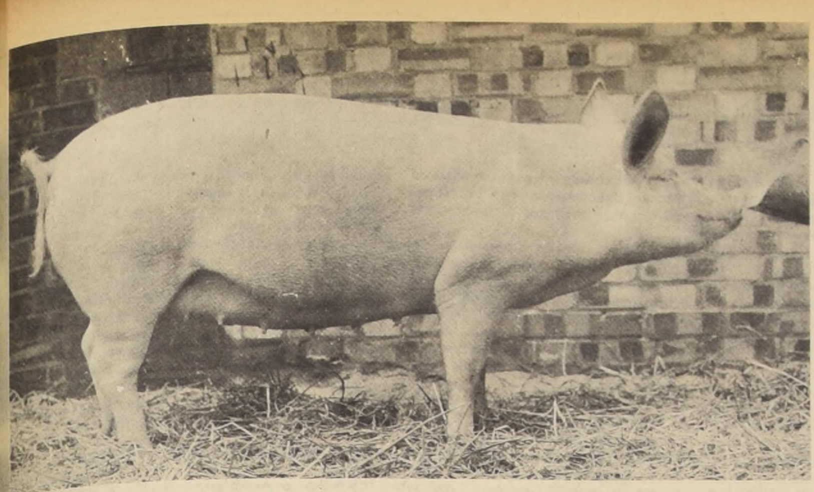
DANZA: "DUETO" de George Balanchine

MUSICA: "TRIO EN DO MAYOR DE MOZART"

ENTRADA LIBRE

Enrique Vergara Flores
Secretario Municipal

Balbina Vera de S...
Alcaldesa



Precios en los Mercados Mayoristas de Santiago

VoI,I N° 22 — VIERNES, 7 Agosto de 1970

Toda la información corresponde a calidad y condición buena en general la clase a menos que se especifique de otra manera. Los precios entre paréntesis corresponden a precio común.

FRUTAS

CHIRIMOYAS: E°/kilo.
Feria Municipal: 5-6; Muy Buena 7,00.

LIMONES: E°/kilo.
Feria Municipal: Amarillo 1,30-1,40.
Otros Mercados: Amarillo 1,20-1,40.

LUCUMAS: E°/kilo.
Feria Municipal: 20.

MANZANAS: E°/caja 20 kilos.
Feria Municipal: Hasta Calibre 125. Delicious Fcy 55-56; G.Smith Fcy 55; Richared Fcy 58-60; Starking Fcy 55-56; Yellow Fcy 50.
Otros Mercados: G.Smith Empedrada 40-42; Richared Granel Chica 25; Yellow Empedrada 36.

NARANJAS: E°/kilo.
Feria Municipal: Chilena 0,80-0,85; Thompson 1,40-1,50; Washington 0,80-0,90.
Otros Mercados: Chilena 2a. 0,70-0,75; Thompson 2a. 1,00-1,20; Washington 1,00.

PALTAS: E°/kilo.
Feria Municipal: Fuerte verde 7,50-8,00; Madura 8,50-9,00.

PERAS: E°/caja 20 kilos.
Feria Municipal: Hasta Calibre 120. Duquesa Chile 1-40; D'Anjou Comercial 35; P.Triumph Chile 1-50; W.Bartlet Chile 1-48; W.Nelis Chile 1-48.

PLATAÑOS: E°/caja 20 kilos.
Feria Municipal: Maduro 40-42; 2a.36-38; Remaduro 25-30.
Otros Mercados: Maduro 38-40.

UVAS: E°/caja 10 kilos.
Feria Municipal: Emperor 2a. 20.

HORTALIZAS

ACELGAS: E°/doc. atados.
Feria Municipal: 8-12; (10).
Otros Mercados: 10-12.

AJO: E°/mil.
Feria Municipal: 65.
Otros Mercados: 150-160.

ALCACHOFAS: E°/cien.
Feria Municipal: Argentina 56,25-87,50; (56,25-62,50); Chilena 240-268.
Otros Mercados: Argentina 90.

APIO: E°/doc. matas.
Feria Municipal: 7-11,50; (8-8,50);
Otros Mercados: 8-10.

BETARRAGAS: E°/mil.
Feria Municipal: 150-172; (150).
Otros Mercados: 160-200.

CEBOLLAS: E°/kilo.
Feria Municipal: Valenciana 0,42.
Otros Mercados: Valenciana 1,00.

COLIFLOR: E°/cien.
Feria Municipal: 60-110; (80-90).
Otros Mercados: 60-80.

LECHUGAS: E°/cien.
Feria Municipal: Conconina 2a. 40-54; Escarola 30; Francesa 25-30; (30); Milanesa 20-27; (22).
Otros Mercados: Francesa 2a. 20; Milanesa 20-26.

PAPA CORAHILA: E°/saco 80 kilos.
Feria Municipal: C.U. 54,00.
Otros Mercados: C.U. 90-100.

PAPA IMPORTADA: E°/saco 50 kilos.
Feria Municipal: C.U. 32,00.

REPOLLOS: E°/cien.
Feria Municipal: Copenhaguen 50; Crespo 70-114; (75-80); Morado 2a. 60; Serenense 60-80.
Otros Mercados: Crespo 70-100; 2a. 50-60.

TOMATES: E°/bandeja 10 kilos.
Otros Mercados: 1a. 50; 2a. 40; 3a. 30.

ZANAHORIAS: E°/mil.
Feria Municipal: 62-102; (80-82).
Otros Mercados: 80-100; 2a. 30-40.

RABANITOS: E°/mil.
Feria Municipal: 20-27; (20); 2a. 14-16.
Otros Mercados: 25-30; 2a. 20.

ZAPALLOS: E°/cien.
Feria Municipal: Año 1.000-1.700; (1.000-1.200); 2a. 600-900; 3a. 200-550.
Otros Mercados: Año 1.500-1.700; 2a. 1.000-1.200; Italiano 40.

HUEVOS

Precio de Distribuidor E°/unidad

	Extra	1a.	2a.	3a.
Blanco	0,60	0,54	0,50	0,46
Color	0,67	0,63	0,56	0,52

AVES

VIVA: P.Broiler 7,00-7,50; G.Color 5,00-5,10; G.Blanca 4,00-4,20; G.Broiler 6,80-7,30.
FAENADA: P.Broiler 11,80-12,60; G.Color 9,80-10,00; G.Blanca 9,30-9,50; G.Broiler 11,80-12,00.

Boletín editado por el Servicio de Noticias de Mercado de la Empresa de Comercio Agrícola

PUB/rmd
E.C.A.

Dos nuevos hibridos de cerdo

LONDRES (BIS).- Dos nuevos híbridos de cerdo, desarrollados expresamente para determinados requerimientos cada uno, ha sido el resultado de un consorcio de 5 destacados criadores de los condados orientales de Inglaterra.

Después de realizar un amplio programa de cruces entre razas seleccionadas, estimativos de proles, etc., se consiguieron los mencionados resultados en la sede de Selecta Pig Breedig Company en Worlingworth, Suffolk.

Los principales objetivos perseguidos eran aumento de la calidad en canal, mayor fecundidad y aumento de la eficacia en la conversión de alimentos.

Uno de ellos, llamado Superlean, procede de un cruce directo entre Large White y Landrace, destinándose al híbrido a carne y los mercados del bacón.

En pruebas recientes, cerdos de este tipo han alcanzado pesos útiles para bacón a los 160 - 180 días con una alimentación de 2 kg. para los cerdos y 2,25 kg. para las cerdas.

El Universal es un cruce de tres razas destinado a conseguir grandes pesos, aunque también se ha encontrado apropiado para terminarlo con pesos menores siempre que se le proporcionen alimentos restringidos. Los últimos datos de camadas muestran un promedio de 9,9 cochinillos en ambos híbridos, con el Superlean dando un peso de 6 kg. a las tres semanas y el Universal un poco más.

La compañía posee un banco genético de unas 1.000 cerdas de pura raza y 350 cruces de los que seleccionar, y también ofrece verracos y marranas Large White y Landrace de pura raza, y ha recibido del Irán un pedido de 250 cerdos de esas razas, junto con las instalaciones para alojarlos y los equipos necesarios.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398,00
Semestral .... E° 213,00
Trimestral .... E° 112,00

LA NACION
SANTIAGO, DOMINGO 9 DE AGOSTO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raul González Alfaro
Representante Legal Mario Penafiel Varas
Propietario Empresa La Nación S A
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

Vacunación masiva contra fiebre aftosa en navidad





LOS ASENTADOS y pequeños agricultores de Navidad reciben de los veterinarios del Servicio Agrícola Ganadero —SAG— las enseñanzas prácticas necesarias para vacunar sus animales contra la fiebre aftosa: esterilización y llenado de la jeringa, como también la forma correcta de aplicar la vacuna que inmuniza al ganado por cuatro meses.

La IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero, está organizando una Campaña Masiva de Vacunación contra Fiebre Aftosa en la Comuna de Navidad, la que se inició el lunes 3 de agosto debido al inminente peligro de propagación que ha significado la aparición de algunos brotes detectados en Rapel.

Los Técnicos del Area de Melipilla, tomaron la determinación de vacunar alrededor de 3.000 vacunos, dejando como cabeceras de vacunación las localidades de: Rapel, Licancheo, Navidad, Matanza y Pupulla; permaneciendo el equipo de vacunación uno o dos días, según lo requieran las necesidades de cada sector.

Con esta medida preventiva, se pretende inmunizar poniendo a salvo de esta peligrosa enfermedad, a unos 2.000 cerdos de la Cooperativa de Pequeños agricultores de Rapel, y otros tantos animales pertenecientes a asentados, pequeños y medianos agricultores que carecen de medios económicos para realizar sus vacunaciones en forma oportuna. La Campaña durará 10 días y en ella actuarán Médicos Veterinarios, Técnicos Agrícolas y vacunadores de la IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero.

CONCURSO TRIGUERO

Con notable interés y mucna participación, se está desarrollando en los Asentamientos de la Provincia de Santiago, un Concurso de Producción de Trigo 1970-71, que se ha titulado "CONCURSO ASENTAMIENTOS ESPIGAS DE ORO". Organizado por los Técnicos de la IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero, como una forma de aumentar los rendimientos de este cereal, mediante técnicas adecuadas y un mejor aprovechamiento de los medios existentes.

Hasta el momento ya han inscrito su participación 85 Asentamientos y se espera que estas cifras aumenten en los próximos días, al conocerse algunos de los premios que ya se están recibiendo, como por ejemplo un televisor, donado por la Dirección de la IV Zona del SAG, Ing. Agr. Hugo Ortega Tello, para la organización vencedora, y se espera recibir muchos y valiosos donativos de las Instituciones Fiscales o firmas particulares que en alguna medida deseen premiar el esfuerzo campesino de elevar los rendimientos en trigo de los Asentamientos.

Los riegos de invierno

Los cultivos, en general, consumen gran cantidad de agua. Si bien aprovechan directamente algo de humedad de la atmósfera, la mayor absorción la realizan las raíces desde el suelo.

Necesitan agua por varias razones: asimilación de nutrientes, formación de nuevos tejidos; procesos metabólicos y de fotosíntesis, y transpiración. Este último factor es el que más incide en la cantidad de humedad absorbida por las plantas. Por ejemplo, el maíz usa durante su período vegetativo 208 litros de agua, siendo la mayor parte de esta eliminada a través de la transpiración y sólo una pequeña parte cumple con los fines indicados.

Al humedecerse un suelo no sólo pierde agua debido a la transpiración de las plantas, sino también en parte importante, por evaporación directa. El fenómeno conjunto de evaporación y transpiración es difícil de separar y se le conoce como evapotranspiración. Si bien esta es pequeña durante el invierno, aumenta notoriamente durante los meses de verano debido a la mayor radiación solar, menor humedad relativa del aire y otros factores climáticos.

Al mejorar un suelo sin vegetación, su superficie se seca por la evaporación que se produce, pero esta zona seca llega sólo de 8 a 10 cm. de profundidad. La parte más profunda del suelo conserva casi toda la humedad, que se pierde principalmente por la extracción del agua a través de las raíces profundizadoras de las plantas y por efecto de la transpiración.

Los sueldos arenosos, por tener partículas de m[…] tamaño, retienen la mitad del agua indicada para [los] arcillosos. Si el suelo estuviera totalmente sec[o…] capacidad de absorción y retención de humedad [es] aproximadamente el doble de la indicada.

En los años de pluviometría normal, el agua de [ll…] penetra al suelo y queda a disposición de las plantas para sus evapotranspiración durante los meses de in[…] Pero, como esta es relativamente pequeña en [este] periodo, la mayor parte del agua queda retenida [en el] suelo y a disposición de los cultivos en el verano.

En los años de escasa pluviometría, en que la lluvia no alcanza ni siquiera a satisfacer las necesidades [de] evapotranspiración de los cultivos es necesario sustit[uir el] déficit de húmedad mediante riegos profundos.

PROFUNDIDAD DEL SISTEMA RADICULAR

La mayor o menor profundidad con que se hum[edezca] el perfil del suelo en estos riegos dependerá princ[ipal]mente, de la profundidad a que llegue el sistema [radi]cular del cultivo que se trate. Las raíces de la a[…] por ejemplo, llegan hasta más de 4 ametros si no ha[y nin]gun impedimiento en el perfil del suelo. El maíz des[arrolla] un sistema radicular de 2 metros. En cambio, el fre[jol tie]ne un sistema radicular más superficial (60 cm) [por lo] que no resulta beneficiosa la acumulación de agu[a du]rante el invierno.

Los frutales, como los cítricos por ejemplo, tienen [sis]temas radiculares relativamente superficiales, que [lle]gan hasta 1,20 m. de profundidad. Sin embargo, al[gunos de hojas caducas como los duraznos, que tiene[n] raíces hasta de 2,40 m., encontrándose la mayor [parte] de ellas a 1,50 o 1,80, las vides tienen generalmente [sus] raíces a unos 2 m. pero algunas pueden llegar ha[sta …] m. de profundidad.

RETENCION DEL AGUA EN EL SUELO

En este principio se basa la agricultura de barbecho: consiste en acumular el agua de las precipitaciones en el suelo y evitar la transpiración eliminando la vegetación del mismo. De esta manera, pueden acumularse las precipitaciones hasta de dos años, y luego aprovecharlas, en una sola cosecha. Si bien el agua sigue moviéndose debido a la acción de la gravedad, este movimiento se va haciendo cada vez más lento de manera que después de 48 a 72 horas, es prácticamente imperceptible. La cantidad de retención del suelo depende de su textura es decir, del tamaño de sus partículas. Como el agua es retenida en forma, una delgada película alrededor de dichas partículas, mientras más finas sean éstas, mayor será el número de microporos capaces de permanecer saturados y de mantener el agua en ellos, pese a la aceleración de gravedad.

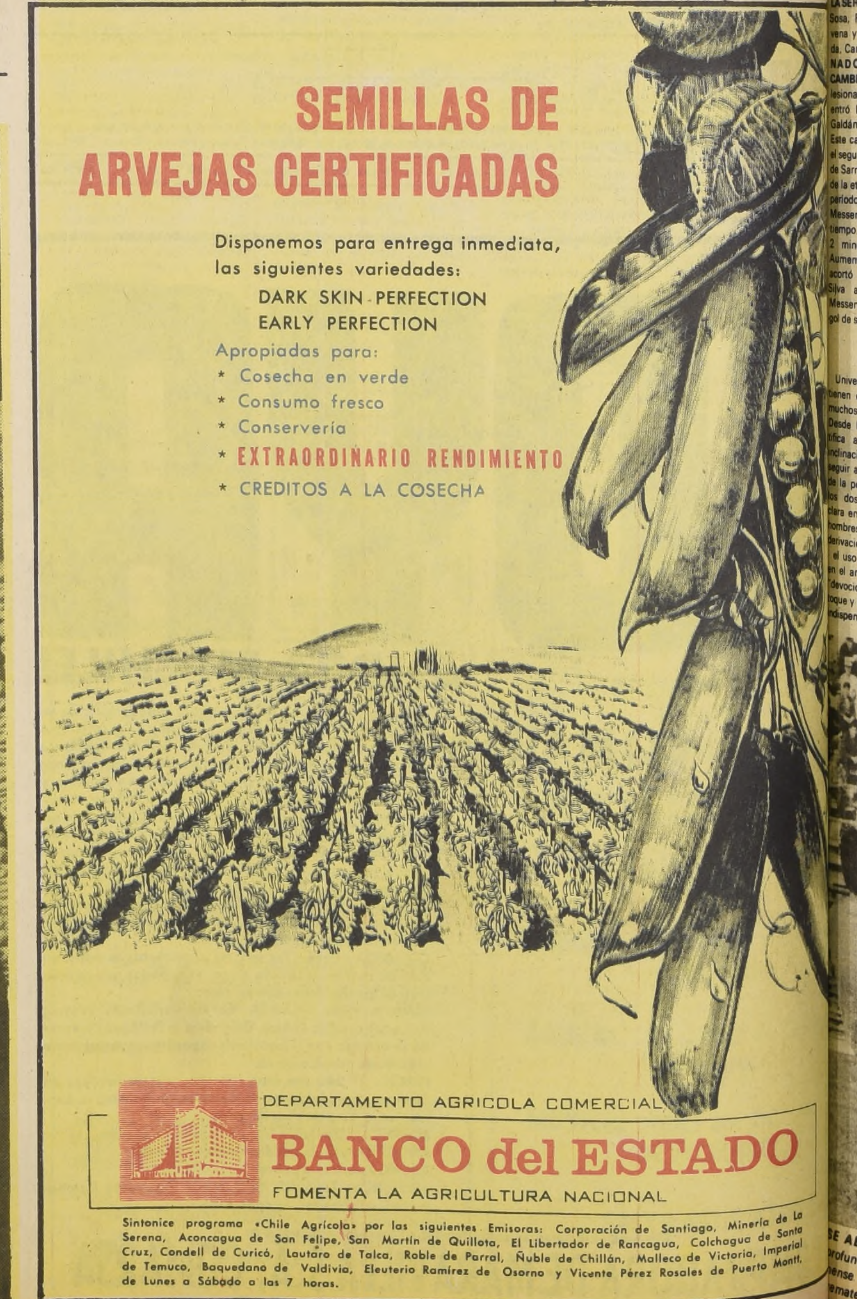
Un suelo de textura fina, o arcillosa, cuando está medianamente húmedo, es capaz de retener por cada metro de perfil una cantidad de agua que fluctúa entre 170 a 210 mm. de lluvia, o su equivalente en agua de riego, que corresponde entre 1.700 a 2.100 metros cúbicos de agua por hectárea.

Los suelos arenosos, por tener partículas de mayor tamaño, retienen la mitad del agua indicada para los arcillosos.

Estos riegos de invierno, que se realizan co[rrien]temente en países que aprovechan eficientemente [sus] recursos hidráulicos, son muy importante para el [país …]tro.

Debido a las bajas caídas pluviométricas es nec[esario] sustituir el agua de lluvia por agua de riego, […] muy importante en el cultivo de arraigamiento p[…]do, como empastadas, especialmente alfalfa, los […]tos frutales y los viñedos. Esta práctica permite [tam]bién acumular agua en suelo para mejorar los rendim[ien]tos con algunos cultivos de chacarería de raíz pr[ofun]dizadora, como el maíz. Asimismo, permite aprov[echar] el agua de riego que no se está usando durante los m[eses] de invierno y acumularía en el suelo para los meses [de] verano, en los cuales aumenta notablemente la dem[anda]. De esta manera se podrá dar riegos mucho más liv[ianos] durante el verano sin que experimente una baja c[…] en los rendimientos, pues las plantas dispondrán [del] agua acumulada en el suelo. Comunicaciones IV Zon[a] A G





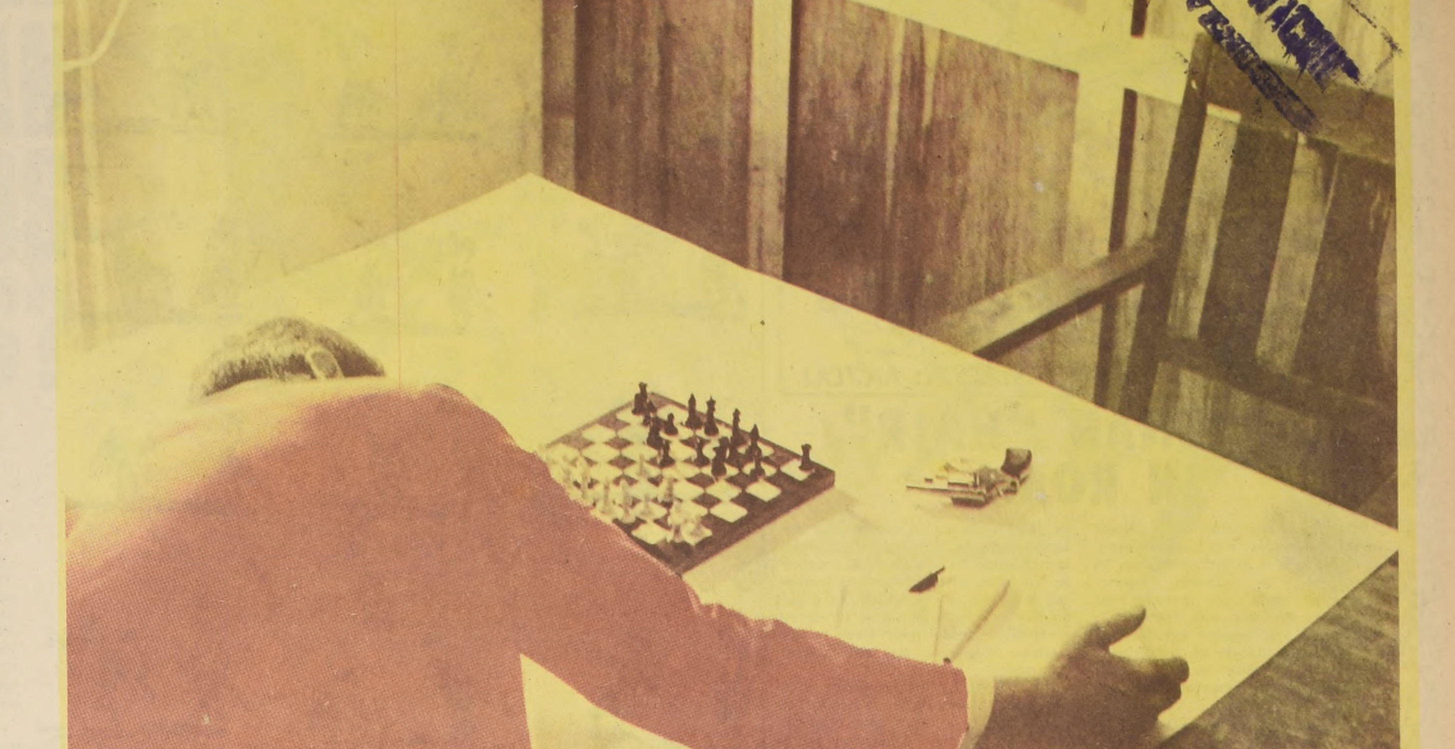
EDICION DOMINICAL

LA NACION

Santiago, Domingo 9 de Agosto de 1970
PRECIO: E° 1,80.-

ARICA - TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana E° 1,30
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E° 0,[illegible]0
SERVICIO AEREO Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° [illegible]0
ESPECIAL LASA Más flete Aéreo LASA E° 0,[illegible]

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.237



JAQUE MATE EN 2 JUGADAS

por W. I. EISEN

Yo lo envenené. En dos horas quedaba berado. Dejé a mi tío Néstor a las veindós. Lo hice con alegría. Me ardían las nejillas. Me quemaban los labios. Lueo me serené y eché a caminar tranquimente por la avenida en dirección al uerto.

Me sentía contento. Liberado. Hasta uillermo resultaba socio beneficiario n el asunto. ¡Pobre Guillermo! ¡Tan mido, tan mojigato! Era evidente que o debía pensar y obrar por ambos. iempre sucedió así. Desde el día en ue nuestro tío nos llevó a su casa. Nos ncontramos perdidos en el palacio. Era n lugar seco, sin amor. Unicamente el onido metálico de las monedas.

—Tenéis que acostumbraros al ahoro, a no malgastar. ¡Al fin y al cabo, algún día será vuestro!— bramaba. Y os acostumbramos a esperarlo.

Pero ese famoso y deseado día se posrgaba, pese a que tío sufría del corazón. Y si de pequeños nos tiranizó, cuano crecimos colmó la medida.

Guillermo se enamoró un buen día. A uestro tío no le agradó la muchacha. lo era lo que ambicionaba para su sorino.

—Le falta cuna... le falta roce... ¡puaf! Es una ordinaria...— sentenció.

Inútil fue que Guillermo se prodigara en ncontrarle méritos. El viejo era terco y aprichoso.

Conmigo tenía otra suerte de prolemas. Era un carácter contra otro. Se mpeñó en doctorarme en bioquímica. Resultado? Un perito en póker y en arreras de caballos. Mi tío para esos vicios no me daba ni un centavo; debí xpremir la inventiva para birlarle alún peso.

Uno de los recursos era aguantarle sus nterminables partidas de ajedrez; ntonces cedía cuando le aventajaba ara darle ínfulas, pero él, en cambio, uando estaba en posición favorable argaba el final, anotando las jugadas on displicencia, sabiendo de mi prisa or disparar al club. Gozaba con mi inrtunio saboreando su coñac.

Un día me dijo con aire de perdonavias:

—Observo que te aplicas en el ajerez. Eso me demuestra dos cosas: que res inteligente y un perfecto holgaan. Sin embargo, tu dedicación tendrá u premio. Soy justo. Pero eso sí, a falta e diplomas, de hoy en adelante tendré e tí bonitas anotaciones de las partias. Sí, muchacho, llevaremos sendas retas con las jugadas para cotejarlas Qué te parece?

Aquello podría resultar un par de cienos de pesos, y acepté. Desde entones, todas las noches, la estadística. Estaba tan arraigada la manía en él, que en i ausencia comentaba las partidas con lio, el mayordomo.

Ahora todo había concluído. Cuando no se encuentra en un callejón sin salia, el cerebro trabaja, busca, rebusca, carba. Y encuentra. Siempre hay saida para todo. No siempre es buena. ero es salida.

Llegaba a la Costanera. Era una noe húmeda. En el cielo nublado, alguchispa eléctrica. El calorcillo mojalas manos, resecaba la boca.

En la esquina, un policía me encabritó corazón.

El veneno, ¿cómo se llamaba? Acotina. Varias gotitas en el coñac mienas conversábamos. Mi tío esa noche taba encantador. Me perdonó la parti-

—Haré un solitario —dijo— Desché a los sirvientes... ¡Hum! Quiero tar tranquilo. Despues leeré un buen ro. Algo que los jóvenes no eninden... Puedes irte.

—Gracias, tío. Hoy realmente es... sádo.

—Comprendo.

Demonios! El hombre comprendía. clarividencia del condenado.

El veneno surtía un efecto lento, a la ra, o más, según el sujeto. Hasta s u ocho horas. Justamente durante sueño. El resultado: la apariencia de pacífico ataque cardíaco, sin huellas mprometedoras. Lo que yo necesita. ¿Y quién sospecharía? El doctor Veno tendría inconvenientes en suscriel certificado de defunción. No en de era el médico de cabecera. ¿Y si descubrían? Imposible. Nadie me bía visto entrar al gabinete de quíca. Había comenzado con general neplácito a asistir a la Facultad desvarios meses atrás, con ese deliberapropósito. De verificarse el veneno tante, jamás lo asociarían con la erte de Néstor Alvarez, fallecido de síncope cardíaco. ¡Encontrar unos ligramos de veneno en setenta y cinkilos, imposible!

Pero, ¿y Guillermo?.. Sí, Guillermo era problema. Lo hallé en el hall despues preparar la "encomienda" para el erno. Descendía la escalera, preocudo.

—¿Qué te pasa? —le pregunté jovial. le hubiera agregado de mil amores: si supieras, hombre!".

—¡Estoy harto! —me replicó.

—¡Vamos! —Le palmotée la espal- — Siempre estás dispuesto a la tradía.

—Es que el viejo me enloquece. Ultimente, desde que volviste a la Faculy le llevas la corriente en el ajedrez, la toma conmigo. Y Matilde.

—¿Qué sucede con Matilde?

—Matilde me lanzó un ultimátum: o o tío.

—Opta por ella. Es fácil elegir. Es lo e yo haría...

—¿Y lo otro?

Me miró desesperado. Con brillo demoníaco en las pupilas; pero el pobre tonto jamás buscaría el medio de resolver su problema.

—Yo lo haría —siguió entre dientes—; pero, ¿con qué viviríamos? Ya sabes cómo es el viejo... Duro, implacable. ¡Me cortaría los víveres!

—Tal vez las cosas se arreglen de otra manera... —insinué bromeando—. ¡Quién te dice...!

—¡Bah!... —sus labios se curvaron con una mueca amarga—. No hay escapatoria. Pero yo hablaré con el viejo sátiro. ¿Dónde está ahora?.

Me asusté. Si el veneno resultaba rápido... Al notar los primeros síntomas podría ser auxiliado y...

—Está en la biblioteca —exclamé—, pero déjalo en paz. Acaba de jugar la partida de ajedrez, y despachó a la servidumbre. ¡El lobo quiere estar solo en la madriguera!. Consuélate en un cine o en un bar.

Se encogió de hombros.

—El lobo en la madriguera... -repitió. Pensó unos segundos y agregó, aliviado—: Lo veré en otro momento. Despues de todo...

—Despues de todo, no te animarías,, ¿verdad? —gruñí salvajemente.

Me clavó la mirada. Por un momento centelleó, pero fue un relámpago.

Miré el reloj: las once y diez de la noche.

Ya comenzaría a surtir efecto. Primero un leve malestar, nada más. Despues un dolorcillo agudo, pero nunca demasiado alarmante. Mi tío refunfuñaba una maldición para la cocinera. El pescado indigesto. ¡Qué poca cosa es todo! Debía de estar leyendo los diarios de la noche, los últimos. Y después, el libro, como gran epílogo. Sentía frío.

Las baldosas se estiraban en rombos. El río era una mancha sucia cerca del paredón. A lo lejos luces verdes, rojas, blancas. Los automóviles se deslizaban chapoteando en el asfalto.

Decidí regresar, por temor a llamar la atención. Nuevamente por la avenida hacia Leandro N. Alem. Por allí a Plaza de Mayo. El reloj me volvió a la realidad. Las once treinta y seis. Si el veneno era eficaz, ya estaría todo listo. Ya sería dueño de millones. Ya sería libre... Ya sería..., *ya sería asesino*.

Por primera vez pensé en el adjetivo substantivándolo. Yo, sujeto, ¡asesino! Las rodillas me flaquearon. Un rubor me azotó el cuello, subió a las mejillas, me quemó las orejas, martilló mis sienes. Las manos transpiraban. El frasquito de aconitina en el bolsillo llegó a pesarme una tonelada. Busqué en los bolsillos rabiosamente hasta dar con él. Era un insignificante cuentagotas y contenía la muerte; lo arrojé lejos.

Avenida de Mayo. Choqué con varios transeúntes. Pensarían en un beodo. Pero en lugar de alcohol, sangre.

Yo, asesino. Esto sería un secreto entre mi tío Néstor y mi conciencia. Un escozor dentro, punzante. Recordé la descripción del tratadista: "En la lengua, sensación de hormigueo y embotamiento, que se inicia en el punto de contacto para extenderse a toda la lengua, a la cara y a todo el cuerpo".

Entré en un bar. Un tocadiscos atronaba con un viejo *rag-time*. Un recuerdo que se despierta, vive un instante y muere como una falena. "En el esófago y en el estómago, sensación de ardor intenso". Millones. Billetes de mil, de quinientos, de cien. Póquer. Carreras. Viajes... "Sensación de angustia, de muerte próxima, enfriamiento profundo generalizado, trastornos sensoriales, debilidad muscular, contracturas, impotencia de los músculos."

Habría quedado solo. En el palacio. Con sus escaleras de mármol. Frente al tablero de ajedrez. Allí el rey, y la dama, y la torre negra. Jaque mate.

El mozo se aproximó. Debió sorprender mi mueca de extravío, mis músculos en tensión, listos para saltar.

—¿Señor?.

—Un coñac...

—Un coñac... —repitió el mozo—. Bien, señor -y se alejó.

Por la vidriera, la caravana que pasa, la misma de siempre. El tictac del reloj cubría todos los rumores. Hasta los de mi corazón. La una. Bebí el coñac de un trago.

"Como fenómeno circulatorio, hay alteración del pulso e hipotensión que se derivan de la acción sobre el órgano central, llegando, en su estado más avanzado, al síncope cardíaco..." Eso es. El síncope cardíaco. La válvula de escape.

A las dos y treinta de la mañana regresé a casa.

Al principio no lo advertí. Hasta que me cerró el paso. Era un agente de policía. Me asusté.

—¿El señor Claudio Alvarez?.

—Sí, señor... -respondí humildemente.

Pase usted... -indicó, franqueándome la entrada.

—¿Qué hace usted aquí? —me animé a farfullar.

—Dentro tendrá la explicación -fue la respuesta, seca, torpona.

En el hall, cerca de la escalera, varios individuos de uniforme se habían adueñado del palacio. ¿Guillermo? Guillermo no estaba presente.

Julio, el mayordomo, amarillo espectral, trató de hablarme. Uno de los uniformados, canoso, adusto, el jefe del grupo por lo visto, le selló los labios con un gesto. Avanzó hacia mí, y me inpeccionó como a un cobayo.

—Usted el es mayor de los sobrinos ¿verdad?.

—Sí, señor... —murmuré.

—Lamento decírselo, señor. Su tío ha muerto... asesinado -anunció mi interlocutor. La voz era calma, grave. Yo soy el inspector Villegas, y estoy a cargo de la investigación. ¿Quiere acompañarme a la otra sala?.

—¡Dios mío! -articulé anonadado. ¡Es inaudito!.

Las palabras sonaron huecas, a hipócritas. (¡Ese dichoso veneno dejaba huellas! ¿Pero cómo... cómo?).

—¿Puedo... puedo verlo? -pregunté.

—Por el momento, no. Además, quiero que me conteste algunas preguntas.

—Como usted disponga... -accedí azorado.

Lo seguí a la biblioteca vecina. Tras él se deslizaron suavemente dos acólitos. El inspector Villegas me indicó un sillón y se sentó en otro. Encendió con parsimonia un cigarrillo y con evidente grosería no me ofreció ninguno.

—Usted es el sobrino... Claudio. —Pareció que repetía una lección aprendida de memoria.

—Sí, señor.

—Pues bien: explíquenos qué hizo esta noche.

Yo tambien repetí una letanía.

—Cenamos los tres juntos como siempre. Guillermo se retiró a su habitación. Quedamos mi tío y yo charlando un rato; pasamos a la biblioteca. Despues jugamos nuestra habitual partida de ajedrez; me despedí de mi tío y salí. En el vestíbulo me topé con Guillermo que descendía por las escaleras rumbo a la calle. Cambiamos unas palabras y me fuí.

—Y ahora regresa...

—Sí.

—¿Y los criados?.

—Mi tío deseaba quedarse solo. Los despachó después de cenar. A veces le acometían éstas y otras manías.

—Lo que usted manifiesta concuerda en gran parte con la declaración del mayordomo. Cuando éste regresó, hizo un recorrido por el edificio. Notó la puerta de la biblioteca entornada y luz adentro. Entró. Allí halló a su tío frente a un tablero de ajedrez, muerto. La partida interrumpida... De manera que jugaron la partidita, ¿eh?.

Algo dentro de mí comenzó a botar como una pelota contra las paredes del frontón. Una sensación de zozobra, de angustia, me recorría con la velocidad de un buscapié. En cualquier momento estallaría la pólvora. *¡Los consabidos solitarios de mi tío!*.

—Sí, señor... -admití...

No podía desdecirme. Eso tambien se lo había dicho a Guillermo. Y probablemente Guillermo al inspector Villegas. Porque mi hermano debía de estar en alguna parte. El sistema de la policía: aislarnos, dejarnos solos, inertes, indefensos, para pillarnos.

—Tengo entendido que ustedes llevaban un registro de las jugadas. Para establecer los detalles en su orden, ¿quiere mostrarme la libretita de apuntes, señor Alvarez?.

Me hundía en el ciervo

—¿Apuntes?.

—Sí, hombre -el policía era implacable —, deseo verla, como es de imaginar. Debo verificarlo todo, amigo. Lo dicho y lo hecho por usted. *Si jugaron como siempre...*

Comencé a tartamudear.

—Es que... -Y despues, de un tirón: ¡Claro que jugamos como siempre!.

Las lágrimas comenzaron a quemarme los ojos. Miedo. Un miedo espantoso. Como debió sentirlo tío Néstor cuando aquella "sensación de angustia... de muerte próxima..., enfriamiento profundo, generalizado..." Algo me taladraba el cráneo. Me empujaban. El silencio era absoluto, pétreo. Los otros tambien estaban callados. Dos ojos, seis ojos, ocho ojos, mil ojos. ¡Oh, qué angustia!.

Me tenían..., me tenían... Jugaban con mi desesperación... Se divertían con mi culpa...

De pronto, el inspector gruñó.

—¿Y?.

Una sola letra, ¡pero tanto!.

—¿Y? -repitió— Usted fue el último que lo vio con vida. Y, además, muerto. El señor Alvarez no hizo anotación alguna esta vez, señor mío.

No sé por qué me puse de pie. Tieso. Elevé mis brazos, los estiré. Me estrujé las manos, clavándome las uñas, y al final chillé con voz que no era la mía:

—¡Basta! Si lo saben, ¿para qué lo preguntan?.

¡Yo lo meté! ¡Yo lo maté! ¿Y qué hay? ¡Lo odiaba con toda mi alma! ¡Estaba cansado de su despotismo! ¡Lo maté! ¡Lo maté!.

El inspector no lo tomó tan a la tremenda.

—¡Cielos! —dijo— Se produjo más pronto de lo que yo esperaba. Ya que se le soltó la lengua, ¿dónde está el revólver?.

—¿Qué revolver?.

El inspector Villegas no se inmutó. Respondió imperturbable.

—¡Vamos, no se haga el tonto ahora! ¡El revólver! ¿O ha olvidado que lo liquidó de un tiro? ¡Un tiro en la mitad del frontal, compañero! ¿Qué puntería!.





ESTRENAN "HAIR" EN ROMA

ROMA. Los intérpretes de la primera versión italiana de "Hair", que se estrenó en Roma el 3 de septiembre, son 26 muchachos de aspecto exterior semejante, tanto que parecen ser integrantes de una misma "tribu". Pero en realidad sus origenes son diversos. Hay un negr9 nacido en Sudáfrica y otro en las Filipinas. El resto: norteamericanos, franceses, ingleses, italianos.

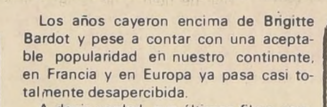
En conferencia de prensa celebrada en el escenario del Teatro "Sistina" los jóvenes confirmaron su nacionalidad "universal", por boca de una hermosa muchacha negra llamada Tiffany. La universalidad aparece en esta comedia de Jerome Ragne y James Rado, traducido al italiano pr Giuseppe Patroni Griffi.

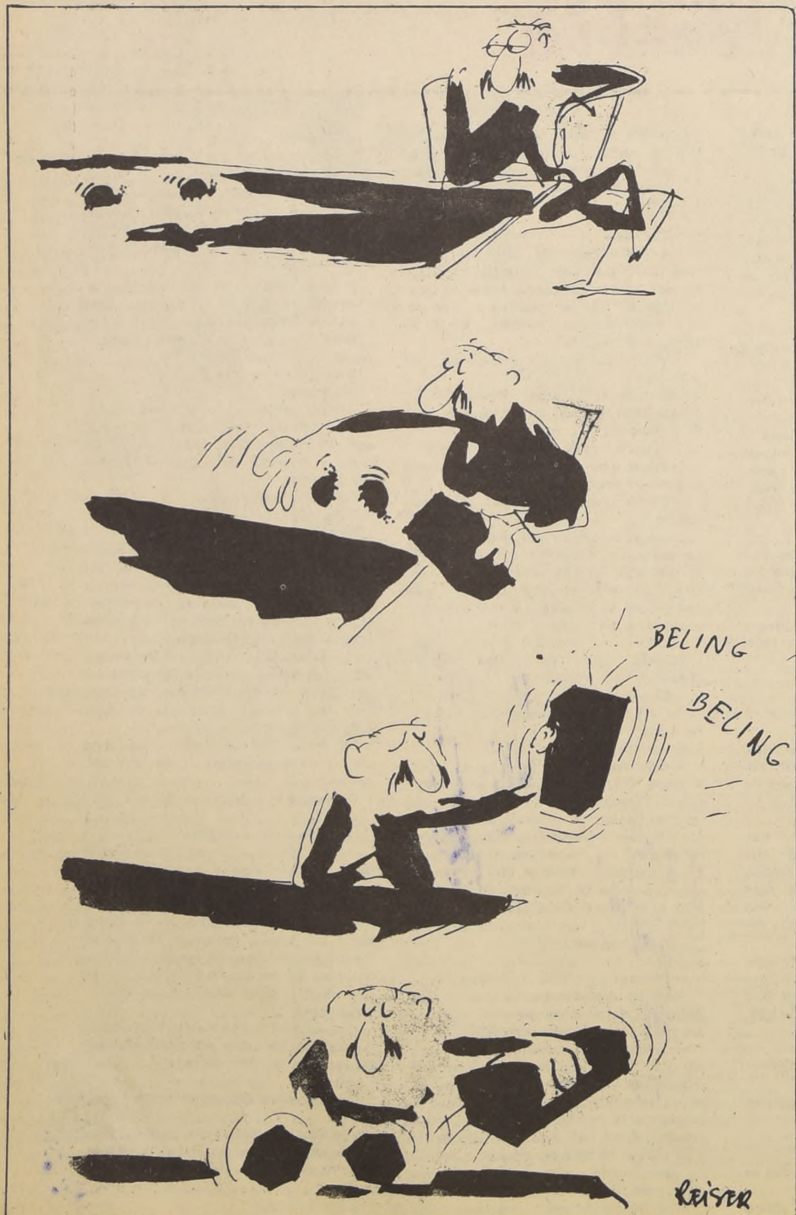
Los jóvenes del "Sistina" se presentaron vistiendo las prendas más extranan, algunos descalzos, todos con cabellos largos, ninguno con corbata. Manifestaron su protesta contra la guerra, su amor por la paz, su exigencia de libertad.

Según Victor Spinetti, el director ítalo norteamericano de la nueva versión de "Hair" este es un espectáculo que, sustancialmente similar, debe reflejar la mentalidad del país en que es propuesto. En otras palabras, Spinetti excluye quê la edición de "Hair", tan aplaudida en Nueva York, y la que se ofrece en Amsterdam desde hace siete meses, pudieran gustar a los espectadores italia nos.

Los 26 muchachos de nacionalidad "universal" hablan italiano y hacen una vida de grupo que prevé, entre otras cosas, veladas en Plaza Navonna y paseos en filobus. Los intérpre tes tendrán de conocer al público italia-no para poder establecer con él un diálogo desde el escenario.

Por otra parte, ni SPINETTI; NI EL PRODUC—TOR Franco Cancellieri, ni el director musical, William Elliott, afirman temer a la censura. Están de acuerdo en decir que "Hair" es un espectáculo ideológico, nada "impúdico" o "inmoral" y que el único minuto de la representación —al términar el primer acto en el que los actores aparecen totalmente desnudos, no es determinante. Si la censura lo prohibe, el espectáculo se ofrecerá igualmente con la exclusión de dicha secuencia.





VADIM Y BRIGITTE REVIVEN EL PRIMER AMOR

Los años cayeron encima de Brigitte Bardot y pese a contar con una aceptable popularidad en nuestro continente, en Francia y en Europa ya pasa casi totalmente desapercibida.

A decir verdad, sus últimos films carecen de peso, de toda índole tanto dramática, erótica o bufa. Ha participado en producciones que la desmerecen. Nunca fue una gran actriz, pero tuvo su "belle epoque" a fines de la década del 50 y en los primeros años del 60 cuando se convirtió en el símbolo femenino.

A los 36 años de edad, Brigitte teme quedar sola.

Económicamente no va a tener nunca problemas , pues siempre supo proteger sus intereses bajo la mirada severa de su empresaria, Olga Harting.

Pero en la vida sentimental de B. B. ha habido un solo hombre, Roger Vadim. En los momentos críticos, en los instantes más difíciles y agudos, Roger siempre la protegió.

Cuando Brigitte quiso forjarse el camino sola, Vadim la dejó. Pero la amistad se mantuvo.

Pasaron muchos hombres por su vida; Charrier, Davis, Gilles, Zaguri, Sachs, Trintignant y sin embargo la presencia de su primer esposo permaneció siempre latente.

Por otra parte a Roger Vadim tampoco le fue bien con sus lazos sentimentales. El director no es ningun caso obsesionado sexual. Todo lo contrario, sus películas siempre van acompañadas de ciertos tonos románticos. El erotismo de Vadim no es pornográfico. Excita, sí, pero es incomparable al que presentan los suecos, o actualmente los ingleses.

Buscó alero en los corazones de Anette Stroyberg, Catherine Denueve, Jane Fonda y unas cuantas rubias (porque Vadim siente especial predilección por las muchachas trigueñas). Pero siempre estos enlaces terminaron en frío. Pese a todo, Vadim nunca riñe con sus "ex", porque todas unánimemente señalan que como amigo, Roger es el ideal. Esto confirma el viejo proverbio que dice "Un buen amante no será nunca un buen marido".

Zarandeos al margen: Roger Vadim y Brigitte Bardot, después de doce años de divorcio, buscan una reconciliación "matrimonial", porque amigos fueron siempre.

Hace algun tiempo pasaron una semana juntos en una villa que recién adquirió B. B. Además se les ha visto muy "amarraditos" y todo hace presumir que ambos, después de una larga maduración, se dieron cuenta de que estaban hechos el uno para el otro.

Experiencia no les faltó

No tuvieron miedo al reencuentro y puede ser éste el segundo paso para consolidar su felicidad eterna.

Fuimos pocos, los que desde hace muchos años, sospechamos un final así para ambos cineastas. Pero bastó un capítulo en la vida de Brigitte Bardot para que disipáramos todas nuestras dudas en cuanto a poder apreciar cuán intensa era la relación de la actriz con Vadim. Fue cuando Brigitte quiso suicidarse después de la filmación de La Verdad, de Henri Georges Clouzot (La Prisionera). Roger fue el primero que acudió en ayuda de la desdichada y durante meses no la abandonó. Incluso la llevó a un balneario para que se recuperara física y moralmente.

Fue el primer paso, siete años después el segundo, éste que acabamos de relatar. El tercero, bueno, a volver a ponerse las argollas. . .



¿POR QUE SE SUICIDAN LOS NEGROS?

¿Por qué se suicidan los negros? ¿Porqué la gente en general? Una de las causas más profundas está declarada en un texto de Bertold Brecht, el famoso dramaturgo cuando escribe:

MUCHAS MANERAS DE MATAR

Hay muchas maneras de matar: se puede clavar un puñal en el vientre de alguien, quitarle el pan, no cuidarlo cuando está enfermo, confinarlo en un tugurio, hacerlo trabajar hasta el agotamiento, empujarlo al suicidio, llevarlo a la guerra, etc. Pocas de esas formas de asesinato están prohibidas en nuestro país.





NUEVA YORK, (ANSA).— El suicidio se ha tornado un triste, pero bastante común fenómeno entre los jóvenes norteamericanos de color, siendo a menudo motivado por razones políticas. Este es el parecer del doctor Richard Seiden, asesor en ciencias del comportamiento en la Universidad de California, con sede en Berkeley.

En un artículo publicado por la revista "Psychology Today", el notorio erudito afirma que el slogan corriente de los jóvenes revolucionarios de los ghettos negros parece ser el siguiente: "En lugar de morir de inercia, es mejor abandonarse a una explosión de rabia viril, de odio y de poderio físico, capaz de dejar una huella al abandonar el mundo, y preferiblemente en el hombre mismo".

"Resulta factible" —continúa el autor del artículo — que las motivaciones suicidas constituyen parte de la energía sobre la cual viven hoy en día los movimientos revolucionarios. Un ejemplo de tendencias de este tipo es dado por el movimiento de las "panteras negras" y su actitud de ciego desafío a la sociedad blanca.

Y observa el doctor Seiden: "Es posible, o directamente probable, que los jóvenes revolucionarios negros estén al menos parcialmente motivados por el deseo de ser martirizados u objeto de una ejecución ceremonial, de ser destruidos en una violenta confrontación en la cual ellos pueden momentáneamente admirarse y de la cual, luego, ganarán una especial estatura póstuma, independientemente del valor político o propagandístico de sus decesos".

Esta actitud puede ser considerada del todo nueva en el contexto de la sociedad de color estadounidense. Hasta hace algún tiempo atrás, se estimaba que la mayor parte de los suicidos en La Unión afectáse a la población blanca, como confirma una célebre salida del humorista Dick Gregory: "No os podreis suicidar si os arrojais desde la ventana del sotano", a lo que el cómico Redd Fox respondia: "Solamente tres negros se arrojaron desde el puente de "Golden Gate" y dos de ellos fueron empujados".

El porcentaje de suicidios entre los jóvenes de color es actualmente de 20 sobre 100,000, es decir el doble del de los jóvenes blancos, en ambos casos con edades comprendidas entre los 25 y 34 años.

DECADENCIA DEL MANICOMIO

PISA.— Un periodista que está hacien[do] una encuesta sobre la situación de la quiatría en Italia, ha interrogado en Instituto de Psiquiatría de la Universid de Pisa a dos jóvenes psiquiatras, doctores Aldo Giannini y Giulia Del rlo Giannini, marido y mujer. Ams son más bien optimistas acerca del uro de la psiquiatría en Italia. La docra dice: "Poco a poco logramos crear a nueva mentalidad. La verdadera clusión del enfermo, por lo menos a el de la familia, es mucho menor e antes". Esta tendencia implica, en rto modo, el ocaso del manicomio. rante los cuarenta años anteriores al



men fascista, se construyeron en la 50 hospitales psiquiátricos; durante las dos décadas fascistas sólo 9; y ante los veinticinco años últimos nadie más que 2. Ello se debe sobre todo, cisamente, a la nueva orientación la psiquiatría, que considera al hospital psiquiátrico de tipo tradicional no ya superado. Se prefiere disponer los enfermos mentales lugares y pos de tratamiento tendientes a su recuperación, con vistas a su gradual y prudente reintegración a la sociedad.

La escuela de los "organicistas" considera que la enfermedad mental es de origen orgánico; en cambio, los psicoanalistas, y en general los autores de las corrientes psicogenéticas, atribuyen a las enfermedades mentales un origen psíquico. Sin embargo el doctor Giannini observa que aún no se conoce bien el origen de la esquizofrenia, que es la enfermedad psíquica por excelencia; aunque le consta por experiencia que mediante curas orgánicas, electrochoc o medicamentos que obran en el cerebro, es posible resolver temporáneamente un cuadro esquizofrénico; lo cual induce a aceptar que tambien el órgano material está directamente relacionado con el estado psíquico morboso. "El psiquiatra actual —explica el doctor Giannini— debe tener en cuenta que el ombre es solamente un cuerpo, ni solamente una psiquis, sino ambas cosas; y además que el desarrollo, la psicología del hombre, su misma enfermedad, dependen de la relación que la persona tiene durante toda su vida con los otros hombres y con la sociedad que lo rodea". La "singularidad", la "Dualidad" y la "pluralidad" son líneas diferentes que se unen en la persona humana concreta sana o enferma, y definen su existencia. De aquí nacen la psicología y la psiquiatría existenciales, que no descuidan ninguno de los elementos. O sea, van más allá de la lucha o del contraste entre los organicistas y los psicogenetistas, para dar a la psiquiatría una nueva dimensión totalmente humana.

Hay tambien otra posición, que se identifica con la sostenida por el profesor Franco Basaglia; esta posición tiende a atribuir el origen de la enfermedad mental solamente a la sociedad que, con sus males, sus desviaciones y sus injusticias "produce" al enfermo. Es la sociedad —dice Basaglia – la que produce la enfermedad mental; sobre todo la sociedad neocapitalista que determina una especie de alienación crónica y sistemática de la persona. Esta corriente psiquiátrica fácilmente se inclina hacia la sociologia y la política.

En conclusión, lo más sentido es la urgencia de un difuso y generalizado sistema de prevención psiquiátrica, a empezar desde la infancia.





EL SUPERMONO URBANIZADO



Desmond Morris es un conocido etólogo, es decir un estudioso del comportamiento animal —y por lo tanto también humano— y uno de los más afortunados divulgadores científicos. En su libro "Mono desnudo" estudia al hombre desde el punto de vista animal, y en "Biología del arte" se ocupa del comportamiento artístico de los monos en relación con el arte humano. Durante mucho tiempo, ambos libros fueron auténticos "best-sellers". Ahora, Morris ha publicado "El zoo humano", que en parte retoma el tema de "Mono desnudo". El libro ha logrado ya un éxito no inferior a los anteriores.

Mientras "Mono desnúdo" se ocupaba sólo del hombre como producto zoológico en sí y por sí, "El zoo humano" es un estudio del hombre en cuanto animal encerrado en un colosal y absurdo zoo constituido por la civilización y las ciudades modernas. La condición del ser humano, que es hoy como era hace miles de años, es decir el producto de una evolución biológica que duró milenios y se fijó en el organismo y la psiquis humana, es exactamente la de un animal enjaulado en un maravilloso zoológico. La jaula está formada por las limitaciones de la civilización moderna y el zoo por las metrópolis creadas por la civilización mecánica y técnica. Uno de los factores esenciales de esta "reclusión" es justamente la cultura, es decir las facultades intelectivas desarrolladas del hombre. La cultura y el intelecto diferencian a la humanidad de otras especies animales. El hombre emerge de la condición natural en que se ha desarrollado. Pero cuando el "mono humano" se convierte en un "supermono", separándose del nivel puramente biológico de las otras especies animales, y su vida se extiende a las dimensiones artificiales de la "supertribu", donde cada miembro acaba por no conocer más personalmente a cada miembro, este nuevo sistema social impone formas de organización siempre más complejas. Aparecen la disciplina, los límites legales y las normas de comportamiento. Pero estas nuevas condiciones de vida son artificiales, porque se verificaron en épocas recientes —en sentido biológico— vale decir en los últimos milenios, en los cuales surge la civilización después del neolítico. Aún no han podido convertirse en hábitos de la especie humana, una especie que, en centenares de milenios, adquirió determinadas características biológicas.

Infinitas son las limitaciones y deficiencias que sufre el hombre desde que se ha convertido en un "supermono urbanizado": falta de espacio, ruidos, aire contaminado, falta de desahogo físico, superpoblación, y al mismo tiempo aislamiento y aburrimiento. Por otra parte es ilusorio pensar en un retorno a la naturaleza o al "buen salvaje" que vive una vida primitiva; cuando el hombre creció en la "supertribu" moderna y participó en la vida supertribal de la civilización actual, su inocencia primordial se perdió definitivamente. Y la pérdida de la primitiva inocencia es biológicamente un fenómeno irreversible. ¿Qué puede hacer el hombre en este caso? Simplemente arrojarse en el caos de la civilización moderna. No es un absurdo: una carecterística íntima y biológica del "animal-hombre" es en realidad la de obtener profunda satisfacción sólo cuando es inmerso en la babilonia de la "supertribu urbanizada". Como los pájaros marinos que hacen sus nidos en colonias se excitan sexualmente por el hecho mismo de constituir espesas comunidades dispuestas a la reproducción así el hombre es estimulado intelectualmente por la concentración en exterminadas comunidades urbanas. Estas últimas son colonias para la generación no de otros seres, como en el caso de los pájaros marinos, sino de ideas y actividades humanas. Este es el único aspecto positivo del sistema creado por la civilización en los últimos milenios, y es también el factor que lo mantiene en pie a pesar de sus enormes defectos.

Había nevado y la angosta ruta hacia Epalinges estaba resbalosa. El auto patinaba peligrosamente durante el trayecto.

Nos detuvimos en una estación de servicio para indagar sobre la dirección del conocido "romancier", cuya presencia no destaca entre los cientos de parroquianos que acuden a realizar sus compras al mercado de Lausanne.

De lejos, la morada de Georges Simenon semeja un hospital. Era invierno y los jardines estaban cubiertos de nieve. Las paredes pulcramente blancas y las ventanas ordenadas en una sola fila recta y sin otra gracia arquitectónica que la precisión de sus líneas. La casa de Simenon, por fuera.

Gentilmente, el escritor nos dio audiencia. No estoy seguro por qué. El día antes había devuelto a Nueva York, con los apuntes vacíos, a un reportero de "Time". Sospecho que deseaba conocer a un chileno, quizá por el sólo hecho de satisfacer un capricho. Lo cierto es que debe haberse decepcionado al ver una persona no ataviada con mantas, plumas o cosas por el estilo. Porque Simenon, con toda su fama a cuestas, es un ser muy simple, sin excentricidades, genuinas, sino que adoptadas para encubrir posiblemente su carácter demasiado burgués. No es Simenon de aquellas personas que presumen un avance, un desarrollo latente en Latinoamérica. América del Sur sigue siendo, para él, un tupido amazónico, de civilizaciones impenetrables, coloniales y atrasadas en todo sentido.

Atravesamos el ancho umbral y caímos en un living tremendamente grande. El atuendo lucía el más perfecto orden jamás visto. Ninguno de esos muebles que estaban a la vista centraban una sola seña de que habían sido usados en alguna ocasión. Muebles bonitos, sin duda alguna, de lujo, pero distribuidos sin mayor gusto a lo largo y ancho de la habitación. El inmueble en su interior no tiene nada acogedor. Es una elegía al orden y a la frialdad ambiental.

La empleada, después de dejarme "ahí" sin ofrecerme asiento, corre en busca de su patrón. Y pocos minutos después, Georges Simenon aparece por una portezuela sosteniendo entre sus manos un tazón de té.



Simenon y Anjou conversan en la casa del escritor. La curiosidad por conocer un chileno pudo más que su poca disposición para las entrevistas.

GEORGE SIMENON SIN MAIGRET

Entrevista de ANJOU   Fotos de Albert Van der Waal



Aun cuando no le gusta ser tildado de burgués, Simenon usufructúa al máximo los bienes que le da su categoría de tal.

Sesenta y siete años, belga (por mucho que los franceses lo reclamen para sí), Simenon ha escrito 74 "Maigret" y otras 300 obras, entre las cuales ha esparcido diecinueve seudónimos. Algunos aducen la apariencia de su casa al hecho de que uno de sus hijos estudie medicina y que algún día, si el escritor fallece, podría ésta fácilmente ser transformada en una clínica.

Las 26 habitaciones y los 21 teléfonos son suficientes como para realizar los fines sanitarios que persiguen. Solamente los cuadros de Bernard Buffet y Vlaminck aportan color a esa blancura anormal.

A estas alturas, el miedo había hecho presa de mí. Porque, detalles aparte, tenía al frente a un escritor que había sido entrevistado en cientos de ocasiones por excelentes, regulares y malos periodistas a lo largo de su existencia. ¿Qué de nuevo podía preguntarle yo?

Sin embargo, hay un tema "tabú" para Simenon y sobre el cual cuesta atraerlo. Sus ansias por dejar al archi conocido Inspector Maigret.

Pasamos a una salita más pequeña, después del saludo de rigor, y nos sentamos a conversar sobre las banalidades habituales, hasta que me dedicí sacar el lápiz y la libretita.

—¿Le gusta Jean Gabin como interprete de su personaje en el cine? —le pregunté, acordándome de las continuas disputas entre Fle ming y Connery por Bond.

—Al principio me cosquilleó un poquito. Es igual como si a mi hijo le hicieran la cirugía estética. Al llegar a casa lo reconocería, pero igualmente me sentiría inquieto e incómodo a la vez.

Y el golpe a mansalva:

—¿Por qué insiste en abandonar a Maigret?

—Debido a que sé hacer otras cosas fuera de novelas policiales —contesta en tono algo exaltado. Luego agrega:



El caserón de Epalingues a pocos kilómetros de Lausanne. Un inmueble fácilmente transformable en hospital.

Creo que mi valor literario reside en las 130 novelas "no Maigret" que he escrito. Son obras que ponen en solfa situaciones sicológicas de fondo.

Miro el piso, está brillante, al igual que los ceniceros intactos. Pienso un poco y digo:

—Las obras de Maigret traslucen situaciones sicológicas.

—Sí —responde Simenon. Pero están dirigidas a un público conformista con la situación fácil. No sucede lo mismo con "Aún quedan Cascanueces", mi última novela. En ella trato la vida de un banquero parisiense llamado Francois Perret Latour, nombre escogido al azar de mis guías telefónicas internacionales. Porque ha de saber usted, joven, que yo poseo las guías de casi todos los países de Europa y de ellas extraigo y compongo los nombres de mis personajes. Por lo demás, Cascanueces tiene una particularidad: es la única de mis obras que no deja un sabor amargo al final. El desenlace contenta a moros y cristianos.

—¿En qué autor se inspiró cuando se inició en la literatura?

—En los clásicos. Pero más adelante dejé de leer porque no quise influenciarme con ninguna corriente literaria determinada. Al mismo tiempo me jacto de ser bastante exclusivo y de no pertenecer a ninguna generación o tipo de escritor común.

—¿Cómo llegó a radicarse en Epalinges?

—Recorrí veintinueve casas, petis chateaux y trailers hasta encontrar el ideal, éste.

Claro, opina que concentró todas las virtudes de sus anteriores moradas para construir el caserón más horrible, a mi opinión, del pequeño villorrio de Epalinges, a diez minutos de Lausanne, Suiza.

—Cuál es su horario de trabajo?

—La gente de edad duerme poco y despierta temprano. A las seis de la mañana estoy en pie. Cuando no voy al mercado, comienzo a escribir después del desayuno... unas tres o cuatro ho-



Jean Gabin, protagonista eterno del inspector Maigret, personaje principal de la serie policial creada por George Simenon.

ras, eso es todo. Como escribo [...]do, dedico exclusivamente una [...]na al año para componer un Ma[...] dejar satisfechos a algunos de m[...]radores.

Por que Simenon estima que otros tantos admiradores por sus [...] filosóficas. No dicen lo mismo su[...]tores que le imprimen los libros.

—¿Qué compra en el mercado?

—Ah, vacuno para hacer m[...] predilecto, el "Tete de veau".

—¡Y el vino?

—Lo desprecio. El alcohol es [...] de debilidad. Incluso en los libros [...]tifico a los enfermos mentales [...]chados y villanos como entregad[...] bebida.

—¿Está al tanto de la lite[...] latinoamericana?

—Para que le voy a engañar [...] conozco a Cortázar y es porque v[...] París. Soy un anacrónico, casi u[...]taño; no frecuento cafés ni reu[...] literarias.

Simenon se pone de pie porque [...] de mostrarme parte de su casa [...] cual está muy orgulloso. Gran pe[...] mío, interrumpir la conversación [...] ver más y más piezas, una igual qu[...] Así arribamos a una biblioteca [...] una docena de muebles. Las rep[...]nas de Simenon en todos los id[...] posibles.

Tengo las ediciones de mis [...] aparecidas en todos los países [...] un control personal sobre los t[...] las impresiones para evitar e[...] Mi sistema me permite, incluso [...] en pocos días si en algún país de[...]do un diario o revista ha public[...] cuento mío extractado.



Y claro, les llega ligerito la [...] Porque, según me dijeron, Sime[...] terriblemente avaro.

—¿Ha ubicado plagios?

—No tantos, pero sí algunos [...]res que me imitan. Al fin y al ca[...] tanto que se escribe, ¿cómo no va [...]ber coincidencias? Es algo inevita[...]

-¿Le gusta Bélgica?

—Mucho, pero no para vivir. Yo [...]to cerros, montañas, una na[...] perfecta, con inviernos y veranos [...]dos. En Bélgica no hay nada de [...] amor por ella es de índole pa[...] Cuando joven, recuerdo, solía i[...] sear al puerto de Amberes y cr[...] fue allí donde inspiré al personaje [...]gret.

—¿No le aburren las entrevistas?

—A veces. Pero cuando a uno [...] conversar con un personaje de [...] desconocido, es siempre inte[...] Un escritor se fija mucho en los [...]najes que encuentra, porque de [...] otra forma los incluye en el fu[...] una obra. Cada rasgo va forma[...] característica tanto física como [...]ca de un protagonista de una nove[...]

Otra muchacha me va a deja[...] puerta y cuando la quiere abrir [...] cuenta de que no tiene las llaves [...] poder. Al minuto asoma Simenon [...] contrariado, porque la mise en [...] no funcionó por esta vez al cien [...] ciento, y le entrega su llavero.

Afuera, no hace más frío que en [...]rior de la casa "blanca". La nieve [...] bajo mis pies, lo que no deja de [...] me un poco de terror. Es de noche [...]prados están vacíos, ni siquiera [...]bol a la vista. Pese a todo, me a[...] valor y dirijo mis pasos al automó[...] par de metros más allá, confiado [...] el Inspector Maigret me protege [...] su presencia invisible.

"IF" Y LA EDUCACION INGLESA

Tanto se ha dicho y repetido, que ha llega- a ser un lugar común, que Gran Bretaña sa su grandeza en sus "Public Schools".

Pero ¿qué es un Public School?

Su traducción literal es escuela pública, ro no es escuela pública en nuestro senti- , sino que es todo lo contrario. Son escue- s muy exclusivas. Se llaman así porque eparan a sus alumnos para que se sempeñen en la vida pública, para que se nsformen en hombres públicos. La cuela Pública inglesa es en realidad una cuela privada y muy exclusiva restringi- . Su contraparte es la State School, cuela estatal o pública (en nuestro senti-).

Para que un hombre alcance un lugar stacado en la vida pública requiere mo condición el que se haya educado en a buena escuela. Claro que hay casos cepcionales como Edward Health, el tual Primer Ministro y Harold Wilson el - Premier y actual líder de la oposición, e se educaron en escuelas fiscales.

Pero una persona educada en Eton o rrow tiene ya de su parte más de un 60 r ciento que le permitirá desempeñarse un cargo oficial. Se encontrará en su nbiente, ya que la inmensa mayoría de s colegas eran ex alumnos (Old Boys) de colegio. Siempre se ayudarán entre sí, y lema del colegio más de una vez le abri- puertas, que para cualquier otro permane- n absolutamente cerradas.

David Sherwin nos entregó una magnífi- película "If" (si) basándose en la vida de udiantes de un colegio muy exclusivo. film fue producido por Michael Medwin y dsay Anderson, que, según informacio- s, al igual que Sherwin eran alumnos de on.

Lo cierto es que "If" es una copia confor- de Eton.

Esto se da uno cuenta, especialmente si algunos libros sobre los colegios públi- s ingleses, los Public Schools.

Tres libros especialmente nos hablan de os: The English Public School" de Vivian ilvie, "Harrow" de P.H.M. Bryant, "Eton w it Works" de James D.R. McConnell.

El primero habla de lo que es un Public hool y destaca a los más importantes y tiguos (cosa de mucho interés en laterra). El segundo trata del famoso egio Harrow y el tercero de Eton.

Es en este último que al leer sus páginas orremos los edificios, la capilla, las sa- de estudios, los dormitorios al igual que película.

La capilla del colegio de "If" es una reproducción de la college Chapel de Eton, el viejo y famoso colegio de "Beata María D'Eton" fundado en 1440.

El libro de McConell nos habla en forma amena del Colegio en la misma forma en que Sherwin nos cuenta la historia del colegio de su film.

Por cierto, hay algunos cambios en la obra de Sherwin, y muy importantes, como el de la fundación que la fecha en 1631 por Sir William webster, Caballero Jefe de la Worshipful Guild of Armourers, un distinguido soldado isabelino (soldado de Isabel I), comerciante y explorador.

Según un Anuario de las Escuelas Públicas (Public Schools Year Book 1969) "La intención del Fundador fue la de proveer una educación moderna a un costo moderado, de acuerdo a la tradición Evangélica Liberal de la Iglesia de Inglaterra y combinar el ideal cristiano con el sentido de hacer dinero".

El lema de la escuela en "If" es "I serve the Nation" (Sirvo a la Nación).

Casi lo mismo explica McConnell

Hablando de Eton el lector llega a confundir pasajes con "If".

El libro de McConell es ameno. Explica de manera muy entretenida la vida escolar. Con bastante detalles. Desde la ropa que deben llevar, que no nos parece demasiado, para lo importante que es el colegio.

Dos uniformes del colegio, levita, vestón; un terno oscuro, un vestón de tweed, dos pares de pantalones de franela gris; 2 pares de shorts, un abrigo (oscuro) o impermeable; un paraguas; 2 o 3 pares de zapatos negros, 3 pares de calzoncillos, etc.

Al hablar de ropa blanca y muebles se habla de la obligación de los alumnos de Eton de tener dos paños de franela para limpiarse la cara, junto a 3 toallas para la cara, 2 toallas de baño y una sábana de baño.

Al hablar de lo que puede hacer un alumno de Eton después de terminar sus estudios en el colegio, dice:

" A.- Entrar en Oxford.

B.- Juntarse a la Atomic Energy Authority como estudiante aprendiz.

C.- Ir a Santiago de Chile en el Servicio Voluntario de Ultramar.

D.- Tomar un puesto como asistente del Rector de un liceo en Marrakesh, Marruecos".

La enumeración llega hasta la letra "N".

VIDA ESTUDIANTIL

Un Etonian comienza sus clases en Verano, Primavera y Ooño a las 7.30 de la mañana. El invierno, a las 8 A.M. Su horario será completo hasta las 10 de la noche, en invierno y verano. Además, todos los días, como buenos ingleses, los alumnos deberán a sistir a la Capilla y escuchar la lectura de las Sagradas Escrituras, las prédicas del Capellán y cantar Himnos religiosos. En otoño y en invierno el horario del servicio religioso será a las 9.20 de la mañana y en Primavera y Verano a las 10 de la mañana.

En Eton, siguiendo la tradición de los viejos nonasterios —ya que fue fundado antes de la Reforma— nada se deja sin encasillar. El horario, las comidas de cada día, de tal forma que un etoniano comerá siempre los domingos en la mañana, al desayuno: Cereales, huevos cocidos, pastel de avena, tostadas, mermelada y miel. En cambio los lunes comerá en el desayuno: Cereal y porridge, tocino con callampas y pan frito, panecillos y mermelada.

Ya dijimos que los ingleses le dan mucha importancia a la religión. En sus colegios agrupan a sus alumnos por credos. Y en Eton hay un 6% ateos, 10% agnósticos, 15% con creencia religiosa personal, 68% cristianos y un 1% de otras religiones ortodoxas. De acuerdo a una lista, en un grupo de 68 alumnos se dividían en 33 de la Iglesia de Inglaterra; 4 Católicos Romanos; 2 Presbiterianos; 1 de la Iglesia de Irlanda; 1 Anglicano; 1 Girego ortodoxo; 1 mormón y 1 "cristiano".

Como se ve, existe también una diferencia entre los miembros de la Iglesia de Inglaterra (Church of England) y la Iglesia Anglicana. Aquí en Chile se confunden.

En Eton hay 41 clubes de diferentes materias en que se agrupan los alumnos. Desde la Sociedad Aeronaútica a la Wotton (de materias teológicas y éticas), pasando por las sociedades de Ornitología, a la de Filmes y el Club de Motocicletas.

Al igual que en ""If" aparece un tutor. Un compañero de curso que enseña a los novatos el "idioma" que se habla en el colegio.

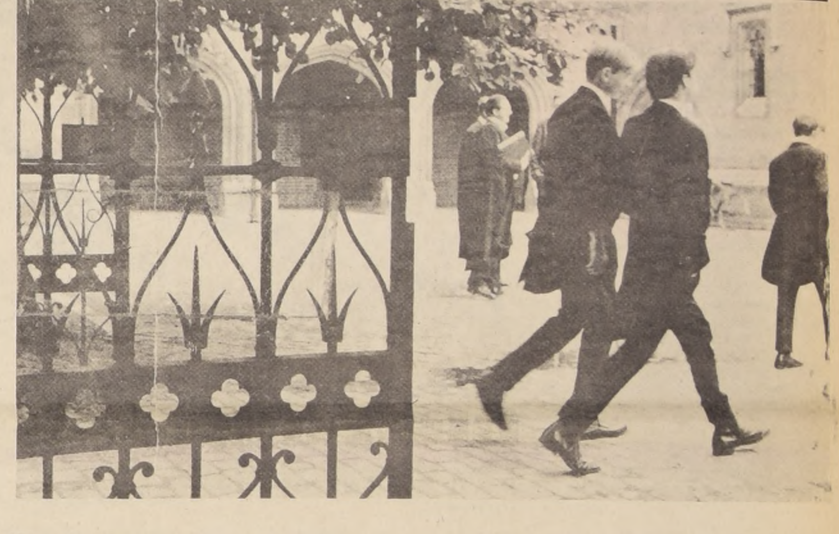
Educar a un hijo en Eton es un gasto enorme para los padres, cuesta 614 libras al año.

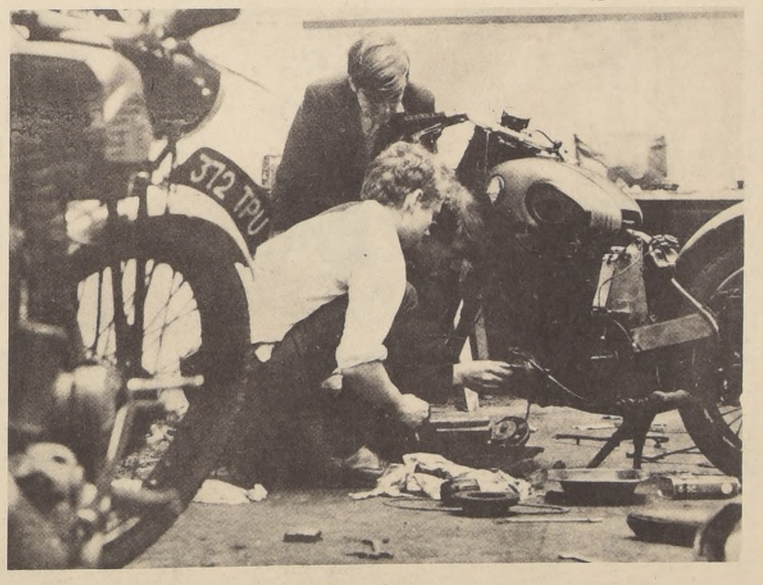
Casi lo mismo que costaba el colegio de "If".

"La matrícula —dice el Rector del Colegio en la película hablándole a los tres rebeldes —es en la actualidad de seiscientos cuarenta y tres libras al año. Lo que corresponde cerca de 15 guineas semanales (una guinea es una libra más un chelín). Es el sueldo por ejemplo, que por término medio obtiene el gerente de un supermercado . . ."

Pero quizá lo que más interpreta el pensamiento del inglés actual sobre estos colegios, lo coloca Sherwin en boca del Rector al decir: "Por cierto que nuestras costumbres son tontas, ustedes podrían decir que actuamos como la clase media, pero una gran parte de la población se encuentra en proceso de convertirse en clase media y mucho de los valores morales de la clase media son valores sin los cuales el país no puede pasar. No podemos esperar agradecimientos. Los políticos están preparados para hablar mucho y gastar poco. La educación en Gran Bretaña es una virginal Cenicienta con muy poca ropa de la que todos quieren aprovechar. Gran Bretaña es una usina eléctrica de ideas, experimentos, imaginación que va desde la música pop a la crianza de cerdos; de una estación atómica a la minifalda. Este el reto que enfrentamos. Hay muchachos en el Colegio en quienes los músculos de la creatividad son flexibles, crispados por la imaginación. Esto es lo que hace valiosa mi labor. Esto es lo que hace del Colegio un lugar estimulante".

Eugenio Araya





SINATRA TENDRIA MAL DE PARKINSON



HOLLYWOOD, (ANSA).- Frank Sinatra, el cantante - actor norteamericano que con sus 55 años de edad a cuestas sigue manteniendo los primerísimos lugares en los "rankings" mundiales de popularidad cancionística, llamado "La Voz" por sus admiradores, ha sufrido hace algunas semanas una intervención quirúrgica en la mano derecha. Se explicó que padecía una especie de espasmo muscular continuo en la zona operada, espasmo que tenía todos los síntomas del gravísimo Mal de Parkinson.

Lamentablemente, después de la operación, los padecimientos de Sinatra no terminaron. Ahora tiene molestias más serias y el cantante tendría el terror de estar bajo la amenaza de una parálisis total de sus piernas.

Según el periódico norteamericano "Photoplay" el célebre cantante debería someterse, tarde o temprano, a una nueva intervención.

Hacía muchos años que Frank Sinatra padecía periódicamente de agudos dolores en las piernas. Pero, a diferencia de muchos colegas suyos que pasan a menudo horas de sus jornadas en consultorios médicos, Sinatra nunca quiso someterse a controles sanitarios. Estaba convencido de que sus dolores dependían únicamente de reumatismos, articulares. Desde los 25 años de edad sufría dolores de tipo reumático localizados en la espalda en la parte derecha superior Los curaba utilizando un simple secador de pelo que con su chorro de aire caliente en la zona del dolor le hacía desaparecer en poco tiempo sus molestias. Pero con el andar de los años, los sufrimientos se agudizaron y pasaron a las piernas. El mes de marzo pasado llegaron a ser insoportables. Muchos espectadores habían notado, por ejemplo, que cada vez que se exhibía en público para interpretar canciones ante el micrófono, había siempre una silla cerca, donde Sinatra se sentaba al terminar cada canción.

Otras señales de su enfermedad aparecieron cuando Sinatra pasó unos días de vacaciones en Montecarlo. Una noche, estaba sentado con unos amigos en el restaurante "El Corsario" y una bailarina de flamenco le rogó insistentemente subir a la pista junto con ella. Sinatra, que siempre fue un bailarín formidable, se limitó a marcar unos pasos y luego volvió a sentarse con una mueca de dolor claramente dibujada en su rostro. Algunos días después, si bien había contratado un yate por un mes entero, partió repentinamente rumbo a Londres, interrumpiendo las vacaciones con el pretexto que el aire de mar no le hacía bien porque sufría reumatismos.

Fue justamente en la capital inglesa donde decidió finalmente someterse a la revisación de un ilustre médico. Este fue categórico. Diagnosticó una mala circulación sanguínea, sobre todo en las piernas. La insuficiencia de circulación le acarreaba pues aquellos fuertes dolores. Sus piernas se habían endurecido, esclerotizado. Pese a las advertencias médicas (que le hicieron en mayo pasado), Frank Sinatra continuó con su vida agitada. Siguió fumando, afrontando compromisos de trabajo y actuando en el film "Dingus Magee" en Tueson, Arizona.

En este film, Sinatra sostiene el papel de un bandido perseguido por la policía. Hay secuencias muy difíciles y violentas y Sinatra no pudo sostener mucho tiempo ese papel. Debió renunciar. Volvió a consultar a un médico, esta vez en Estados Unidos. Le repitieron el mismo diagnóstico pero aún más pesimista. No sólo debía hacerse operar cuanto antes, sino que el éxito de la operación no era seguro. Entonces, apretando los dientes, el viejo león tuvo que rendirse. Y dentro de unas semanas se someterá a una intervención más de difícil la que tuvo en la mano derecha.

Y es un año decididamente malo para Sinatra. El mismo día que el cirujano le fijaba la fecha para la operación, Sinatra se enteraba que su ex - mujer, Mia Farrow, espera otro niño.



DE TODO UN POCO

—Para la escena de piluchismo en la película El Clan Siciliano, el director Henri Verneuil buscó una doble para que Irina Demick no tuviera que exhibir sus ya poco firmes líneas al desnudo. Este truco es facilmente apreciable en la secuencia, cuando Alain Delon esta pescando y, no lejos de allí, la que debería ser Irina Demick, se despoja de sus prendas. En ningún momento se le ve el rostro a la actriz. Solamente cuando la cámara se sitúa detrás de una roca, ocultando el cuerpo de Irina, es posible captar la cara de Irina.

—Todavía no terminan los problemas judiciales para Alain Delon. En realidad, cuando uno se embarca en un crimen de proporciones como el de Stephan Marcovic es muy dificil salir impune. Especialmente si están comprometidas tantas personas, entre otras, conocidas autoridades políticas.

"El aeropuerto más peligroso es el de las Islas Canarias, específicamente, Palma. Dicen que los vientos intempestivos que surgen entre los cerros de la Isla hacen tiritar a los pilotos que toman siempre las más serias precauciones para evitar un posible desastre. Es por eso que en aquellos aeropuertos más mal situados, rara vez suceden accidentes. Es en ésos donde la geografía no presenta obstáculos cuando los pilotos se confían mucho y se dejan estar.

—Jean Miró, el famoso pintor que vive en Palma de Mallorca, Islas Baleares, viajó recientemente a Tokio para pintar un mural para un magnate. Percibirá por su obra nada menos que novecientos mil dólares.

—A propósito de Miró, últimamente se le ha visto muy molésto porque ya su casa no está tan aislada como él quería, del mundanal ruido. Resulta que la prosperidad que invade a la isla ha traído consigo un tremendo auge en lo que a construcciones se refiere. Palma ha doblado sus población y los barrios ya se extienden por las laderas de los cerros. Actualmente la villa Miró está rodeada de edificios de ocho a diez pisos y la vista al mar, que tanto le inspira, ha quedado obstaculizada.

—Cuando a Jean Miró le consultaron a qué iba a Japón, contestó con voz chillona; Pues a conocer, hombre, a conocer.

Mentiroso.

—David Niven es sumamente mesurado con las mesadas de sus hijos. A su primogénito sólo le da 10 francos a la semana para sus gastos personales.

—Los restaurantes Coq D'Or son los más refinados de Europa. Una cena en la que se incluyen deliciosos manjares rociados con exquisitos vinos, cuesta aproximadamente 240 escudos. En Santiago, en cualquier lugar de primera línea, que aún así dista mucho de un Cop D'Or uno debe pagar ciento cincuenta a doscientos escudos por persona (Faisán, vinos envejecidos, aperitivos, bajativos, postres con fuego y el puro para digerir).

Pese a todo, hay otros que se contentan con una cabeza de chancho "pa' picar", rociada con chicha de Villa Alegre y complementada con unos buenos "escarbadientes" tan detestados por el Manual de Carreño.

VICTOR ALMEIDA, DE ECUADOR HABLO EN LIMA SOBRE TEATRO LATINOAMERICANO

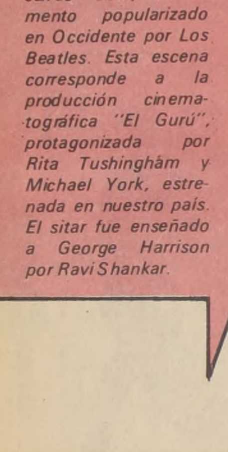
LIMA, 29 (ANSA) — "No hay un boom teatral latinoamericano equivalente al que se registra en el ámbito de la novela y creo que de las artes en general. La creación dramática es la que tiene menos cantidad de cultivadores y la que menos evolucionó en el continente", así lo ha expresado Víctor E. Almeida, director del "Teatro Popular Ecuatoriano", de la Casa de la Cultura de Quito, conjunto que ofrece en estos días una breve temporada de espectáculos en la capital peruana.

Puntualizó Almeida que hay pocos dramaturgos de peso en América Latina y dijo que son menos aún los que se ocupan de plasmar eficientemente la problemática social que compete al continente, si se los compara con los logros obtenidos en la poesía y la narrativa literaria.

Atribuyó este "retraso teatral" al tutelaje que se da a otras artes, cosa que ha impedido a la gente de teatro independizarse hacia las formas teatrales más puras.

"Este es el siglo de la independencia teatral, como de las demás artes- añadió- y quien mejor evoluciona en este sentido, en ámbito teatral, es Grotowski". Explicó que en el caso de este hombre de teatro "sus técnicas "pobres" consisten en eliminar del teatro todo los accesorios, escenografias, maquillajes, vestuario, etc., dejando en escena solamente a actores que operan munidos únicamente de sus propios recursos dramáticos y mímicos". Expresó que en este tipo de teatro el actor se ve oligado a deshinibirse, liberando todos sus recursos expresivos, por que no tiene nada que le ayude en escena, a diferencia del actor tradicional que se apoya en objetos, decorados, etc. Añadió que este teatro "pobre" logra una identificación más plena entre espectador y actor. No hay ya diferencias fuertes entre escena y platea. "La única es que la platea es un poco más alta y no tiene asientos".

Dijo luego que en América Latina solamente ahora se está empezando a experimentar con estas técnicas "pobres". Finalmente, dijo que la función del teatro que él dirige es "sembrar la conciencia de las problemáticas sociales en el espectador ecuatoriano y crear más público, mediante los elencos difusores que recorren todo el país. "Tanto hemos contribuido a lograr esto último, que hace cinco años no había prácticamente público teatral en Ecuador, mientras que actualmente es muy numeroso".



Músico hindú tocando sitar, instrumento popularizado en Occidente por Los Beatles. Esta escena corresponde a la producción cinematográfica "El Gurú", protagonizada por Rita Tushinghám y Michael York, estrenada en nuestro país. El sitar fue enseñado a George Harrison por Ravi Shankar.







